

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Vol. 341

PRETORIA, 26 NOVEMBER 1993

No. 15271

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

No. 115, 1993

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

Kragtens artikel 101 (1) van die Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes, 1993 (Wet No. 130 van 1993), bepaal ek hierby **1 Maart 1994** as die datum waarop die genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van November Eenduisend Negehoonderd Drie-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

L. WESSELS,

Minister van die Kabinet.

PROCLAMATION

by the

State President

of the Republic of South Africa

No. 115, 1993

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT No. 130 OF 1993)

Under section 101 (1) of the Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act, 1993 (Act No. 130 of 1993), I hereby fix **1 March 1994** as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of November, One thousand Nine hundred and Ninety-three.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

L. WESSELS,

Minister of the Cabinet.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2226

26 November 1993

RENTEKOERS VAN TOEPASSING OP
STAATSLENINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkiwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), die standaardrentekoers van toepassing vanaf 1 Desember 1993 en tot nadere kennisgewing, op lenings deur die Staat toegestaan uit die Staatsinkomstefonds, op dertien komma nul nul persent (13,00%) per jaar vasgestel het.

51712—A

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2226

26 November 1993

RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS

It is hereby notified that the Minister of Finance and of Trade and Industry has, in terms of section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), fixed the standard interest rate applicable from 1 December 1993 and until further notice, to loans granted by the State out of the State Revenue Fund, at thirteen comma nil nil per cent (13,00%) per annum.

15271—1

Bogendeemde standaardrentekoers is van toepassing vanaf 1 Desember 1993 en tot nadere kennisgewing op alle trekkings van lenings uit staatsgelde, uitgesonderd lenings ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur wetgewing of die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid gemagtig is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 2227

26 November 1993

LETSITELERIVIER-BESPROEIINGSRAAD, DISTRIK LETABA, TRANSVAAL: TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer by Goewermentskennisgewing 2645 van 16 November 1990, wys ek, Adriaan Andries Louw, in my hoedanigheid van Direkteur: Besproeiingsingenieurswese in die Departement van Landbou, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte omskryf in artikel 89 (1) (c) en (j) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), aan die Letsitelerivier-besproeiingsraad toe.

A. A. LOUW,

Direkteur: Besproeiingsingenieurswese,
Departement van Landbou.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 2250

26 November 1993

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 9A
VAN DIE WATERWET, 1956

OORNAME VAN WATERWERKE IN PRIVAATBESIT BINNE DIE GROOT-LETABA-STAATSWATERBEHEER-
GEBIED

Kragtens die bevoegdheid deur die Minister van Waterwese ingevolge artikel 165 van die Waterwet 1956 (Wet No. 54 van 1956), aan my verleen in Goewermentskennisgewing No. 2158 soos op 12 November 1992 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 15250, neem ek, Hendrik Bernardus Heymans Rossouw, in my hoedanigheid van Streekdirekteur: Transvaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, die beheer oor van een M.N.B.-pomp, Model N.F. 100/250, Reeksnommer 11794 asook een M.N.B.-pomp, Model N.F. 80/250, Reeksnommer 14498, wat tans in privaatbesit is en welke twee pompe opgerig is op die Resterende Gedeelte van die plaas Janetsi 462 LT.

Ek bepaal verder dat die Groot-Letaba-Hoofbesproeiingsraad beheer oor die voormelde pompe moet uitoefen en dat die beamptes van die Raad die voorsiening van water vir huishoudelike en veeuijingsdoeleindes, deur middel van die pompe, moet reguleer.

H. B. H. ROSSOUW,

Streekdirekteur: Transvaal,

p.p. Minister van Omgewingsake en van Waterwese.

The above-mentioned standard interest rate is applicable from 1 December 1993 and until further notice to all drawings of loans from State moneys, except loans in respect of which other rates of interest are specifically authorised by legislation or the Minister of Finance and of Trade and Industry.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. 2227

26 November 1993

LETSITELE RIVER IRRIGATION BOARD, DISTRICT OF LETABA, TRANSVAAL: ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES

By virtue of the powers delegated to me by Government Notice 2645 of 16 November 1990, I, Adriaan Andries Louw, in my capacity as Director: Irrigation Engineering in the Department of Agriculture, hereby assign to the Letsitele River Irrigation Board the functions, powers and duties defined in section 89 (1) (c) and (j) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956).

A. A. LOUW,

Director: Irrigation Engineering,
Department of Agriculture.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

No. 2250

26 November 1993

NOTICE IN TERMS OF SECTION 9A
OF THE WATER ACT, 1956

TAKING OVER OF WATER WORKS WHICH ARE PRIVATELY OWNED WITHIN THE GROOT-LETABA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

By virtue of the powers vested in me by the Minister of Water Affairs in terms of section 165 of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), in Government Notice No. 2158 as was published on 12 November 1993 in *Government Gazette* No. 15250, I, Hendrik Bernardus Heymans Rossouw, in my capacity as Regional Director: Transvaal of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby take over the control of one M.N.B. pump, Model N.F. 100/250, Serial Number 11794, as well as one M.N.B. pump, Model N.F. 80/250, Serial Number 14498, which are currently privately owned and are erected on the Remaining Portion of the farm Janetsi 462 LT.

I further declare that the Groot Letaba Main Irrigation Board must exercise control over the aforementioned pumps and that officials of the Board must regulate the supply of water for domestic use and the watering of stock, by means of the said pumps.

H. B. H. ROSSOUW,

Regional Director: Transvaal,

p.p. Minister of Environment Affairs and of Water Affairs.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2232 26 November 1993

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: DOCTOR NA MAHOKOTO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Nosisi Nowemile Jane Doctor, woonagtig te Huis G46, Blikhuise Lingelihle, Cradock, te magtig om die van **Mahokoto** aan te neem.

No. 2233 26 November 1993

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: ZIKHALI NA ZULU

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mtshengiseni Elphas Zikhali, sy eggnote Antoinette Victoria Zikhali en minderjarige kind Mbalenhle Petunia Zikhali woonagtig te Huis BB335, Umlazi, te magtig om die van **Zulu** aan te neem.

No. 2234 26 November 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Adriaan Deneys Meyer—701105 5021 08 3—Posbus 408, Odendaalsrus—**Adriaan**.
2. Bhikani Nkosinathi Mthethwa—710210 5589 08 6—Huis LB 170, kwaMashu-lokasie, kwa-Mashu—**Bhekani Simphiwe**.
3. Mohamed Mohedien—1934-06-06—Shaanti-singel 61, Gatesville—**Mohamed Shaik**.
4. Tatolo Johannes Seruoane—491114 5359 08 3—Furnwoodstraat 5, Eastridge, Mitchells Plain—**Johannes**.
5. Collins Thomas Ntsibande—1963-06-08—Riverclub Linksstraat, Parkmore—**Collins Thomas Ntsibande**.

No. 2235 26 November 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

Anandham Adinarayana—610618 5197 05 9—Copperfieldsingel 73, Earlsfield, Newlands Wes—**Sledge**.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 2232 26 November 1993

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: DOCTOR TO MAHOKOTO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Nosisi Nowemile Jane Doctor residing at House G46, Blikhuise Lingelihle, Cradock, to assume the surname **Mahokoto**.

No. 2233 26 November 1993

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: ZIKHALI TO ZULU

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mtshengiseni Elphas Zikhali, his wife Antoinette Victoria Zikhali and minor child Mbalenhle Petunia Zikhali residing at House BB335, Umlazi, to assume the surname **Zulu**.

No. 2234 26 November 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Adriaan Deneys Meyer—701105 5021 08 3—P.O. Box 408, Odendaalsrus—**Adriaan**.
2. Bhikani Nkosinathi Mthethwa—710210 5589 08 6—House LB 170, kwaMashu Township, kwa-Mashu—**Bhekani Simphiwe**.
3. Mohamed Mohedien—1934-06-06—61 Shaanti Crescent, Gatesville—**Mohamed Shaik**.
4. Tatolo Johannes Seruoane—491114 5359 08 3—5 Furnwood Street, Eastridge, Mitchells Plain—**Johannes**.
5. Collins Thomas Ntsibande—1963-06-08—Riverclub Links Road, Parkmore—**Collins Thomas Ntsibande**.

No. 2235 26 November 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

Anandham Adinarayana—610618 5197 05 9—73 Copperfield Crescent, Earlsfield, Newlands West—**Sledge**.

No. 2236**26 November 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

1. Edgar Khongo Shoji—610413 5709 08 1—Huis B259, kwaMashu—*Lushozi*.
2. Bekisisa Sibiya—460310 5252 08 1—sy eggenote Ncengeni Bhakisile Sibiya—520507 0417 08 4—Cordoba 21, Marinerylaan, Umhlanga Rocks—*Mkhize*.
3. Mpoti Sibisi—320202 5710 08 7—sy eggenote Gladys Sibisi—410624 0243 08 0—en minderjarige kind Sibusiso Phyllip Sibisi—1976-05-11—Huis 2025, Nhlapo-seksie, Katlehong—*Zwane*.
4. Desire Elizabeth Gorrah—500808 0880 08 9—Posbus 64, Okiep—*Jansen*.
5. Dumisani Geshiel Sangweni—620718 5845 08 3—Posbus 188, Mandini—*Zulu*.
6. Hector Radebe—620608 5695 08 5—Huis 303, Dube Village, P.a. Meadowlands—*Ngxanga*.
7. Mante Njale—440404 0406 08 4—Huis 286, Ncala-seksie, Katlehong—*Ntjana*.
8. Shimane Simon Pataki—550715 5279 08 5—Kruisstraat 17, Murrayfield, Pretoria—*Manyaka*.
9. Petros Vusi Jiyane—651022 5514 08 4—Posbus 17, Stanger—*Ncube*.
10. Mahlokoloji Nkundleni—440605 5344 08 4—Huis Q328, Site B, Khayelitsha—*Ntlukaniso*.
11. Geron Johnathan du Pont—641021 5772 08 3—Merionsingel 5, Ravensmead—*Phiri*.
12. Winfred Mafutha Sithole—640521 5393 08 8—Posbus 14, Mahlabatini—*Khumalo*.
13. Bobby Elias Motloutsi—470105 5487 08 5—Posbus 96, Dikgale—*Mahlo*.
14. Doctor Stephen Mabele—540308 5440 08 0—Mailula Park 393, Vosloorus—*Mgaga*.
15. Jabu Glory Hlatywayo—710503 0512 08 1—Huis 1751, Mapetla-uitbreiding, P.a. Chiawelo—*Mashilo*.
16. Robert Botha—630428 5015 08 7—Beverleyview 312, Bayswaterstraat, Randburg—*Benjamin*.
17. Bhekelakhe Alton Mqadi—660624 5459 08 4—Huis V436, Umlazi-lokasie, P.a. Umlazi—*Limako*.
18. Hlengani Daniel Bila—560518 5582 08 8—Posbus 52, Malamulele—*Maluleke*.
19. Nkwakwa Prince Bogoshi—610527 5287 08 5—Lesedi Boekwinkel, Posbus 6, Majaneng—*Morulane*.
20. Bafunani Kweyama—460822 0481 08 5—Huis Q52, Umlazi-lokasie, P.a. Umlazi—*Radebe*.

No. 2236**26 November 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Edgar Khongo Shoji—610413 5709 08 1—House B259, kwaMashu—*Lushozi*.
2. Bekisisa Sibiya—460310 5252 08 1—his wife Ncengeni Bhakisile Sibiya—520507 0417 08 4—21 Cordoba, Marine Drive, Umhlanga Rocks—*Mkhize*.
3. Mpoti Sibisi—320202 5710 08 7—his wife Gladys Sibisi—410624 0243 08 0—and minor child Sibusiso Phyllip Sibisi—1976-05-11—House 2025, Nhlapo Section, Katlehong—*Zwane*.
4. Desire Elizabeth Gorrah—500808 0880 08 9—P.O. Box 64, Okiep—*Jansen*.
5. Dumisani Geshiel Sangweni—620718 5845 08 3—P.O. Box 188, Mandini—*Zulu*.
6. Hector Radebe—620608 5695 08 5—House 303, Dube Village, P.O. Meadowlands—*Ngxanga*.
7. Mante Njale—440404 0406 08 4—House 286, Ncala Section, Katlehong—*Ntjana*.
8. Shimane Simon Pataki—550715 5279 08 5—17 Kruis Street, Murrayfield, Pretoria—*Manyaka*.
9. Petros Vusi Jiyane—651022 5514 08 4—P.O. Box 17, Stanger—*Ncube*.
10. Mahlokoloji Nkundleni—440605 5344 08 4—House Q328, Site B, Khayelitsha—*Ntlukaniso*.
11. Geron Johnathan du Pont—641021 5772 08 3—5 Merion Crescent, Ravensmead—*Phiri*.
12. Winfred Mafutha Sithole—640521 5393 08 8—P.O. Box 14, Mahlabatini—*Khumalo*.
13. Bobby Elias Motloutsi—470105 5487 08 5—P.O. Box 96, Dikgale—*Mahlo*.
14. Doctor Stephen Mabele—540308 5440 08 0—393 Mailula Park, Vosloorus—*Mgaga*.
15. Jabu Glory Hlatywayo—710503 0512 08 1—House 1751, Mapetla Extension, P.O. Chiawelo—*Mashilo*.
16. Robert Botha—630428 5015 08 7—312 Beverley View, Bayswater Street, Randburg—*Benjamin*.
17. Bhekelakhe Alton Mqadi—660624 5459 08 4—House V436, Umlazi Township, P.O. Umlazi—*Limako*.
18. Hlengani Daniel Bila—560518 5582 08 8—P.O. Box 52, Malamulele—*Maluleke*.
19. Nkwakwa Prince Bogoshi—610527 5287 08 5—Lesedi Book Shop, P.O. Box 6, Majaneng—*Morulane*.
20. Bafunani Kweyama—460822 0481 08 5—House Q52, Umlazi Township, P.O. Umlazi—*Radebe*.

21. Bheki Henry Hlongwane—550118 5360 08 0—sy eggenote Bajabulile Isabel Hlongwane—540114 0769 08 9—Posbus 1517, Durban—**Mthethwa.**
22. Ntala Samuel Molakeng—480819 5596 08 7—Huis 4130, Thabong, Welkom—**Mlangeni.**
23. Ndoda Robert Ngcobo—510822 5295 08 4—sy eggenote Sholiphi Aslita Ngcobo—540731 0220 08 4—Posbus 51923, Osizweni—**Zikhali.**
24. Thembisile Cecilia Masikane—660503 0411 08 6—Huis K1305, Umlazi-lokasie, p.a. Umlazi—**Cele.**
25. Mthembeni Vela Makaye—590123 5242 08 2—Posbus 66, Nkwadini—**Dunge.**
26. Jabulani Mkhwanazi—620217 5300 08 2—Posbus 307, kwaDlangezwa—**Mbatha.**
27. Mildred Ntombomzi Mbekwa—641017 0632 08 2—Princehof 41, 11de Laan, Alexandra—**Jaho.**
28. Hilda Mosehle—670505 0585 08 0—en minderjarige kind Nkosinathi Mosehle—1987-08-13, Huis 1303, Jabulani, p.a. kwaXuma—**Buthelezi.**
29. Jabu Mirriam Ngqokoma—540111 0732 08 3—Posbus 285, Bergville—**Nene.**
30. Madoe Attie Mongane—1936-12-02—Magermanstraat 27, Brentpark, Kroonstad—**Levick.**
31. Tsheko Jacob Modutwana—571119 5737 08 2—White City 1311A, p.a. Jabavu—**Tsehlana.**
32. Patricia Valerie Carver—1942-09-28—Huis 183, 5de Laan, Grassy Park—**Grove.**
33. Gugu Gwynette Batsha—1972-07-18—Lerutlestraat 20, kwaThema—**Maseko.**
34. Basimane January Mncube—510707 5290 08 8—sy eggenote Unozipho Susanna Mncube—550807 0430 08 4—en minderjarige kinders Mbuyelwa Emily Mncube—1975-09-27, Boniwe Roseline Mncube—1977-11-19, Zolani John Mncube—1979-09-13, Qolizwa Suzan Mncube—1982-12-13, Zakhele Samuel Mncube—1986-08-28, Posbus 129, Wolmaranstad—**Phansi.**
35. Bhekani Nkosinathi Mthethwa—710210 5589 08 6—Huis LB 170, kwaMashu-lokasie, kwaMashu—**Nzama.**
36. Mohamed Mohedien—1934-06-06—Shaantisingel 61, Gatesville—**Hoosain.**
37. Mthethunzima Elliot Jende—530514 5675 08 6—Beaumont P Skool, Posbus 24, Somerset Wes—**Mkontwana.**
38. Tlou Calvin Mphalo—590305 5345 08 6—Privaatsak 129, Kalkbank—**Maboya.**
39. Tatolo Johannes Seruoane—491114 5359 08 3—sy eggenote Jean Averil Seruoane—561215 0161 08 8—en minderjarige kinders Rudolph Seruoane—740822 5044 08 8, Cedric Seruoane—770617 5251 08 6, Julande Seruoane—830420 0267 08 4, Frans Andrew Seruoane—860525 5180 08 3—Furnwoodstraat 5, Eastridge, Mitchells Plain—**Jansen.**
21. Bheki Henry Hlongwane—550118 5360 08 0—his wife Bajabulile Isabel Hlongwane—540114 0769 08 9—P.O. Box 1517, Durban—**Mthethwa.**
22. Ntala Samuel Molakeng—480819 5596 08 7—House 4130, Thabong, Welkom—**Mlangeni.**
23. Ndoda Robert Ngcobo—510822 5295 08 4—his wife Sholiphi Aslita Ngcobo—540731 0220 08 4—P.O. Box 51923, Osizweni—**Zikhali.**
24. Thembisile Cecilia Masikane—660503 0411 08 6—House K1305, Umlazi Township, P.O. Umlazi—**Cele.**
25. Mthembeni Vela Makaye—590123 5242 08 2—P.O. Box 66, Nkwadini—**Dunge.**
26. Jabulani Mkhwanazi—620217 5300 08 2—P.O. Box 307, kwaDlangezwa—**Mbatha.**
27. Mildred Ntombomzi Mbekwa—641017 0632 08 2—41 Prince Court, 11th Avenue, Alexandra—**Jaho.**
28. Hilda Mosehle—670505 0585 08 0—and minor child Nkosinathi Mosehle—1987-08-13, House 1303, Jabulani, P.O. kwaXuma—**Buthelezi.**
29. Jabu Mirriam Ngqokoma—540111 0732 08 3—P.O. Box 285, Bergville—**Nene.**
30. Madoe Attie Mongane—1936-12-02—27 Magerman Street, Brentpark, Kroonstad—**Levick.**
31. Tsheko Jacob Modutwana—571119 5737 08 2—1311A White City, P.O. Jabavu—**Tsehlana.**
32. Patricia Valerie Carver—1942-09-28—House 183, 5th Avenue, Grassy Park—**Grove.**
33. Gugu Gwynette Batsha—1972-07-18—20 Lerutle Street, kwaThema—**Maseko.**
34. Basimane January Mncube—510707 5290 08 8—his wife Unozipho Susanna Mncube—550807 0430 08 4—and minor children Mbuyelwa Emily Mncube—1975-09-27, Boniwe Roseline Mncube—1977-11-19, Zolani John Mncube—1979-09-13, Qolizwa Suzan Mncube—1982-12-13, Zakhele Samuel Mncube—1986-08-28, P.O. Box 129, Wolmaranstad—**Phansi.**
35. Bhekani Nkosinathi Mthethwa—710210 5589 08 6—House LB 170, kwaMashu Township, kwaMashu—**Nzama.**
36. Mohamed Mohedien—1934-06-06—61 Shaanti Crescent, Gatesville—**Hoosain.**
37. Mthethunzima Elliot Jende—530514 5675 08 6—Beaumont P School, P.O. Box 24, Somerset West—**Mkontwana.**
38. Tlou Calvin Mphalo—590305 5345 08 6—Private Bag 129, Kalkbank—**Maboya.**
39. Tatolo Johannes Seruoane—491114 5359 08 3—his wife Jean Averil Seruoane—561215 0161 08 8—and minor children Rudolph Seruoane—740822 5044 08 8, Cedric Seruoane—770617 5251 08 6, Julande Seruoane—830420 0267 08 4, Frans Andrew Seruoane—860525 5180 08 3—5 Furnwood Street, Eastridge, Mitchells Plain—**Jansen.**

40. Vuma Makhathini—410301 5276 08 0—sy eggenote Bertina Makhathini—en minderjarige kinders Muzokhona Simon Makhathini—1974-12-14—Vela Moses Makhathini—1977-12-21—Bhekuximba Hoërskool, Posbus 219, Edendale—**Thabethe**.
41. Nyonende Seme—410117 5427 08 9—Mbilini Winkel, p.a. Ndwedwe—**Nsele**.
42. Tladi Petrus Loeto—1919-11-12—Huis 5269, Bapong, Rustenburg—**Paki**.
43. Jabulani Johannes Radebe—1940-06-27—sy eggenote Mafedile Paulina Radebe—en minderjarige kind Mandla Aubrey Radebe—1976-12-24—Huis 893, Zone 8, Meadowlands—**Madi**.
44. Riaaz Moosa—1967-05-31—Orientstraat 46, Gravenby Landgoed, Elsiesrivier—**Ismail**.
45. Collins Thomas Ntsibande—1963-06-08—Riverclub Linksweg, Parkmore—**Chikura**.

40. Vuma Makhathini—410301 5276 08 0—his wife Bertina Makhathini—and minor children Muzokhona Simon Makhathini—1974-12-14—Vela Moses Makhathini—1977-12-21—Bhekuximba High School, P.O. Box 219, Edendale—**Thabethe**.
41. Nyonende Seme—410117 5427 08 9—Mbilini Shop, P.O. Ndwedwe—**Nsele**.
42. Tladi Petrus Loeto—1919-11-12—House 5269, Bapong, Rustenburg—**Paki**.
43. Jabulani Johannes Radebe—1940-06-27—his wife Mafedile Paulina Radebe—and minor child Mandla Aubrey Radebe—1976-12-24—House 893, Zone 8, Meadowlands—**Madi**.
44. Riaaz Moosa—1967-05-31—46 Orient Street, Gravenby Estate, Elsies River—**Ismail**.
45. Collins Thomas Ntsibande—1963-06-08—Riverclub Links Road, Parkmore—**Chikura**.

No. 2237**26 November 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

1. Benoni Daniel Mahlauli—511211 5328 08 8—sy eggenote Sessie Wilhelmina Mahlauli—510523 0339 08 9—en minderjarige kinders Annah Mahlauli—1973-12-18, Jan Mahlauli—1975-11-01, Solomon Mahlauli—1978-09-17, Justice Mahlauli—1983-01-30, Sam Mahlauli—1984-02-22—Huis 521, Blok G, Soshanguve—**Tshabalala**.
2. Nomathemba Selina Molefe—700407 0479 08 9—Marekastraat 4531, Sharpeville—**More**.
3. Mphiyakhe Simon Mashinini—450726 5387 08 4—Sy eggenote Julia Elizabeth Mashinini—590702 0266 08 7—en minderjarige kinders Beatrice Khumbuzo Mashinini—1980-11-14, Thabile Primrose Mashinini—1978-12-29, Happy Caleb Bongani Mashinini—910830 5211 08 0—Huis 416, Wesselton, Ermelo—**Mabaso**.
4. Mdumiseni Hlongwa—651231 5536 08 4—Kamer 21, Dubelosieshuis, Meadowlands—**Mhlongo**.
5. Mphikiseni Hlongwane—480719 5307 08 1—en sy eggenote Sibongile Peggy Hlongwane—550304 0374 08 2—Privaatsak X1610, Bergville—**Nkala**.
6. Moses Hemilton Gumbi—501229 5435 08 5—Huis 484, kwaMakutha, p.a. Amanzimtoti—**Msa-bala**.
7. Joye Betric van Tonder—450603 0075 08 1—Posbus 23413, Innesdal—**Van Tonder Nuhui-zen**.
8. Alfred Nhlapo—620215 5347 08 7—Motselestraat 2562, Ratanda, Heidelberg—**Mnisi**.

No. 2237**26 November 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Benoni Daniel Mahlauli—511211 5328 08 8—his wife Sessie Wilhelmina Mahlauli—510523 0339 08 9—and minor children Annah Mahlauli—1973-12-18, Jan Mahlauli—1975-11-01, Solomon Mahlauli—1978-09-17, Justice Mahlauli—1983-01-30, Sam Mahlauli—1984-02-22—House 521, Block G, Soshanguve—**Tshabalala**.
2. Nomathemba Selina Molefe—700407 0479 08 9—4531 Mareka Street, Sharpeville—**More**.
3. Mphiyakhe Simon Mashinini—450726 5387 08 4—his wife Julia Elizabeth Mashinini—590702 0266 08 7—and minor children Beatrice Khumbuzo Mashinini—1980-11-14, Thabile Primrose Mashinini—1978-12-29, Happy Caleb Bongani Mashinini—910830 5211 08 0—House 416, Wesselton, Ermelo—**Mabaso**.
4. Mdumiseni Hlongwa—651231 5536 08 4—Room 21, Dube Hostel, Meadowlands—**Mhlongo**.
5. Mphikiseni Hlongwane—480719 5307 08 1—and his wife Sibongile Peggy Hlongwane—550304 0374 08 2—Private Bag X1610, Bergville—**Nkala**.
6. Moses Hemilton Gumbi—501229 5435 08 5—House 484, kwaMakutha, P.O. Amanzimtoti—**Msabala**.
7. Joye Betric van Tonder—450603 0075 08 1—P.O. Box 23413, Innesdal—**Van Tonder Nuhui-zen**.
8. Alfred Nhlapo—620215 5347 08 7—2562 Motsele Street, Ratanda, Heidelberg—**Mnisi**.

9. Bonginkosi Msebenzi Mlambo—641113 5509 08 4, Posbus 3924, Mandini—**Manzi**.
10. Monnapule Kerneuls Malangabe—560131 5393 08 2—Damplaas, p.a. mnr. S. van Zyl, Boshof—**Madikwane**.
11. Ezekial Elmon Nyathi—571212 5664 08 1—Maundestraat 294, Atteridgeville—**Sibiya**.
12. Macaleni Elias Mazibuko—570212 5906 08 7—Posbus 44, Jaggerrust—**Ngwenya**.
13. Bhadrakhumar Gangaram—591202 5174 08 8—Posbus 6046, Grahamstad—**Dullabh**.
14. Tebogo Rose Matlala—650404 0675 08 9—Seopelastraat 18, Saulsville—**Nchabeleng**.
15. Sipiwe Lucky Jiyane—611012 5296 08 8—sy minderjarige kind Lindiwe Olivia Jiyane—1979-10-25—Huis 2302, Sone 2, Diepkloof, p.a. Khotso—**Ntshingila**.

No. 2238**26 November 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

1. Tarnia Grant—640709 0002 08 1—Posbus 99693, Garsfontein—**Grant-Pieterse**.
2. Newuzane Lawrence Ngidi—sy eggenote—Marigold Ngidi—401209 0343 08 9—Posbus 373, Durban—**Mngadi**.
3. Sharez Gopi—690620 5150 08 1—Burlingtonstraat 47, Reservoirhills, Durban—**Matadin**.
4. Mahlomola Samuel Thwala—580816 5304 08 1—Huis 33D, 20 Ratanda, Heidelberg—**Kubeka**.
5. Mthokozeni Ephraim Mfekayi—590115 5519 08 9—Posbus 7236, Empangeni—**Mbonambi**.
6. Mfaniseni Andries Qwalo—591121 5504 08 8—Huis 2676, Sone 2, Pimville—**Zwane**.
7. Edward Chibikudu—410101 5799 08 5—sy eggenote Nompumelelo Monica Chibikuda—581009 0386 08 4—Huis AA56, Umlazi-lokasie, Umlazi—**Maseko**.
8. Patrick Molotsha—590601 5798 08 8—sy eggenote Gladys Molotsha—631019 0529 08 8—en minderjarige kinders Sicelo Molotsha—1985-02-18, Mbalenhle Molotsha—910923 0408 08 0—Posbus 8066, Elandsfontein—**Buthelezi**.
9. Mphikeni Phydels Khuzwayo—550608 5529 08 0—Posbus 126, Ntumeni—**Ngcobo**.
10. Sabelo Salatiyela Mtetwa—520818 5262 08 0—sy eggenote Busisiwe Mtetwa—530831 0413 08 5—en minderjarige kinders Khanyisiwe Mtetwa—1977-03-02, Ntombenhle Mtetwa—1982-07-11, Sindisiwe Mtetwa—1985-02-27—Manyameni-woongebied, Mtunzini distrik—**Luthuli**.

9. Bonginkosi Msebenzi Mlambo—641113 5509 08 4, Posbus 3924, Mandini—**Manzi**.
10. Monnapule Kerneuls Malangabe—560131 5393 08 2—Damplaas, P.O. Mr S. van Zyl, Boshof—**Madikwane**.
11. Ezekial Elmon Nyathi—571212 5664 08 1—294 Maunde Street, Atteridgeville—**Sibiya**.
12. Macaleni Elias Mazibuko—570212 5906 08 7—P.O. Box 44, Jaggerrust—**Ngwenya**.
13. Bhadrakhumar Gangaram—591202 5174 08 8—P.O. Box 6046, Grahamstad—**Dullabh**.
14. Tebogo Rose Matlala—650404 0675 08 9—18 Seopela Street, Saulsville—**Nchabeleng**.
15. Sipiwe Lucky Jiyane—611012 5296 08 8—his minor child Lindiwe Olivia Jiyane—1979-10-25—House 2302, Zone 2, Diepkloof, P.O. Khotso—**Ntshingila**.

No. 2238**26 November 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Tarnia Grant—640709 0002 08 1—P.O. Box 99693, Garsfontein—**Grant-Pieterse**.
2. Newuzane Lawrence Ngidi—his wife—Marigold Ngidi—401209 0343 08 9—P.O. Box 373, Durban—**Mngadi**.
3. Sharez Gopi—690620 5150 08 1—47 Burlington Street, Reservoirhills, Durban—**Matadin**.
4. Mahlomola Samuel Thwala—580816 5304 08 1—House 33D, 20 Ratanda, Heidelberg—**Kubeka**.
5. Mthokozeni Ephraim Mfekayi—590115 5519 08 9—P.O. Box 7236, Empangeni—**Mbonambi**.
6. Mfaniseni Andries Qwalo—591121 5504 08 8—House 2676, Zone 2, Pimville—**Zwane**.
7. Edward Chibikudu—410101 5799 08 5—his wife Nompumelelo Monica Chibikuda—581009 0386 08 4—House AA56, Umlazi Township, Umlazi—**Maseko**.
8. Patrick Molotsha—590601 5798 08 8—his wife Gladys Molotsha—631019 0529 08 8—and minor children Sicelo Molotsha—1985-02-18, Mbalenhle Molotsha—910923 0408 08 0—P.O. Box 8066, Elandsfontein—**Buthelezi**.
9. Mphikeni Phydels Khuzwayo—550608 5529 08 0—P.O. Box 126, Ntumeni—**Ngcobo**.
10. Sabelo Salatiyela Mtetwa—520818 5262 08 0—his wife Busisiwe Mtetwa—530831 0413 08 5—and minor children Khanyisiwe Mtetwa—1977-03-02, Ntombenhle Mtetwa—1982-07-11, Sindisiwe Mtetwa—1985-02-27—Manyameni Township, Mtunzini District—**Luthuli**.

11. Emmanuel Thokozani Kweyama—720311 5629 08 4—Posbus 26337, Isipingo Strand—**Ndlovu.**
12. Mgijima Skhakhane—350708 5196 08 8—Posbus 1301, Vryheid—**Khumalo.**
13. Bongani Mncedisi Shangase—700320 5865 08 9—Posbus 2, Wesrand—**Ntshangase.**
14. Mohapo David Pheko—630312 5748 08 9—Huis 2112, Blok T, Botshabelo—**Thibiri.**
15. Samuel Boyboy Malapane—560629 5279 08 6—Magangstraat 7372, Orlando-Wes, Soweto—**Sisulu.**
16. Enock Michael Gatsheni Maduna—600727 5770 08 8—en sy eggenote Puseletso Emmah Maduna—630725 0423 08 7—en sy minderjarige kind Elizabeth Thulekile Maduna—1981-07-20—Huis C1185, Mpumalanga-lokasie, Hammarsdale—**Ndhlovu.**
17. Clifford Cecil Khumalo—670913 5665 08 1—Huis 113, Morgenster, Kapteinstraat 4, Hillbrow, Johannesburg—**Seckel.**
18. Simart Booï—340904 5155 08 2—sy eggenote Nomatyona Reginah Booï—360722 0209 08 3—Dassenberg, La Provence, p.a. Pietie Human, Franschoek—**Simart.**
19. Niklaas Magallies—640405 5096 01 8—sy eggenote Marjorie Delores Magallies—670604 0085 08 2—Gondollalaan 3, Palmridge, Port Elizabeth—**Magielies.**
20. Nigel Anthony David Vardy—490804 5142 18 9—sy eggenote Marian Irene Vardy—550602 0142 18 9—en minderjarige kind Laura Kareline Vardy—920115 0055 08 0—Posbus 70029, Bryanston—**Benetton.**
21. Matubatuba Percy Gumede—550510 5657 08 7—sy eggenote Silvia Sibongile Gumede—590215 0421 08 1—en sy minderjarige kinders Bongiwe Agnes Gumede—1979-03-28, Hlengiwe Getrude Gumede—1982-05-04, Nompumelelo Beauty Gumede—1985-01-16, Zandile Pretty Gumede—1987-04-24, Wiseman Sthembiso Gumede—910325 5127 08 9—Huis C440, Umlazi-lokasie, Umlazi—**Ngwane.**
22. Abel Elias Mtsweni—630915 5654 08 9—Lokasie 1930, Siyabuswa—**Msiza.**
23. Micca Joseph Mabizela—501222 5269 08 3—sy eggenote Cornelia Thandiwe Mabizela—560830 0715 08 8—en minderjarige kinders Qinisela Mabizela—1985-10-02, Nhlanhla Mabizela—1986-12-08, Siphlele Goodman Mabizela—1989-12-09—Fero brake, Cromptonstraat 148, Pinetown—**Nene.**
24. Thabo Ismael Mofokeng—680621 5558 08 5—Posbus 49, Nooitgedacht, Radithuso—**Msimanga.**
25. Sampson Faray Ndhlovu—200224 5130 18 6—sy eggenote Mapitsi Maria Ndhlovu—300620 0236 03 5—14de Laan 5, Alexandra, Johannesburg—**Matsanura.**
26. Bathweleni Ntuli—481211 0526 08 8—Posbus 617, Melmoth—**Mngomezulu.**
11. Emmanuel Thokozani Kweyama—720311 5629 08 4—P.O. Box 26337, Isipingo Beach—**Ndlovu.**
12. Mgijima Skhakhane—350708 5196 08 8—P.O. Box 1301, Vryheid—**Khumalo.**
13. Bongani Mncedisi Shangase—700320 5865 08 9—P.O. Box 2, West Rand—**Ntshangase.**
14. Mohapo David Pheko—630312 5748 08 9—House 2112, Block T, Botshabelo—**Thibiri.**
15. Samuel Boyboy Malapane—560629 5279 08 6—7372 Magang Street, Orlando West, Soweto—**Sisulu.**
16. Enock Michael Gatsheni Maduna—600727 5770 08 8—and his wife Puseletso Emmah Maduna—630725 0423 08 7—and minor child Elizabeth Thulekile Maduna—1981-07-20—House C1185, Mpumalanga Township, Hammarsdale—**Ndhlovu.**
17. Clifford Cecil Khumalo—670913 5665 08 1—House 113, Morgenster, 4 Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg—**Seckel.**
18. Simart Booï—340904 5155 08 2—his wife Nomatyona Reginah Booï—360722 0209 08 3—Dassenberg, La Provence, P.O. Pietie Human, Franschoek—**Simart.**
19. Niklaas Magallies—640405 5096 01 8—his wife Marjorie Delores Magallies—670604 0085 08 2—3 Gondolla Avenue, Palmridge, Port Elizabeth—**Magielies.**
20. Nigel Anthony David Vardy—490804 5142 18 9—his wife Marian Irene Vardy—550602 0142 18 9—and minor child Laura Kareline Vardy—920115 0055 08 0—P.O. Box 70029, Bryanston—**Benetton.**
21. Matubatuba Percy Gumede—550510 5657 08 7—his wife Silvia Sibongile Gumede—590215 0421 08 1—and minor children Bongiwe Agnes Gumede—1979-03-28, Hlengiwe Getrude Gumede—1982-05-04, Nompumelelo Beauty Gumede—1985-01-16, Zandile Pretty Gumede—1987-04-24, Wiseman Sthembiso Gumede—910325 5127 08 9—House C440, Umlazi Township, Umlazi—**Ngwane.**
22. Abel Elias Mtsweni—630915 5654 08 9—1930 Township, Siyabuswa—**Msiza.**
23. Micca Joseph Mabizela—501222 5269 08 3—his wife Cornelia Thandiwe Mabizela—560830 0715 08 8—and minor children Qinisela Mabizela—1985-10-02, Nhlanhla Mabizela—1986-12-08, Siphlele Goodman Mabizela—1989-12-09—Fero brake, 148 Crompton Street, Pinetown—**Nene.**
24. Thabo Ismael Mofokeng—680621 5558 08 5—P.O. Box 49, Nooitgedacht, Radithuso—**Msimanga.**
25. Sampson Faray Ndhlovu—200224 5130 18 6—his wife Mapitsi Maria Ndhlovu—300620 0236 08 5—5 14th Avenue, Alexandra, Johannesburg—**Matsanura.**
26. Bathweleni Ntuli—481211 0526 08 8—P.O. Box 617, Melmoth—**Mngomezulu.**

27. Mbongeni Phillip Khumalo—680924 5502 08 1—Perseel 774, Vukuzakhe, Volksrust—**Mkholo**.
28. Duduzile Ellah Lembete—620804 0670 08 8—10de Straat 753, Clermont, p.a. Clernaville—**Mbhele**.
29. Herbert Adams—310322 5134 08 8—sy eggenote Maria Adams—381203 0079 08 6—en minderjarige kind Israel Abner Adams—1976-05-08—Huis 1421, Sone 9, Meadowlands, Johannesburg—**Moilola**.
30. Lahlwayo Jackson Vumase—510806 5239 08 5—Posbus 35, Mtubatuba—**Ngubane**.
31. Tana Johannes Kubeka—510421 5471 08 2—sy eggenote Zodwa Linah Kubeka—530616 0230 08 8—Huis 553, Middelburg—**Nkosi**.

No. 2239**26 November 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

Rose-Mary Geel—460219 0095 00 9—St Martini Tuine 517, Queen Victoriastraat, Kaapstad—**Voogelaar**.

No. 2240**26 November 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornaam na die voornaam in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Bruce Leslie Golombick—461018 5546 08 4—Posbus 650190, Benmore—**Bruce**.
2. Velaphi Khawula—400412 5328 08 6—Duifstraat 30, Eastwood, Pietermaritzburg—**Kenneth**.
3. Archibald Lurayi—621224 5754 08 5—Posbus 72, Khayelitsha—**Archibald Luvuyo**.

No. 2260**26 November 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornaam na die voornaam in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Cecelia Petersen—580723 0117 08 0—Pecosstraat 15D, Manenberg—**Camiela**.
2. Maureen Mwale—671102 0369 08 4—Huis G654, kwaMashu—**Maureen Gugulethu**.

27. Mbongeni Phillip Khumalo—680924 5502 08 1—Stand 774, Vukuzakhe, Volksrust—**Mkholo**.
28. Duduzile Ellah Lembete—620804 0670 08 8—753 10th Street, Clermont, P.O. Clernaville—**Mbhele**.
29. Herbert Adams—310322 5134 08 8—his wife Maria Adams—381203 0079 08 6—and minor child Israel Abner Adams—1976-05-08—House 1421, Zone 9, Meadowlands, Johannesburg—**Moilola**.
30. Lahlwayo Jackson Vumase—510806 5239 08 5—P.O. Box 35, Mtubatuba—**Ngubane**.
31. Tana Johannes Kubeka—510421 5471 08 2—his wife Zodwa Linah Kubeka—530616 0230 08 8—House 553, Middelburg—**Nkosi**.

No. 2239**26 November 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

Rose-Mary Geel—460219 0095 00 9—517 St Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town—**Voogelaar**.

No. 2240**26 November 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Bruce Leslie Golombick—461018 5546 08 4—P.O. Box 650190, Benmore—**Bruce**.
2. Velaphi Khawula—400412 5328 08 6—30 Duif Street, Eastwood, Pietermaritzburg—**Kenneth**.
3. Archibald Lurayi—621224 5754 08 5—P.O. Box 72, Khayelitsha—**Archibald Luvuyo**.

No. 2260**26 November 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Cecelia Petersen—580723 0117 08 0—15D Pecos Street, Manenberg—**Camiela**.
2. Maureen Mwale—671102 0369 08 4—House G654, kwaMashu—**Maureen Gugulethu**.

3. Jacob Lucas Makgabutlane—560529 5773 08 0—Huis 8271, Roseview, Duduza, Nigel—**Jacob Molopo.**
4. Maria Antoinette Langenau—420523 0041 08 0—Platationweg 7, Eastleigh, Edenvale, Johannesburg—**Scalabrino Marie Solomon.**
5. Carolina Anna Maria Hefferman—480727 0030 08 7—Posbus 1409, Nelspruit—**Carolina Gigi.**
6. Ngenzeleni Danisa—660814 0533 08 8—Posbus 63, Kranskop, Natal—**Ngenzeleni Octavia.**
7. Alicia Cheryl Domingo—711025 0229 08 5—William Soudienlaan 7, Uitbreiding 6, Eldorado Park—**Aneesa.**
8. Hestertjie Fourie—670724 0095 08 7—Posbus 63, Somerset-Oos—**Hesterki.**
9. Naomi Louisa Ismail—571002 0089 08 1—Uticaweg 4, Strandfontein Village—**Nadia.**
10. Babhekile Sheila Gumede—660725 0488 08 3—Huis LB24, kwaMashu—**Sheilla Babhekile.**
11. Inme Baw—261226 0080 08 0—8ste Laan 144, Bez Valley, Johannesburg—**Inn Mee.**
12. Zacharya Flippina Van Niekerk—361031 0059 08 7—Posbus 59723, Karenpark—**Zettie Fippina.**
13. Monica Narina Griesel—550112 0048 08 9—Posbus 66263, Riebeeckstad—**Monique Neriné.**
14. Nolizo Deidré Cushe—118/81/90—Pepetastraat 38, kwaNobuhle, Uitenhage—**Lisa Deidré.**
15. Daniel Friedrich Heese—580419 5040 08 4—Privaatsak X2211, Ingwavuma—**Daniel Friedrich Johan.**
16. Andorette Marcelle Greyling—680206 0120 08 9—Posbus 34407, Erasmia—**Andorette Marcelle Truter.**
17. Elizabeth May—690923 0605 08 7—Goukammahof 16, Sherwood Park, Atlantis—**Elizabeth Audrey.**
18. Anna Maria Elizabeth Nell—541213 0077 08 6—Middelstraat 3B, Kuilsrivier—**Annieque.**
19. Maria Louisa van der Westhuizen—370224 0069 08 6—Posbus 1842, Halfway House—**Marée-Louise de Malereck.**
20. Vishnu Kumar Gayapersadh—681026 5128 08 8—Pelicanrylaan 167, Bayview, Chatsworth—**Andrew Marvin.**
21. Angathlall Surajpaul—620107 5017 08 5—Mountbattenrylaan 558, Reservoir Hills—**Angath.**
22. Jesina Wilhelmina van den Berg—271111 0011 08 7—Posbus 3425, Witbeeck—**Josina Wilhelmina.**
23. Peter Michael Visagie—621210 5152 08 1—Farrierweg 35, Westridge, Mitchells Plain—**Faaiez.**
24. Elivas Mchilombo—590610 0149 08 1—Posbus 24, Clanwilliam—**Alice.**
3. Jacob Lucas Makgabutlane—560529 5773 08 0—House 8271, Roseview, Duduza, Nigel—**Jacob Molopo.**
4. Maria Antoinette Langenau—420523 0041 08 0—7 Platation Road, Eastleigh, Edenvale, Johannesburg—**Scalabrino Marie Solomon.**
5. Carolina Anna Maria Hefferman—480727 0030 08 7—P.O. Box 1409, Nelspruit—**Carolina Gigi.**
6. Ngenzeleni Danisa—660814 0533 08 8—P.O. Box 63, Kranskop, Natal—**Ngenzeleni Octavia.**
7. Alicia Cheryl Domingo—711025 0229 08 5—7 William Soudien Avenue, Extension 6, Eldorado Park—**Aneesa.**
8. Hestertjie Fourie—670724 0095 08 7—P.O. Box 63, Somerset East—**Hesterki.**
9. Naomi Louisa Ismail—571002 0089 08 1—4 Utica Road, Strandfontein Village—**Nadia.**
10. Babhekile Sheila Gumede—660725 0488 08 3—House LB24, kwaMashu—**Sheilla Babhekile.**
11. Inme Baw—261226 0080 08 0—144 8th Avenue, Bez Valley, Johannesburg—**Inn Mee.**
12. Zacharya Flippina Van Niekerk—361031 0059 08 7—P.O. Box 59723, Karenpark—**Zettie Fippina.**
13. Monica Narina Griesel—550112 0048 08 9—P.O. Box 66263, Riebeeckstad—**Monique Neriné.**
14. Nolizo Deidré Cushe—118/81/90—38 Pepeta Street, kwaNobuhle, Uitenhage—**Lisa Deidré.**
15. Daniel Friedrich Heese—580419 5040 08 4—Private Bag X2211, Ingwavuma—**Daniel Friedrich Johan.**
16. Andorette Marcelle Greyling—680206 0120 08 9—P.O. Box 34407, Erasmia—**Andorette Marcelle Truter.**
17. Elizabeth May—690923 0605 08 7—16 Goukamma Court, Sherwood Park, Atlantis—**Elizabeth Audrey.**
18. Anna Maria Elizabeth Nell—541213 0077 08 6—3B Middel Street, Kuils River—**Annieque.**
19. Maria Louisa van der Westhuizen—370224 0069 08 6—P.O. Box 1842, Halfway House—**Marée-Louise de Malereck.**
20. Vishnu Kumar Gayapersadh—681026 5128 08 8—167 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth—**Andrew Marvin.**
21. Angathlall Surajpaul—620107 5017 08 5—558 Mountbatten Drive, Reservoir Hills—**Angath.**
22. Jesina Wilhelmina van den Berg—271111 0011 08 7—P.O. Box 3425, Witbeeck—**Josina Wilhelmina.**
23. Peter Michael Visagie—621210 5152 08 1—35 Farrier Way, Westridge, Mitchells Plain—**Faaiez.**
24. Elivas Mchilombo—590610 0149 08 1—P.O. Box 24, Clanwilliam—**Alice.**

25. Ralph Alexander—620808 5204 08 2—Oosthuizenstraat, Arcadia, Port Elizabeth—**Ralph Roderick**.
26. Aupa Joseph Motaung—630618 5521 08 0—Huis 1604, Zone 6, Uitbreiding 3, Residensia—**Tau Joseph**.
27. Gisela Riedel—561128 0209 18 9—Posbus 107, Walvis Baai—**Gisela Rudi**.
28. Lukiboy Paul Mathipa—700406 5638 08 7—Posbus 325, Sovenga—**Luckyboy Paul**.
29. Nellie Douglas—300630 0011 08 1—Posbus 651206, Benmore—**Nelle**.
30. Dlayani Thomas Baloyi—193/83/154—Posbus 293, Elim Hospitaal—**Dandleton Thomas**.
31. Dingane Ishmael—671215 5326 08 9—Uitbreiding L408, Botshabelo—**Ishmael Ntsokolo**.
32. Mamogala Lucia Anna Matsomela—204/1977/9396—Huis 6560R, Mamelodi-Wes—**Dineo Anna**.
33. Slumko Alfred Sowazi—560919 5838 08 4—Ogwini 136, Russelstraat 9, Albert Park, Durban—**S'Lumko**.
34. Gonasagaren Naidoo—550427 5069 08 2—Grove-Endrylaan 415, Phoenix—**Sagie**.
35. Koekie Smith—670407 0475 08 3—Rivierstraat 22, Murraysburg—**Christine**.
36. Koos Smit—690120 5189 08 0—Kleinbergstraat 18, Worcester—**Scmithy**.
37. Daramdai Ramkaran—680113 0089 08 4—Rink Greenlooppad 25, Greenbury, Phoenix—**Michelle**.
38. Cornelia Margaretha Meyer—701024 0224 08 1—Joanaidawoonstelle 5, Schoemanstraat 581, Arcadia—**Bonni**.
39. Genofiva Magdalena Elizabeth Pieterse—601015 0027 08 7—Lordslaan 62, Windsor-Oos, Randburg—**Genevieve**.
40. Valiema Verachia—490903 0559 08 0—Posbus 9, Lenasia—**Waheeda**.
41. Mary Magdelene Timm—141223 0070 08 4—Posbus 39657, Booysens—**Jubeira**.
42. Rajesh Govender—681114 0034 08 7—Detroitstraat 129, Havenside, Chatsworth—**Rajes**.
43. Rachel Cornelson—330403 0061 08 2—Kloofstraat 21, Cloetesville, Stellenbosch—**Fareeda**.
44. Kistamma Maduagee—680905 0025 08 7—Roodstraat 4, Springkol, Vereeniging—**Khadija**.
45. Piet Mandeka—691102 5092 08 3—Disastraat 6, Newtown, Fort Beaufort—**Deon Piet**.
46. Bennie Williams—650707 5964 08 8—Posbus 11, Bonnievale—**Ben Jacobus**.
47. Judith Ann Hornby—720118 0147 08 1—Limonietstraat 23, Croydon, Kempton Park—**Judith Anne Taylor**.
48. William James Reynders—601118 5058 08 9—Ivystraat 2, Sunnyside, Pretoria—**Cheyenne**.
25. Ralph Alexander—620808 5204 08 2—Oosthuizen Street, Arcadia, Port Elizabeth—**Ralph Roderick**.
26. Aupa Joseph Motaung—630618 5521 08 0—House 1604, Zone 6, Extension 3, Residensia—**Tau Joseph**.
27. Gisela Riedel—561128 0209 18 9—P.O. Box 107, Walvis Bay—**Gisela Rudi**.
28. Lukiboy Paul Mathipa—700406 5638 08 7—P.O. Box 325, Sovenga—**Luckyboy Paul**.
29. Nellie Douglas—300630 0011 08 1—P.O. Box 651206, Benmore—**Nelle**.
30. Dlayani Thomas Baloyi—193/83/154—P.O. Box 293, Elim Hospital—**Dandleton Thomas**.
31. Dingane Ishmael—671215 5326 08 9—Extension L408, Botshabelo—**Ishmael Ntsokolo**.
32. Mamogala Lucia Anna Matsomela—204/1977/9396—House 6560R, Mamelodi West—**Dineo Anna**.
33. Slumko Alfred Sowazi—560919 5838 08 4—136 Ogwini, 9 Russel Street, Albert Park, Durban—**S'Lumko**.
34. Gonasagaren Naidoo—550427 5069 08 2—415 Grove-End Drive, Phoenix—**Sagie**.
35. Koekie Smith—670407 0475 08 3—22 Rivier Street, Murraysburg—**Christine**.
36. Koos Smit—690120 5189 08 0—18 Kleinberg Street, Worcester—**Scmithy**.
37. Daramdai Ramkaran—680113 0089 08 4—25 Rink Green Walk, Greenbury, Phoenix—**Michelle**.
38. Cornelia Margaretha Meyer—701024 0224 08 1—Joanaida Flat 5, 581 Schoeman Street, Arcadia—**Bonni**.
39. Genofiva Magdalena Elizabeth Pieterse—601015 0027 08 7—62 Lords Avenue, Windsor East, Randburg—**Genevieve**.
40. Valiema Verachia—490903 0559 08 0—P.O. Box 9, Lenasia—**Waheeda**.
41. Mary Magdelene Timm—141223 0070 08 4—P.O. Box 39657, Booysens—**Jubeira**.
42. Rajesh Govender—681114 0034 08 7—129 Detroit Street, Havenside, Chatsworth—**Rajes**.
43. Rachel Cornelson—330403 0061 08 2—21 Kloof Street, Cloetesville, Stellenbosch—**Fareeda**.
44. Kistamma Maduagee—680905 0025 08 7—4 Rood Street, Springkol, Vereeniging—**Khadija**.
45. Piet Mandeka—691102 5092 08 3—6 Disa Street, Newtown, Fort Beaufort—**Deon Piet**.
46. Bennie Williams—650707 5964 08 8—P.O. Box 11, Bonnievale—**Ben Jacobus**.
47. Judith Ann Hornby—720118 0147 08 1—23 Limoniet Street, Croydon, Kempton Park—**Judith Anne Taylor**.
48. William James Reynders—601118 5058 08 9—2 Ivy Street, Sunnyside, Pretoria—**Cheyenne**.

No. 2261

26 November 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992).

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Siphon John Radebe—660107 5237 08 0—Sumedestraat 83, Duduza—*Siphon Johnson*.
2. Ntombizamaqwabe Gumede—257/70/4924—Huis B-781, kwaMashu—*Ntombizama Nguni Buyisile*.
3. Sejo Isaac Mohutsiwa—323/290/1973—Bus 1597, Lichtenburg—*Silas Sejo*.
4. Sam James Mashego—671009 5261 08 5—Posbus 258, Kanyamazane—*Sibusiso Samuel*.
5. George Danisa—204/1967/1813—Taustraat 17, Saulsville, Pretoria—*Mteteleli Daniel*.
6. Ethel Eva Mills—410531 0105 08 8—Sneeubergstraat 50 Oos, Eldorado Park-uitbreiding 2—*Amiela Ethel Eva*.
7. Lusandra Mercia Cronje—660405 0108 08 6—Poskantoor Stormsrivier—*Lusandra Mercia Uys*.
8. Kistamma Govender—720506 0220 08 2—Hallbridgesteeg 21, Stonebridge, Phoenix—*Kubeshnie*.
9. Kogielambal Naidoo—671108 0153 08 9—Calendulasingel 3, Buffelsdale, Tongaat—*Kogie*.
10. Chiréne Cole—690910 0180 08 8—Brownsweg 15, Point, Durban—*Daniela*.
11. Saloshnee Chetty—660808 0007 08 5—Marsingel 71, Northdale, Pietermaritzburg—*Ajantha*.
12. Asa van der Merwe—420520 0119 08 0—Nemesialaan 13, Malmesbury—*Ayshua*.
13. Robert Jeffery Caswell—550901 5207 08 2—Bluebellstraat 33, Lentegour, Mitchells Plain—*Roesdien*.
14. Johanna Catharina Naude—520106 0067 08 8—Vriesenhofwoonstelle 9, Witkoppies, Klerksdorp—*Jeanette*.
15. Hendrik Janse van Rensburg—710102 5302 08 3—Posbus 1230, Honeydew—*Kevin*.
16. Beresford Marcello Stynder—700911 5215 08 3—Arocadoweg 19, Westridge, Mitchells Plain—*Bashaarat*.
17. Marie Esau—540818 0168 08 0—Benonislot 23, Portlands, Mitchells Plain—*Milly*.
18. Premilal Moorad—531221 0025 08 0—Kathleenstraat 102, Florida—*Sumaya*.
19. Loganayagi Govender—720124 0074 08 5—Roseclay Place, Clayfield, Phoenix—*Ethel*.
20. Suryakantha Goolamhossen—640830 0185 08 8—Beetleweg 32, Bayview, Chatsworth—*Surayah*.

No. 2261

26 November 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992).

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Siphon John Radebe—660107 5237 08 0—83 Sumede Street, Duduza—*Siphon Johnson*.
2. Ntombizamaqwabe Gumede—257/70/4924—House B-781, kwaMashu—*Ntombizama Nguni Buyisile*.
3. Sejo Isaac Mohutsiwa—323/290/1973—Box 1597, Lichtenburg—*Silas Sejo*.
4. Sam James Mashego—671009 5261 08 5—P.O. Box 258, Kanyamazane—*Sibusiso Samuel*.
5. George Danisa—204/1967/1813—17 Tau Street, Saulsville, Pretoria—*Mteteleli Daniel*.
6. Ethel Eva Mills—410531 0105 08 8—50 Sneeu-berg Street East, Eldorado Park Extension 2—*Amiela Ethel Eva*.
7. Lusandra Mercia Cronje—660405 0108 08 6—Post Office Storms River—*Lusandra Mercia Uys*.
8. Kistamma Govender—720506 0220 08 2—21 Hallbridge Lane, Stonebridge, Phoenix—*Kubeshnie*.
9. Kogielambal Naidoo—671108 0153 08 9—3 Calendula Crescent, Buffelsdale, Tongaat—*Kogie*.
10. Chiréne Cole—690910 0180 08 8—15 Browns Road, Point, Durban—*Daniela*.
11. Saloshnee Chetty—660808 0007 08 5—71 Mars Crescent, Northdale, Pietermaritzburg—*Ajantha*.
12. Asa van der Merwe—420520 0119 08 0—13 Nemesia Avenue, Malmesbury—*Ayshua*.
13. Robert Jeffery Caswell—550901 5207 08 2—33 Bluebell Street, Lentegour, Mitchells Plain—*Roesdien*.
14. Johanna Catharina Naude—520106 0067 08 8—9 Vriesen Court, Witkoppies, Klerksdorp—*Jeanette*.
15. Hendrik Janse van Rensburg—710102 5302 08 3—P.O. Box 1230, Honeydew—*Kevin*.
16. Beresford Marcello Stynder—700911 5215 08 3—19 Arocado Way, Westridge, Mitchells Plain—*Bashaarat*.
17. Marie Esau—540818 0168 08 0—23 Benoni Close, Portlands, Mitchells Plain—*Milly*.
18. Premilal Moorad—531221 0025 08 0—102 Kathleen Street, Florida—*Sumaya*.
19. Loganayagi Govender—720124 0074 08 5—Roseclay Place, Clayfield, Phoenix—*Ethel*.
20. Suryakantha Goolamhossen—640830 0185 08 8—32 Beetle Road, Bayview, Chatsworth—*Surayah*.

21. Kelvin Charles Layman—550730 5649 08 8—Chestnut Place 2, Belhare—**Kevin Isaac.**
22. Aderjan Davids—260611 5092 08 4—Orpheus-singel 56, Woodlands, Mitchells Plain—**Adrian.**
23. Henriette Zanetha Farrenkothen—690607 0006 08 7—Posbus 614, George—**Henriette Zanetha Ratings.**
24. Thamodhran Hoosen—530520 5137 08 4—Posbus 143, Verulam—**Haroon.**
25. Shameem Aboobaker Gutta—621102 0049 08 3—Posbus 42390, Fordsburg—**Shameem.**
26. Jillian Lyndelle Blagojevic—670926 0047 08 9—San Martinho Leicesterweg 1605, Bedfordview—**Jill.**
27. Arguroula Anthony—701231 0177 08 2—Amdenslot 6, Lotusrivier—**Rughšana.**
28. Gerald Burger—560314 5089 08 8—Galjoenslot 3, Booyesen Park, Port Elizabeth—**Gerald William.**
29. Tryphasa Makgeledisa—600916 0222 08 4—Rooibosstraat 14, Toevlug, Ventersdorp—**Tryphosa Patricia.**
30. Robert Lindinkosi Mchunu—680303 5924 08 4—Posbus 58, Tugela Ferry—**Lindinkosi Robert.**
31. Abram Ramano—204/1975/7337—Maserumulastraat 117, Saulsville—**Aubrey Abram.**
32. Tununu Linah Mahlangu—710216 0477 08 6—Mitswenistraat 431, Phola Woonbuurt, Ogies—**Lina Tunu.**
33. Disemole Elizabeth Tshiponyana—500519 0444 08 7—Huis 673, Kanana, Orkney—**Disemole Adalitha.**
34. Tihologelo Hazel Moeketsi—660318 0514 08 0—Gopanestraat 1113, Munsieville, Krugersdorp—**Hazel Tihologelo.**
35. Mandla Mphaseni Sibanyoni—560326 5383 08 9—Motaungstraat 11, Kwa Thema, Springs—**Mphaseni Victor.**
36. Mabenbe Anna Zwane—400816 0352 08 3—Mthembustraart 1372, Bophelong—**Mabehle Anna.**
37. Maans Adams — 1344/60 — Worcester — Mostertshoek, Posbus 4, Breërvier—**Hermanus Daniël.**
38. Sarah Nordien—C3423/53—Kaapstad—Matildahof 29, Manenberg—**Sadia.**
39. Beby Hova Ismail—481/17—Worcester—Martinstraat 62, Worcester—**Hawah Bebe.**
40. Sylvia Rose Adams—5044/49—Wynberg—Searlestraat 13, Telhar, Matroosfontein—**Soraya.**
41. Elizabeth Stemmet—W2484/50—Wynberg—Cuckoostraat 5, Rocklands, Mitchells Plain—**Shahieda.**
42. Noora Ismail — 892/73 — Mafeking — Posbus 1019, Lenasia—**Noor Mahomed.**
21. Kelvin Charles Layman—550730 5649 08 8—1 Chestnut Place, Belhare—**Kevin Isaac.**
22. Aderjan Davids—260611 5092 08 4—56 Orpheus Crescent, Woodlands, Mitchells Plain—**Adrian.**
23. Henriette Zanetha Farrenkothen—690607 0006 08 7—P.O. Box 614, George — **Henriette Zanetha Ratings.**
24. Thamodhran Hoosen—530520 5137 08 4—P.O. Box 143, Verulam—**Haroon.**
25. Shameem Aboobaker Gutta—621102 0049 08 3—P.O. Box 42390, Fordsburg—**Shameem.**
26. Jillian Lyndelle Blagojevic—670926 0047 08 9—1605 San Martinho Leicester Road, Bedfordview—**Jill.**
27. Arguroula Anthony—701231 0177 08 2—6 Amden Close, Lotusrivier—**Rughšana.**
28. Gerald Burger—560314 5089 08 8—3 Galjoen Close, Booyesen Park, Port Elizabeth—**Gerald William.**
29. Tryphasa Makgeledisa—600916 0222 08 4—14 Rooibos Street, Toevlug, Ventersdorp—**Tryphosa Patricia.**
30. Robert Lindinkosi Mchunu—680303 5924 08 4—P.O. Box 58, Tugela Ferry—**Lindinkosi Robert.**
31. Abram Ramano—204/1975/7337—117 Maserumula Street, Saulsville—**Aubrey Abram.**
32. Tununu Linah Mahlangu—710216 0477 08 6—431 Mitsweni Street, Phola Township, Ogies—**Lina Tunu.**
33. Disemole Elizabeth Tshiponyana—500519 0444 08 7—House 673, Kanana, Orkney—**Disemole Adalitha.**
34. Tihologelo Hazel Moeketsi—660318 0514 08 0—1113 Gopane Street, Munsieville, Krugersdorp—**Hazel Tihologelo.**
35. Mandla Mphaseni Sibanyoni—560326 5383 08 9 — 11 Motaung Street, Kwa Thema, Springs—**Mphaseni Victor.**
36. Mabenbe Anna Zwane—400816 0352 08 3—1372 Mthembu Street, Bophelong—**Mabehle Anna.**
37. Maans Adams — 1344/60 — Worcester—Mostertshoek, P.O. Box 4, Breë River—**Hermanus Daniël.**
38. Sarah Nordien — C3423/53 — Cape Town — 29 Matilda Court, Manenberg—**Sadia.**
39. Beby Hova Ismail—481/17—Worcester—62 Martin Street, Worcester—**Hawah Bebe.**
40. Sylvia Rose Adams—5044/49—Wynberg—13 Searle Street, Telhar, Matroosfontein—**Soraya.**
41. Elizabeth Stemmet—W2484/50—Wynberg—5 Cuckoo Street, Rocklands, Mitchells Plain—**Shahieda.**
42. Noora Ismail—892/73—Mafeking—P.O. Box 1019, Lenasia—**Noor Mahomed.**

43. Wilhelmina Johanna Diest—1935-09-27—Sunderlandstraat 88, Factreton, Maitland—**Wilhemina Johanna**.
44. Myra Gilmour — 3268/41 — Johannesburg—Albertmarlestraat 15A, Kensington, Johannesburg—**Babarra Myrna**.
45. John William Spannenberg—1940-05-19—Goldhof 4, Vyfde Laan, Lotusrivier—**Moegamat Yusuf**.

43. Wilhelmina Johanna Diest—1935-09-27—88 Sunderland Street, Factreton, Maitland—**Wilhemina Johanna**.
44. Myra Gilmour—3268/41—Johannesburg—15A Albertmarle Street, Kensington, Johannesburg—**Babarra Myrna**.
45. John William Spannenberg—1940-05-19—4 Gold Court, Fifth Avenue, Lotus River—**Moegamat Yusuf**.

No. 2262**26 November 1993**

VOORNAAMSVÉRANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Eugene Zolile Kumalo—630708 5638 08 1—Papuplein 3, Langa—**Eugene Weza**.
2. Miria Pholo—531215 0825 08 5—Gemsbokstraat 12, Faunapark, Pietersburg—**Mary Matapa Baitsoke**.
3. Sibusiso Victoria Mtshali—641025 5613 08 0—Privaatsak X356, kwaNgwanase—**Sibusiso Victor Don**.
4. Khulumani Maphumulo—700214 5622 08 9—Durban Onderwys Opleiding Kollege, Francoisweg, Durban—**Khulumani Japhet**.
5. Thenjiwe Constance Nxadi—700129 0638 08 0—Huis 2763, Uitbreiding J, Mamelodi—**Constance Duduzile**.
6. Henry Pritchard—W2882/39—Vierde Straat 28, Welcome Landgoed, Athlone—**Henry Joseph**.
7. Abdurrazack de Bruin—3994/41—Durban—Albacooringel 42F, Newlands-Oos, Durban—**Joseph**.
8. Veronica Soule—C8761/63—Kaaipstad—Vuuppyl 12, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Farieda**.
9. Johanna Catherina Vickerstaff—276/29—Pietermaritzburg—Valentinorylaan 44, Kirstenhof—**Johanna Catharina**.
10. Ronnelle Jones—3484/70—Kaaipstad—Bounsingel 33, Sherwood Park, Atlantis—**Ronelle**.
11. Rashida Ebrahim Gardee—7658/53—Johannesburg—St Patrickweg 85, Houghton—**Rashida Yoosoof**.
12. Ben Figland—323/50—George—14de Laan 23, Ravensmead, Matroosfontein—**Edwin Benjamin**.
13. Katija Ansarry—726/31—Lichtenburg—Posbus 13158, Laudium—**Khatija Abdurrahman**.
14. Kader Sheik Hoosain—430210 5124 08 1—Posbus 1634, Newcastle—**Abdul Kader**.
15. Luchmee Pravashnee Maistry—710331 0137 083—Ainsburyplek 18, Eastbury-uitbreiding 7, Phoenix—**Pravashnee**.

No. 2262**26 November 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Eugene Zolile Kumalo—630708 5638 08 1—3 Papu Square, Langa—**Eugene Weza**.
2. Miria Pholo—531215 0825 08 5—12 Gemsbok Street, Faunapark, Pietersburg—**Mary Matapa Baitsoke**.
3. Sibusiso Victoria Mtshali—641025 5613 08 0—Private Bag X356, kwaNgwanase—**Sibusiso Victor Don**.
4. Khulumani Maphumulo—700214 5622 08 9—Durban Teachers Training College, Francois Road, Durban—**Khulumani Japhet**.
5. Thenjiwe Constance Nxadi—700129 0638 08 0—House 2763, Extension J, Mamelodi—**Constance Duduzile**.
6. Henry Pritchard—W2882/39—28 Fourth Street, Welcome Estate, Athlone—**Henry Joseph**.
7. Abdurrazack de Bruin—3994/41—Durban—42F Albacore Crescent, Newlands East, Durban—**Joseph**.
8. Veronica Soule—C8761/63—Cape Town—12 Vuuppyl 12, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Farieda**.
9. Johanna Catherina Vickerstaff—276/29—Pietermaritzburg—44 Valentino Drive, Kirstenhof—**Johanna Catharina**.
10. Ronnelle Jones—3484/70—Cape Town—33 Boun Crescent, Sherwood Park, Atlantis—**Ronelle**.
11. Rashida Ebrahim Gardee—7658/53—Johannesburg—85 St Patrick Road, Houghton—**Rashida Yoosoof**.
12. Ben Figland—323/50—George—23 14th Avenue, Ravensmead, Matroosfontein—**Edwin Benjamin**.
13. Katija Ansarry—726/31—Lichtenburg—P.O. Box 13158, Laudium—**Khatija Abdurrahman**.
14. Kader Sheik Hoosain—430210 5124 08 1—P.O. Box 1634, Newcastle—**Abdul Kader**.
15. Luchmee Pravashnee Maistry—710331 0137 083—18 Ainsbury Place, Eastbury Extension 7, Phoenix—**Pravashnee**.

16. Rian Jason Meyer—710102 5239 08 7—Posbus 11069, Unified—**Riaan**.
17. Kajendhran Govender—651016 5144 08 2—Mangrovestrandsentrum 602, Somtseuweg 91, Noordstrand, Durban—**Gavin**.
18. Fransina Filander—720107 0009 08 6—Rondebergweg 45, Bishop Lavis—**Francine**.
19. Kalaivani Moodley—710325 0145 08 8—Appalachianstraat 46, Shallcross—**Thevana**.
20. Hélène Demaresque Hamilton—500422 0087 08 1—Greenstraat 39, Witfield, Boksburg—**Hélène Dumaresq**.
21. Shirley Jacobs—380108 0092 08 1—Posbus 41185, Eersterus—**Lilly Shirley**.
22. Andrew Worship—411126 5125 08 9—Hendrik Smithstraat 18, Highbury, Kuilsrivier—**Robert Andrew**.
23. Cathrina Beadricks Bickerton—480930 0081 08 0—Posbus 39331, Queensburgh—**Catherine Beatrix**.
24. Dolvina Rajie—690205 0061 08 5—Bonfoiweg 77, Westridge, Mitchells Plain—**Tasneem**.
25. Sunita Nanu Daya—720604 0138 08 9—Posbus 42856, Fordsburg—**Sunita**.
26. Ellen Shamse Maporo—621022 0686 08 2—Posbus 459, Hammanskraal—**Ellen Sharmaine Shadi**.
27. Motlalepule Joline Aapie—720118 0559 08 7—Posbus 131, Klerksdorp—**Motlalepule Puleng Joline**.
28. Bongani Mhlongo—680526 5620 08 4—Mbandoweg B941, kwaMashu—**Bongani Mbuso**.
29. Thokolosi Jumane—720228 5329 08 7—Posbus 28, Fouriesburg—**Mahlomola Alex**.
30. Bruce Mbuli—650408 5418 08 0—Matlapastraat 551, Mhluzi Woonbuurt, Middelburg—**Bruce Muzi**.
31. Phethile Elinah Madlala—410523 0260 08 0—Huis 11873, Interland Homes, kwaThema—**Phethile Eleanor**.
32. Krishnaveni Kisten—711204 0021 08 7—Courtvale Place 9, Rydalvale, Phoenix—**Bashnee**.
33. Anna Magrietha de Klerk—720130 0003 08 1—Simondstraat 2, Welgemoed—**Anette**.
34. Maria Elizabetha van Tonder—541010 0040 08 4—Posbus 40777, Arcadia—**Nelita**.
35. Heiltjie Maria Louw—371127 0079 08 9—Posbus 90543, Garsfontein—**Heiletje Maria**.
36. Farida Bhayla—540409 0085 08 4—Helenaweg 52, Newholmes, Pietermaritzburg, Natal—**Vrede**.
37. Inettie Johnson—C6519/35—Kaaipstad—Kingsleyweg 44, Saltrivier—**Annette Susan**.
38. Stephanus Johannes Pienaar—400527 0122 08 3—Posbus 37, Vanderbijlpark—**Nadia Natasha**.
39. Sannah van Wyk—270101 2859 08 9—Flaminkstraat 24, Wrenchville, Kuruman—**Anna**.
16. Rian Jason Meyer—710102 5239 08 7—P.O. Box 11069, Unified—**Riaan**.
17. Kajendhran Govender—651016 5144 08 2—602 Mangrove Beach Centre, 91 Somtseu Road, North Beach, Durban—**Gavin**.
18. Fransina Filander—720107 0009 08 6—45 Rondeberg Road, Bishop Lavis—**Francine**.
19. Kalaivani Moodley—710325 0145 08 8—46 Appalachian Street, Shallcross—**Thevana**.
20. Hélène Demaresque Hamilton—500422 0087 08 1—39 Green Street, Witfield, Boksburg—**Hélène Dumaresq**.
21. Shirley Jacobs—380108 0092 08 1—P.O. Box 41185, Eersterus—**Lilly Shirley**.
22. Andrew Worship—411126 5125 08 9—18 Hendrik Smith Street, Highbury, Kuils River—**Robert Andrew**.
23. Cathrina Beadricks Bickerton—480930 0081 08 0—P.O. Box 39331, Queensburgh—**Catherine Beatrix**.
24. Dolvina Rajie—690205 0061 08 5—77 Bonfoi Road, Westridge, Mitchells Plain—**Tasneem**.
25. Sunita Nanu Daya—720604 0138 08 9—P.O. Box 42856, Fordsburg—**Sunita**.
26. Ellen Shamse Maporo—621022 0686 08 2—P.O. Box 459, Hammanskraal—**Ellen Sharmaine Shadi**.
27. Motlalepule Joline Aapie—720118 0559 08 7—P.O. Box 131, Klerksdorp—**Motlalepule Puleng Joline**.
28. Bongani Mhlongo—680526 5620 08 4—B941 Mbando Road, kwaMashu—**Bongani Mbuso**.
29. Thokolosi Jumane—720228 5329 08 7—P.O. Box 28, Fouriesburg—**Mahlomola Alex**.
30. Bruce Mbuli—650408 5418 08 0—551 Matlapa Street, Mhluzi Township, Middelburg—**Bruce Muzi**.
31. Phethile Elinah Madlala—410523 0260 08 0—House 11873, Interland Homes, kwaThema—**Phethile Eleanor**.
32. Krishnaveni Kisten—711204 0021 08 7—9 Courtvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Bashnee**.
33. Anna Magrietha de Klerk—720130 0003 08 1—2 Simond Street, Welgemoed—**Anette**.
34. Maria Elizabetha van Tonder—541010 0040 08 4—P.O. Box 40777, Arcadia—**Nelita**.
35. Heiltjie Maria Louw—371127 0079 08 9—P.O. Box 90543, Garsfontein—**Heiletje Maria**.
36. Farida Bhayla—540409 0085 08 4—52 Helena Road, Newholmes, Pietermaritzburg, Natal—**Vrede**.
37. Inettie Johnson—C6519/35—Cape Town—44 Kingsley Road, Salt River—**Annette Susan**.
38. Stephanus Johannes Pienaar—400527 0122 08 3—P.O. Box 37, Vanderbijlpark—**Nadia Natasha**.
39. Sannah van Wyk—270101 2859 08 9—24 Flamink Street, Wrenchville, Kuruman—**Anna**.

40. Johannes Nicolas Alfred Neethling—245/30—Worcester—Posbus 2011, Parkersdam—**John Alfred Nicholas Aldwin.**
41. Martiens Moshidi—671022 5310 08 3—Mathebathestraat 1400, Lynnvill, Witbank—**Martin Vusi.**
42. Fred Langalakhe Dhlomo—630806 5464 08 4—Manzimtotiweg C1698, kwaMashu—**Langelakhe Langa.**
43. Joshua Ntholeng—660620 5477 08 4—Huis 1372, Petsana, Reitz—**Tshepo Joshua.**
44. Ntombeziningi Maureen Khanyeza—680317 0360 08 6—Posbus 58, Jozini—**Maureen Ntombeziningi.**

40. Johannes Nicolas Alfred Neethling—245/30—Worcester—P.O. Box 2011, Parkersdam—**John Alfred Nicholas Aldwin.**
41. Martiens Moshidi—671022 5310 08 3—1400 Mathebathe Street, Lynnvill, Witbank—**Martin Vusi.**
42. Fred Langalakhe Dhlomo—630806 5464 08 4—C1698 Manzimtoti Road, kwaMashu—**Langelakhe Langa.**
43. Joshua Ntholeng—660620 5477 08 4—House 1372, Petsana, Reitz—**Tshepo Joshua.**
44. Ntombeziningi Maureen Khanyeza—680317 0360 08 6—P.O. Box 58, Jozini—**Maureen Ntombeziningi.**

No. 2263**26 November 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Toolasiammall Purushothaman Naidoo—230610 0068 08 8—Gladiolusstraat 48, Malabar, Port Elizabeth—**Toolasiammall.**
2. Maria Katharina du Preez—210520 0018 08 8—Posbus 1743, Mosselbaai—**Maria Catherina.**
3. Ismail Azack Shaik—590305 5151 08 8—Tasnimwoonstelle 13, Bacusweg 46, Clairwood—**Ismail Azaad.**
4. Coned Swart—710115 5175 08 5—Nicolaasingel 13, Uitbreiding 23, Mosselbaai—**Kenneth.**
5. Susan Busani Bongiwe Luthuli—581125 0590 08 5—Privaatsak X247, Kranskop—**Susan Bongiwe.**
6. Sushilla Elizabeth Imman Alli—670128 0005 08 0—Deanmore Place 58, Grove-end, Phoenix—**Naserene.**
7. Sitsholo Lolodwa Jaxa—560105 5716 08 8—Huis K-1684, Nyanga—**Sitholo Daniel.**
8. Mzimkhulu Godne Skosana—691115 5594 08 0—Huis 116B, Sone 5, Meadowlands—**Mzimkhulu Gordon.**
9. Nicolaas Solomon Stephanus Louw—C3188/43—Tyrayhof 1, Skewstraat, Southfield, Kaapstad—**Nicholaas Solomon Stephanus.**
10. Iesha Loonat—508/46—Posbus 1019, Lenasia—**Aziza.**
11. Aloma Fredericka—1292/46—Sneewbergstraat 13, Uitbreiding 2, Eldoradopark—**Janet Fredericka.**
12. Nothuli White Mogotsi—590412 5900 08 2—Goodhopelaan 1622, Uitbreiding 12, Lenasia—**Mothusi White.**

No. 2263**26 November 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Direktor-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Toolasiammall Purushothaman Naidoo—230610 0068 08 8—48 Gladiolus Street, Malabar, Port Elizabeth—**Toolasiammall.**
2. Maria Katharina du Preez—210520 0018 08 8—P.O. Box 1743, Mosselbaai—**Maria Catherina.**
3. Ismail Azack Shaik—590305 5151 08 8—Tasnim Flat 13, 46 Bacus Road, Clairwood—**Ismail Azaad.**
4. Coned Swart—710115 5175 08 5—13 Nicolaai Crescent, Extension 23, Mosselbaai—**Kenneth.**
5. Susan Busani Bongiwe Luthuli—581125 0590 08 5—Private Bag X247, Kranskop—**Susan Bongiwe.**
6. Sushilla Elizabeth Imman Alli—670128 0005 08 0—58 Deanmore Place, Grove-end, Phoenix—**Naserene.**
7. Sitsholo Lolodwa Jaxa—560105 5716 08 8—House K-1684, Nyanga—**Sitholo Daniel.**
8. Mzimkhulu Godne Skosana—691115 5594 08 0—House 116B, Zone 5, Meadowlands—**Mzimkhulu Gordon.**
9. Nicolaas Solomon Stephanus Louw—C3188/43—1 Tyray Court, Skew Street, Southfield, Cape Town—**Nicholaas Solomon Stephanus.**
10. Iesha Loonat—508/46—P.O. Box 1019, Lenasia—**Aziza.**
11. Aloma Fredericka—1292/46—13 Sneewberg Street, Extension 2, Eldoradopark—**Janet Fredericka.**
12. Nothuli White Mogotsi—590412 5900 08 2—1622 Goodhope Avenue, Extension 12, Lenasia—**Mothusi White.**

13. Nontentente Julia Nduna—561010 0996 08 2—Huis Q130, Queenstown—**Nomahlubi Julia.**
 14. Pieter Bernardus van Rooyen—466/39—Le Rouxstraat 4, Oudtshoorn—**Pieter Bernardus.**
 15. Nkatsi Margaret Manzini—680329 0637 08 2—Posbus 71, Pilgrims Rest—**Margaret Nomsa.**
 16. Glory Sibongile Manaba—278/1968/1361—Huis 13737, Sone 11, Sebokeng.—**Sibongile Gloria.**
 17. Joshua Moela—650128 5688 08 2—Huis 278-BB, Soshanguve—**Lehloma Joshua.**
 18. Magrieta Benjamin—Koolhoutslot 3, Eastridge, Mitchells Plain—**Mymoena.**
 19. Sophia Voster—331011 394 08 7—Magonarestraat 4116, Galeshewe, Kimberley—**Sophie.**
 20. Carol Ann Sassee—590709 0033 08 6—Ereenlooppad 8, Innesweg 457, Durban—**Caroline.**
 21. Griet Syster—310413 0056 08 5—Rooiblok 23, Brandvlei—**Magrieta.**
 22. Gavin Alan Stephen Williams—650115 5170 088, Famestraat 29, Saxonsea, Atlantis—**Gavin Stephen Henry.**
 23. Mona Cathleen Tarin—480729 0161 08 6—Camelthornweg 25, Beverley Park, Eerste-rivier—**Mona Kathleen.**
 24. Stephanus Petrus Johannes Coetser—540607 5039 08 5—Posbus 621, Christiana—**Steve Björn Jarod.**
 25. Jacobos Marties Nel—710322 5284 08 7—Sanderstraat 99, Bronville—**Jacobus Martiens.**
 26. Moegamat Faghri Kariem—680118 5206 08 8—Jonkershoekweg 3, Heideveld, Athlone—**Moegamat Faghrie.**
 27. Muzikayise Edmund Nkosi—621116 5888 08 9—Posbus 310, kwaThema—**Muzi Edmund.**
 28. Georgina Naomi Kelly—570111 0079 08 9—Negende Straat 48, Rusthof, Strand—**Nayma.**
 29. Anna Catharina Elizabeth Mac Intosh—510915 0217 08 5—Rembrandstraat 41, Scottsville, Kraaifontein—**Anne Catherine Elizabeth.**
 30. Siyabonga Majola—701222 5483 088—Posbus 27, kwaDlangezwa—**Siyabonga Michael.**
 31. Maria Linala—711008 0454 08 3—Molapo 350, kwaXuma—**Gabaitsane Maria.**
 32. Siward Senooane—630204 5896 08 5—Posbus 13649, Witsieshoek—**Lebohang Seaward.**
 33. Doda Patrick Dumisa—170203 5119 08 0—Huis F327, Umlazi—**Patrick Elias Ramncani Doda.**
 34. Manuel Maximino Ferreira Da Silva—640529 5226 08 3—Williamstraat 81, Parow-Oos, Parow—**Manuel Maximiano Ferreira.**
 35. Themba Zwane—470601 5686 08 7—Posbus 148, Daveyton—**Themba Lawrence.**
13. Nontentente Julia Nduna—561010 0996 08 2—House Q130, Queenstown—**Nomahlubi Julia.**
 14. Pieter Bernardus van Rooyen—466/39—4 Le Roux Street, Oudtshoorn—**Pieter Bernardus.**
 15. Nkatsi Margaret Manzini—680329 0637 08 2—P.O. Box 71, Pilgrims Rest—**Margaret Nomsa.**
 16. Glory Sibongile Manaba—278/1968/1361—House 13737, Zone 11, Sebokeng.—**Sibongile Gloria.**
 17. Joshua Moela—650128 5688 08 2—House 278-BB, Soshanguve—**Lehloma Joshua.**
 18. Magrieta Benjamin—3 Koolhout Close, Eastridge, Mitchells Plain—**Mymoena.**
 19. Sophia Voster—331011 394 08 7—4116 Magonare Street, Galeshewe, Kimberley—**Sophie.**
 20. Carol Ann Sassee—590709 0033 08 6—8 Ereen Walk, 457 Innes Road, Durban—**Caroline.**
 21. Griet Syster—310413 0056 08 5—23 Rooiblok, Brandvlei—**Magrieta.**
 22. Gavin Alan Stephen Williams—650115 5170 088, 29 Fame Street, Saxonsea, Atlantis—**Gavin Stephen Henry.**
 23. Mona Cathleen Tarin—480729 0161 08 6—25 Camelthorn Road, Beverley Park, Eerste River—**Mona Kathleen.**
 24. Stephanus Petrus Johannes Coetser—540607 5039 08 5—P.O. Box 621, Christiana—**Steve Björn Jarod.**
 25. Jacobos Marties Nel—710322 5284 08 7—99 Sander Street, Bronville—**Jacobus Martiens.**
 26. Moegamat Faghri Kariem—680118 5206 08 8—3A Jonkershoek Road, Heideveld, Athlone—**Moegamat Faghrie.**
 27. Muzikayise Edmund Nkosi—621116 5888 08 9—P.O. Box 310, kwaThema—**Muzi Edmund.**
 28. Georgina Naomi Kelly—570111 0079 08 9—48 Ninth Street, Rusthof, Strand—**Nayma.**
 29. Anna Catharina Elizabeth Mac Intosh—510915 0217 08 5—41 Rembrand Street, Scottsville, Kraaifontein—**Anne Catherine Elizabeth.**
 30. Siyabonga Majola—701222 5483 088—P.O. Box 27, kwaDlangezwa—**Siyabonga Michael.**
 31. Maria Linala—711008 0454 08 3—350 Molapo, kwaXuma—**Gabaitsane Maria.**
 32. Siward Senooane—630204 5896 08 5—P.O. Box 13649, Witsieshoek—**Lebohang Seaward.**
 33. Doda Patrick Dumisa—170203 5119 08 0—House F327, Umlazi—**Patrick Elias Ramncani Doda.**
 34. Manuel Maximino Ferreira Da Silva—640529 5226 08 3—81 William Street, Parow East, Parow—**Manuel Maximiano Ferreira.**
 35. Themba Zwane—470601 5686 08 7—P.O. Box 148, Daveyton—**Themba Lawrence.**

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2225 26 November 1993

GOEDKEURING VAN AMPTELIKE PLEKNAME

Ek, Pieter Gabriel Marais, Minister van Nasionale Opvoeding, het onderstaande plekname op advies van die Nasionale Pleknamekomitee op 29 Oktober 1993 amptelik goedgekeur:

Masizakhe, 'n dorp te Norvalspont. Naamsverandering van Nontsokolo.

Wonderboom Poort, 'n poskantoor te Pretoria.

P. G. MARAIS,

Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2264 26 November 1993

BEKENDMAKING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPORTMERIETETOEKENNING EN DIE STAATS- PRESIDENTSPORTTOEKENNING VIR 1991 EN 1992

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident—

- (i) ingevolge die reëls met betrekking tot die Suid-Afrikaanse Sportmerietoekenning goedgekeur het dat die Suid-Afrikaanse Sportmerietoekenning toegeken word aan ondergenoemde deelnemers ter erkenning van hul voortreflike prestasies in hul onderskeie sportsoorte binne en buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika, sportadministrateurs wat volgehoue voortreflike werk verrig het om 'n bepaalde sportsoort uit te bou en te verbeter asook aan 'n sportpersoonlikheid wat deur sy openbare optrede en nasionale aansien sport in Suid-Afrika bevorder of bekend gestel het:

SILWERDEKORASIE

DEELNEMERS

1991: Atletiek: Elana Meyer.

1992: Atletiek: Elana Meyer en Kagiso David Tsebe.

Golf: David Laurence Frost.

Perderesies (Jokkie): Michael Leonard Roberts.

Krieket: Kepler Christoffel Wessels.

Rugby: Hendrik Egnatius Botha.

Tennis: Wayne Ferreira en Piet Norval.

Voetbal: Philemon Raul Masinga.

SPORTADMINISTRATEURS

1991: Fietsry: Raoul de Villiers.

Tennis: Johann Barnard.

Krieket: Aron Bacher.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2225 26 November 1993

APPROVAL OF OFFICIAL PLACE NAMES

I, Pieter Gabriel Marais, Minister of National Education, officially approved the following place names on the advice of the National Place Names Committee on 29 October 1993:

Masizakhe, a town at Norvalspont. Formerly Nontsokolo.

Wonderboom Poort, a post office in Pretoria.

P. G. MARAIS,

Minister of National Education.

No. 2264 26 November 1993

ANNOUNCEMENT OF THE SOUTH AFRICAN SPORTS MERIT AWARD AND THE STATE PRESI- DENT'S SPORT AWARD FOR 1991 AND 1992

It is hereby notified that the State President has—

- (i) in terms of the rules governing the South African Sports Merit Award, approved the award of The South African Sports Merit Award to the undermentioned participants in recognition of their exceptional achievements in their respective sports within and outside the boundaries of the Republic of South Africa and to sports administrators who have, through their sustained efforts, contributed to the promotion and furtherance of the sport concerned, as well as to a sports personality who has through his public actions and national esteem promoted and/or popularized sport in South Africa:

SILVER DECORATION

PARTICIPANTS

1991: Athletics: Elana Meyer.

1992: Athletics: Elana Meyer and Kagiso David Tsebe.

Golf: David Laurence Frost.

Horse Racing (Jockey): Michael Leonard Roberts.

Cricket: Kepler Christoffel Wessels.

Rugby: Hendrik Egnatius Botha.

Tennis: Wayne Ferreira and Piet Norval.

Soccer: Philemon Raul Masinga.

SPORTS ADMINISTRATORS

1991: Cycling: Raoul de Villiers.

Tennis: Johann Barnard.

Cricket: Aron Bacher.

1992: Diepsee-hengel: Phillipus Boshoff Rudolph Kuypers.

Rolbal (Dames): Shirley Patricia Buckley.

Rugby: Ebrahim Suleman Patel.

SPORTPERSOONLIKHEID

1992: Heinrich Marnitz.

- (ii) ingevolge die reëls met betrekking tot die Staatspresidentsporttoekenning goedgekeur het dat die Staatspresidentssporttoekening toegeken word aan ondergenoemde sportmanne ter erkenning van hul voortrefflike prestasies op sportgebied, wat tot eer van die Republiek van Suid-Afrika strek:

GOUE DEKORASIE

SPORTMANNE

1991: Boks: Brian Cecil Mitchell, Welcome Mongameli Ncita en Bongani Dingaen Thobela.

1992: Motorsport: Gregory Ian Albertyn.

1992: Deep See Angling: Phillipus Boshoff Rudolph Kuypers.

Bowls (Women): Shirley Patricia Buckley.

Rugby: Ebrahim Suleman Patel.

SPORTS PERSONALITY

1992: Heinrich Marnitz.

- (ii) in terms of the rules governing the State President's Sport Award, approved the award of the State President's Sport Award to the undermentioned sportsman in recognition of their exceptional sporting achievements, which did credit to the Republic of South Africa:

GOLD DECORATION

SPORTMEN

1991: Boxing: Brian Cecil Mitchell, Welcome Mongameli Ncita and Bongani Dingaen Thobela.

1992: Motor Sport: Gregory Ian Albertyn.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 2244

26 November 1993

WET OP STANDAARDE, 1993

REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE GEBRUIK OF TOEPASSING VAN GEBRUIKSKODES: INSTELLING VAN 'N LYSTINGSMERK

Kennis geskied hierby dat die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, ingevolge Regulasie 4.1.5 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 962 van 20 Mei 1988, die lystingsmerk hieronder afgebeeld ingestel het as bewys van deelname deur 'n gelyste leweransiers aan die Lysskema op grond van die Gebruikskode SABS 0227: 1990 'Die akkreditering van inspeksie-owerhede vir houers onder druk' gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1361 van 22 Junie 1990, spesifiek vir Inspeksie-owerhede.

Die lystingsmerk kan alleenlik aangebring of vertoon word ooreenkomstig sodanige spesiale voorwaardes as wat deur die Raad van die SABS kragtens Regulasie 4.3.3 van die gemelde regulasies opgelê is.



INSPEKSIEOWERHEDE

SABS 0227

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 2244

26 November 1993

STANDARDS ACT, 1993

REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE USE OR APPLICATION OF CODES OF PRACTICE: ESTABLISHMENT OF A LISTING MARK

Notice is hereby given that in terms of Regulation 4.1.5 of the regulations published by Government Notice No. 962 of 20 May 1988, the South African Bureau of Standards has established the listing mark depicted below to indicate participation by Listed Suppliers in the Listing Scheme based on Code of Practice SABS 0227: 1990 'The accreditation of inspection authorities for vessels under pressure', published by Government Notice No. 1361 of 22 June 1990, specifically for Inspection Authorities.

The listing mark may only be applied or displayed in accordance with such special conditions as have been imposed by the Council of the SABS in terms of Regulation 4.3.3 of the aforesaid regulations.



INSPECTION AUTHORITIES

SABS 0227

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 1151 VAN 1993****ADMINISTRASIE: RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS****DEPARTEMENT VAN BEHUISING****KENNISGEWING VAN ONTEIENING****AAN:****Ondergemelde persone en alle belanghebbende partye**

1. Alle weidingsregte oor Erf 2, Woodlands, afdeling Humansdorp, welke regte beskryf word in Grondbrief ingevolge artikel VI, Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop), en waarvan u na die wete van die Ontwikkelingsraad, ingestel kragtens artikel 3 van die Ontwikkelingswet (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 3 van 1987), die geregistreerde houer is, word deur genoemde Ontwikkelingsraad benodig ter bereiking van sy oogmerke.

2. Geliewe kennis te neem dat die regte waarop u geregtig is ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Onteieningswet, 1975 (Wet No. 63 van 1975), ten behoeve van voormelde Ontwikkelingsraad onteien word op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, op welke datum die eiendomsreg op die Ontwikkelingsraad oorgaan.

3. Aangesien die onteiene regte dringend benodig word vir die doeleindes waarvoor dit onteien word, geskied besitname op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

4. Ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Onteieningswet, 1975 (Wet No. 63 van 1975), word hierby aan elk van die 29 serwituuthouers 'n bedrag van R1 668 as vergoeding aangebied met betrekking tot hul aandeel in die weidingsregte.

5. Neem verder kennis dat die regte hierin omskryf by publikasie van hierdie kennisgewing oorgaan op die Ontwikkelingsraad (Raad van Verteenwoordigers).

6. Enige bykomende inligting kan verkry word by die kantoor van die Streekdirekteur, Departement van Behuising, Privaat Sak X3931, Port Elizabeth, 6056.

Gedateer te Kaapstad op hede die 28ste dag van Julie 1993.

G. N. MORKEL,Minister van die Begroting en van Behuising
(Raad van Verteenwoordigers).Privaat Sak X3931
PORT ELIZABETH
6056.**GENERAL NOTICES****NOTICE 1151 OF 1993****ADMINISTRATION: HOUSE OF REPRESENTATIVES****DEPARTMENT OF HOUSING****NOTICE OF EXPROPRIATION****TO:****The undermentioned persons and all interested parties**

1. All grazing rights over Erf 2, Woodlands, Division of Humansdorp, which rights are described in Grant under Section VI, Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), and to which you are to the knowledge of the Development Board, established under section 3 of the Development Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 3 of 1987), the registered holders, are required by the said Development Board for the attainment of its objects.

2. Kindly therefore note that the rights to which you are entitled are expropriated on behalf of the aforesaid Development Board in terms of section 3 (1) of the Expropriation Act, 1975 (Act No. 63 of 1975), on the date of publication of this notice, on which date ownership passes to the Development Board.

3. As the expropriated rights are urgently required for the purposes for which they are expropriated, possession will be taken on the date of publication of this notice.

4. In terms of the provisions of section 12 of the Expropriation Act, 1975 (Act No. 63 of 1975), each of the 29 servitude holders is hereby offered an amount of R1 668 as compensation in respect of his share in the grazing rights.

5. Note further that the rights described herein shall vest in the Development Board (House of Representatives) upon the date of publication of this notice.

6. Any additional information may be obtained from the office of the Regional Director, Department of Housing, Private Bag X3931, Port Elizabeth, 6056.

Dated at Cape Town on this the 28th day of July 1993.

G. N. MORKEL,Minister of the Budget and of Housing
(House of Representatives).Private Bag X3931
PORT ELIZABETH
6056.

Plaas No.	Eienaar	Identiteits No.	Aanspraakmaker	Identiteits No.
586	I. Alexander (wyle)	Onbekend	W. C. Uithaler	3901195004011
587	W. Jonas	3101215084016		
588	W. Jonas	3101215084016		
589	B. G. Duncan	4909205142200		
590	J. Jonas (wyle)	2409035064014		
591	J. F. Forgas	3804305060016		
592	F. Jonas	3005265086014		
	W. Jonas	3407285083014		
	N. C. Jonas	3609025109088		

Plaas No.	Eienaar	Identiteits No.	Aanspraakmaker	Identiteits No.
593	R. Kamineth.....	4308140095012		
594	F. A. B. Gelderbloem	3310065072019		
595	N. E. Louis	6207155136018		
596	D. A. Kamineth (wyle)	Onbekend	D. J. Kamineth.....	5101125132010
597	J. P. Kamineth (wyle)	1803295045013	C. D. Kamineth.....	2410190053016
598	N. E. E. Prinsloo	2812125093019		
599	M. M. Prinsloo (wyle)	Onbekend		
600	Pinkster Protestante Kerk	—	J. P. Jonas	4010295059013
601	S. E. Prinsloo	4710040105017		
602	H. I. Swartz	2111035076010		
603	J. P. Kamineth (wyle)	28 Maart 1894	R. du Plessis	2709170066017
604	A. de Kock (wyle)	Onbekend	N. de Kock.....	Onbekend
605	Kruisfontein Congregational Kerk	—		
606	Woodlands Morawiese Kerk	—		
607	N. M. Jonas (wyle)	Onbekend	D. Jonas	6204265156010
608	W. Jonas	3407285083014		
609	A. Wentzel	3308105100014		
610	J. Jonas (wyle).....	3204215229084		
611	E. F. Prinsloo	3112165060013		
612	W. Glover	3409095085080		
613	A. Jonas	2610020060012		
	M. Jonas	2802220055013		
614	J. Cunningham (wyle).....	Onbekend	S. Cunningham	Onbekend

Farm No.	Owner	Identity No.	Claimant	Identity No.
586	I. Alexander (late)	Unknown	W. C. Uithaler	3901195004011
587	W. Jonas	3101215084016		
588	W. Jonas	3101215084016		
589	B. G. Duncan	4909205142200		
590	J. Jonas (late)	2409035064014		
591	J. F. Forgas	3804305060016		
592	F. Jonas.....	3005265086014		
	W. Jonas	3407285083014		
	N. C. Jonas.....	3609025109088		
593	R. Kamineth.....	4308140095012		
594	F. A. B. Gelderbloem	3310065072019		
595	N. E. Louis	6207155136018		
596	D. A. Kamineth (late)	Unknown	D. J. Kamineth.....	5101125132010
597	J. P. Kamineth (late)	1803295045013	C. D. Kamineth.....	2410190053016
598	N. E. E. Prinsloo	2812125093019		
599	M. M. Prinsloo (late).....	Unknown		
600	Pinkster Protestante Church.....	—	J. P. Jonas	4010295059013
601	S. E. Prinsloo.....	4710040105017		
602	H. I. Swartz	2111035076010		
603	J. P. Kamineth (late)	28 Maart 1894	R. du Plessis	2709170066017
604	A. de Kock (late)	Unknown	N. de Kock.....	Unknown
605	Kruisfontein Congregational Church	—		
606	Woodlands Moravian Church	—		
607	N. M. Jonas (late)	Unknown	D. Jonas	6204265156010
608	W. Jonas	3407285083014		
609	A. Wentzel	3308105100014		
610	J. Jonas (late)	3204215229084		
611	E. F. Prinsloo	3112165060013		
612	W. Glover	3409095085080		
613	A. Jonas	2610020060012		
	M. Jonas	2802220055013		
614	J. Cunningham (late)	Unknown	S. Cunningham	Unknown

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1152 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

BANKWET, 1990

VERBETERINGSKENNISGEWING

AANWYSING VAN 'N INSTELLING WAARVAN DIE BEDRYGWIGHEDE NIE BINNE DIE BETEKENIS VAN "DIE BEDRYF VAN 'N BANK" VAL NIE ("KWAZULU FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION LIMITED")

In die Afrikaanse teks van Goewermentskennisgewing No. 2163 van *Staatskoerant* No. 15250 gedateer 12 November 1993 vervang die woord "of" na die syfer "94" en voor die jaartal "1990" met die woord "van".

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1153 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

AANVULLING VAN 'N VAKATURE IN DIE PARLEMENT: RAAD VAN AFGEVAARDIGDES: KIESAFDELING NATAL MID-OOS

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Henry Joe Peterson, wat die Nasionale Party verteenwoordig, ingevolge artikel 2 van die Wet op die Aanvulling van Tussentydse Vakatures in die Parlement, 1992 (Wet No. 148 van 1992), op 5 November 1993 benoem is as lid ter aanvulling van die vakature in die Raad van Afgevaardigdes vir die kiesafdeling Natal Mid-Oos.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1154 VAN 1993**KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE**

GEWETENSGELD

Hierby word ontvangs erken van die volgende bedrae wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, gestuur is:

Datum van ontvangs: 1 November 1993.

Bedrag: R15 397.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1155 VAN 1993

WET OP AGENTSAPVERKOPING VAN LANDBOU-PRODUKTE 1975 (WET No. 12 VAN 1975)

ONOPGEËISTE GELD BETAALBAAR AAN PRINSIPALE VAN KOMMISSIE-AGENTE

Ingevolge artikel 25 (1) van die Wet op Agentskapverkoop van Landbouprodukte, 1975 (Wet No. 12 van 1975), word hierby kennis gegee van die onopgeëiste geld in die Bylae aangedui, wat ingevolge artikel 23 (1) van genoemde Wet aan die Direkteur-generaal: Landbou oorbetal is.

NOTICE 1152 OF 1993**DEPARTMENT OF FINANCE**

BANKS ACT, 1990

CORRECTION NOTICE

DESIGNATION OF AN INSTITUTION OF WHICH THE ACTIVITIES DO NOT FALL WITHIN THE MEANING OF "THE BUSINESS OF A BANK" ("KWAZULU FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION LIMITED")

In the English version of the text appearing in Government Notice No. 2163 of *Government Gazette* No. 15250 dated 12 November 1993, insert the word "of" after the word "definition" and before the phrase "the business of a bank", and substitute the word "designated" appearing before the word "for" and after the words "Deputy Minister of Finance, hereby" with the word "designate", and in the schedule to the notice, in paragraph 2 (a), substitute the word "this" appearing before the word "divisions" and after the phrase "or refer to itself or any of" with the word "its".

(26 November 1993)

NOTICE 1153 OF 1993**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS**

FILLING OF A VACANCY IN PARLIAMENT: HOUSE OF DELEGATES: ELECTORAL DIVISION OF NATAL MID EAST

It is hereby notified that Mr Henry Joe Peterson, representing the National Party, was in accordance with section 2 of the Filling of Casual Vacancies in Parliament Act, 1992 (Act No. 148 of 1992), nominated on 5 November 1993, as member for the filling of the vacancy in the House of Delegates for the Electoral Division of Natal Mid East.

(26 November 1993)

NOTICE 1154 OF 1993**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE****CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amounts, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesburg, is hereby acknowledged:

Date of receipt: 1 November 1993.

Amount: R15 397.

(26 November 1993)

NOTICE 1155 OF 1993

AGRICULTURAL PRODUCE AGENCY SALES ACT, 1975 (ACT No. 12 OF 1975)

UNCLAIMED MONEYS PAYABLE TO PRINCIPALS OF COMMISSION AGENTS

In terms of section 25 (1) of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act No. 12 of 1975), notice is hereby given of the unclaimed moneys specified in the Schedule, that have been paid to the Director-General: Agriculture in terms of section 23 (1) of the said Act.

Iemand wat meen dat hy op 'n aangeduide bedrag geregtig is, moet dit binne 90 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing opeis deur middel van 'n verklaring, behoorlik beëdig of bevestig, wat by die Direkteur-generaal: Landbou, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, ingedien word en waarin die volgende besonderhede verstrek word:

- (a) Die volle name en adres van die eiser.
- (b) Die naam van die betrokke kommissie-agent.
- (c) Die bedrag wat opgeeis word en die soort en hoeveelheid produkte waarvoor dit opgeeis word.
- (d) Die datum waarop en die plek waar die betrokke produkte afgelewer is.

F. J. VAN DER MERWE,
Direkteur-generaal: Landbou.

Any person who is of the opinion that he is entitled to an indicated amount shall claim it within 90 days from the date of publication of this notice by means of a statement, duly sworn or confirmed, that is submitted to the Director-General: Agriculture, Private Bag X250, Pretoria, 0001, and in which the following particulars are furnished:

- (a) The full name and address of the claimant.
- (b) The name of the commission agent concerned.
- (c) The amount claimed and the kind and quantity of products for which it is claimed.
- (d) The date on which and the address at which the products concerned were delivered.

F. J. VAN DER MERWE,
Director-General: Agriculture.

BYLAE • SCHEDULE

A. ABATTOIRAGENTE • ABATTOIR AGENTS

Kanhym Bpk., handelsdrywende as Karoo-Ochse

Bekker, T. F.—R35,39; Bezuidenhout, N. J.—R702,26; Bosman Landgoed—R463,72; Fourie, H.—R2,79; Hall, R. J.—R113,65; Iris Piggery—R0,20; Jackson, D. G. D.—R302,50; Kruger, H.—R7,32; Mofo-keng, J.—R15,71; Kerk N. G.—R425,57; Oosthuizen, Dr. H.—R29,74; Sentrale Voeders—R122,06; Suikerbosrand Slaghuis—R51,43; Van Dyk, J. P.—R95,62; Viljoen, W. J.—R137,50.

Stock Owners Co-op. Ltd

Mosi Petrus—R74,94.

B. HUIDE- EN VELLEMAKELAAR • HIDES AND SKIN BROKERS

Neo Associated Hide & Skin Brokers (Pty) Ltd

Essak, M. M.—R119,64.

C. MARKAGENTE • MARKET AGENTS

A. Aboud Market Agents CC (Bloemfontein)

Badenhorst, D. B. R.—R8,80; Cutter, A.—R26,94; Mandaryn Bdy—R19,25; Van der Westhuizen, W. J.—R72,43.

Alfa Markagente (Edms.) Bpk.

Becker, L. A.—R1 018,38; Denras—R0,32; De Villiers, A. A.—R2,88; Du Preez, C. J.—R4,37; Engelbrecht, J. A.—R118,49; Erasmus, G. L.—R74,09; Flint, J. C.—R4,33; Glintzer, P. T.—R4,37; Gomes, L.—R7,87; Jacobs, J. W.—R2,65; Kruger, N.—R689,28; Mendes, J. M.—R38,50; Pereira, A. N.—R24,50; Van den Heefer—R4,94.

Associated Produce and Market Agencies (Pty) Ltd

Becker, H. M.—R26,69; Besasaar, T.—R283,19; Hillview Farms—R7,75; Mc Kechie, G.—R272,98; Mphara, C.—R176,31; Mudau, M. R.—R33,62; Naicker, G.—R66,48; Pickering, B.—R23,10; Produce Enterprises—R48,80; Taffy Apple—R254,60; Thsilehuleh, T.—R192,75; Unifruco—R4,79.

Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk. (Bloemfontein)

Ferreira, S. V.—R1 370,88; Ferreira, S. V.—R494,75; Sal-Cro Boerdery—R284,23.

Boland Markagentskap (Edms.) Bpk.

De Villiers, J. D. H.—R1,91; H. P. N. Pretorius Boerdery—R237,83; Patel, J. L.—R52,91; Spreeth, S. J.—R766,39.

Botha Rood BK (Jhb.)

Bakkies, C. M.—R4 280,39; Bakwena—R292,86; D. F. P. L. Beleg.—R3,53; Grey, L. A.—R55,84; Grovendale Bdy—R16,96; Hensen, F. J.—R2 974,91; Kwaggavlake—R300,00; Mabunda Projek—R17,49; Mabunda Projek—R8,64; Mashao, E. M.—R10,42; Mellet, J.—R1 165,61; Mynhardt, J.—R25,85; NUT—R192,30; Oosthuizen, A.—R983,23; Pohl, M. E.—R298,40; Rossouw, W. C.—R289,24; Schutte, J. C. J.—R1 020,71; Wessels, T.—R63,41; Onbekend—R0,22.

City Deep Waatlemoen Paneel (Edms.) Bpk.

Aucamp, P.—R19,36.

Dapper Agencies (Pty) Ltd

Chauke, P.—R31,58; Chauke Philmon—R3,05; Chauke Philmon—R2,14; Hartzenberg, L. J. C.—R20,62; Hartzenberg, L. J. C.—R2,57; Hartzenberg—R10,34; Joubert, J. F.—R47,29; Niemand, J. F.—R36,50; Old Malele Farm—R4,43; Old Malele Farm—R413,89; Phaswana, M. J.—R1,71; Roux James—R3,37; Roux James—R35,27; Van der Lith, G.—R99,40; Voorskot Beleggings—R145,00.

Duiker Markagente (Edms.) Bpk.

Maharaj, H. L.—R17,32; Stead, K.—R315,47; Stead, K.—R460,79.

Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.

Barnard, M. C.—R12,10; Behgapane, P.—R142,99; Calitz, D. B.—R10,47; De Beer, G. R.—R308,05; Florasa Boerdery—R8,00; Greenstar Farm—R80,70; Grobler, I.—R124,49; J. J. Boerdery—R125,75; Loots, P. K.—R310,59; Masata, P.—R131,48; Moggie, P. M.—R173,60; Mongode, M. D.—R82,97; Myburg, F. A.—R1,74; Myburg, F. A.—R6,55; Pretorius, G.—R8,72; Pretorius, J. H.—R4,50; Pretorius, M. W.—R147,53; Pretorius, M. W.—R148,24; Prinsloo, H. J.—R95,37; Rabathat, A.—R122,03; Ramalandi, D.—R200,85; Van den Berg, J. F.—R14,84; Van Tonder, H. C.—R0,76; Willemse, E.—R8,72.

Fast Fresh Agency CC

Aston Manor—R0,19; Aston Manor—R0,19; Botha, F. J.—R11,47; Circle M. Farming—R96,67; Cropchem (Pty)—R161,39; Engelbrecht, P. E.—R1,72; Esser, A.—R64,19; Esser, A.—R431,75; Hildesheim—R6,90; Pretorius, H. N. P.—R280,35; Viljoen, Carl—R8,62; Viskuil Encicott—R1,72; Viskuil Encicott—R4,48; Viskuil Encicott—R4,14; Welthagen, C.—R12,93.

Fine Bros CC

Doubleyou Trading—R5,62; Hooggelegen Ontwikkeling—R0,55; Vermeulen, F. N.—R2,85.

Finlayson & Co. (Pty) Ltd

Ferreira, B.—R0,60.

Fox & Brink CC

Goedehoop Plaas—R5,60; Nabe Store—R40,71.

J. Francis & Seuns (Klerksdorp) (Edms.) Bpk.

Atlas Ranches—R2,56; Du Toit, D. J.—R37,91; Du Toit, D. J.—R34,91; Grobler, P. S.—R3,44; Hart, J. S.—R2,61; K.M.B. Boerdery—R3,95; Lombaard, P. J.—R2,91; Luwes, P. J.—R52,07; Rautenbach, C.—R23,91; Van Schalkwyk, D. P. J.—R0,83; Van Rensburg, C.—R5,22.

Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd

Campher, D. T.—R8,00; Coetzee—R76,03; Cornelius, F.—R0,71; Lourens, J. J.—R38,49; O'Conner, R. E.—R516,76; O'Conner, R. E.—R358,71.

Humansdorpmark (M. E. v.d. Watt)

Haupt, J.—R38,49; Haupt, J.—R197,11; Henry, O.—R26,39; Nkasinkulu, T.—R25,36; Olofse, H.—R127,92; Potgieter, M.—R44,49; Rautenbach, G. H.—R8,66; Whitehead, E. C.—R83,14.

Impala Markagente (Edms.) Bpk.

Horn, A. A.—R56,52; Luiz, A. P.—R53,46; Van Zyl, A. T.—R12,93.

Martin & Scheepers [Panmure Marketing (Pty) Ltd]

Marais, F.—R5,49; Vermaak, A.—R9,62.

A. M. Meyer Markagente (Edms.) Bpk.

Crisp O Crop—R25,81; De Lemaand Baeta—R0,81; Germishuizen, J. J.—R4,30; Kromdraai Boerdery—R9,89; Landman, H.—R32,23; Le Roux, S.—R204,42; M. B. Miller en Seun—R96,06; Mynhardt, J.—R97,18; Pretorius, H. P. N.—R15,40; Specto Produce—R39,57; Storm, M. F.—R128,67; Storm, M. F.—R9,90; Storm, M. F.—R29,69; Storm, M. F.—R98,98; Storm, M. F.—R19,80.

Model Markagente (Edms.) Bpk.

De Jager, F.—R10,50; Lynnwood Fruiterers—R217,29; Moya Mubi—R10,49; Nel, M.—R57,45; Oosterveld Bdy—R188,06; Patel, C. S.—R135,23; Patel, C. S.—R183,09; Pienaar, W. A. G.—R12,90.

Nasionale Aartappel Koöp. Bpk.

Cucumber King—R52,91; D & D Farm—R114,43; Hazelmere Suger Crowers CC—R254,74; Lachman, P. A.—R25,85; Nurasiaha, V.—R917,07; Nurasiaha—R70,70; Wolff, K.—R217,57.

Nurvana Markagentskap BK

Breedland Bdy—R3,85; Engelbrecht, P.—R20,20; Engelbrecht, P.—R0,39; Engelbrecht, P.—R26,95; Mooivallei—R1,38; Mooivallei—R0,18; Mooivallei—R0,17; Mooivallei—R1,40; Mooivallei—R0,56; Swan, C. S.—R2,58; Vaalharts (Koöp.)—R38,25; Van Niekerk, C. J.—R6,86.

Noordvaal Markagentskap BK

Boschop Boerdery—R31,52; Loots, J. H.—R1,79.

W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.

Le Grange, J. P.—R0,07; Odendaal, J. J.—R1,87; Steele, C. J.—R1,57; Vollenstee, C. J.—R24,71.

W. L. Ochse & Kie. (Klerksdorp) (Edms.) Bpk.

Du Toit, C. J.—R5,16; Joubert, J. F.—R0,20; Rietkuil Farm—R0,59; Steyn Glentana—R3,84; Valmar Farm—R10,88.

Opkoms Markagente BK

De Kock, T.—R3,44; Kleynhans, A.—R43,10; Kok, Z. A.—R0,68; Kruger, W. J. P.—R35,32; Louwrens, K.—R106,61; Macaskill, J.—R51,73; Rauwanhorst, S. M.—R1,91; Rossaw, W. C. T.—R4,79; W. S. Boerdery—R17,24.

C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd

Anands Fresh Prod—R8,90; Govender, M.—R31,04; Jimmy's Farm—R248,07; Jimmy's Farm—R151,41; Kheswa, P.—R0,85; Killarney Valley Farbox—R14,23; Kwinda Sophia—R172,05; Mahdeo, K.—R28,45; Moja Musi—R3,46; Naiker, G.—R8,65; Naiker, G.—R165,96; Naiker, S.—R224,08; Produce, D. M.—R55,18; P. T. Nefdllov Hodwe—R370,67; Singh, N.—R188,74.

G. W. Poole (Pty) Ltd

Ngcobo—R5,16.

Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.

Bezuidenhout, C. M.—R19,20; Brits, J.—R1,83; Brits, J.—R2,61; Dykema, W.—R27,02; Gastaldi, R.—R8,72; Horn, M. C.—R61,12; Kirk, P. H.—R8,72; Du Plessis, M.—R1,73; Modderfontein Bdy—R11,35; Modderfontein—R38,42; Moller, B. F.—R59,38; Steyn Bergplaas—R17,02; Smith, R. S.—R3,59; Sanshine Produce—R17,46.

Protea Markagente (Edms.) Bpk.

Baijnath, R.—R7,50; Coetzee, P.—R62,88; Haasbroek, G. J. D.—R195,14; Kloppers, L. C. J.—R18,62; Kloppers, L. C. J.—R7,75; Mazezo—R0,22; Mazezo—R0,17; Mongwe, L.—R67,00; Van Vuuren, R. J.—R8,86; Van Wyk, L. J.—R112,64; Onbekend—R63,75; Onbekend—R10,47; Onbekend—R20,95; Onbekend—R168,11; Onbekend—R19,20; Onbekend—R229,23; Onbekend—R71,60.

J. M. Simpson's Commission Agency (Pty) Ltd

Bruma, M. M.—R11,84; Chauke, P.—R31,04; Durr, N. M.—R155,09; Haynes, D. G.—R54,80; Jordaan, C. F. P.—R490,89; Kapa, B. M.—R28,22; Maaka, J. L.—R6,02; Mabunda, T. M.—R459,39; Mabunda, T. M.—R485,16; Makurupetsa, J. R.—R1,68; Maluleka, N. J.—R689,75; Maluleka, S.—R87,10; Malungai Morris—R66,37; Manjonjo—R5,66; Masaka, K.—R36,19; Mashabana Samuel—R15,72; Mashia, G.—R46,54; Matheere, M. J.—R82,17; Mohole, W.—R197,91; Mohalewwamala, W. S.—R299,29; Mohammed, U.—R77,47; Mokgalaka, M. J.—R28,90; Mokoto, P. W.—R10,14; Mokwena, G. S.—R6,88; Molewa, S. L.—R259,44; Molope, W.—R97,85; Motsea Bros—R14,49; Motswi, B. M.—R620,00; Motswi, B. M.—R57,85; Motswi, G.—R36,67; Motswi, G.—R16,50; Mwene Jessima—R56,15; Ndlovu, H. W.—R38,38; Ndlovu Mamaila—R88,71; Nefalavhedwe Maria—R46,49; Nefalouhodwe Maria—R33,50; Nkona, S. S.—R90,34; Nkona, J.—R28,81; Rabotwalo, S.—R27,32; Ramatshekgisa—R82,80; Ramolla Simon—R16,43; Rampya, P.—R43,83; Rasiyalayala, A.—R160,58; Rikhotso, B. S.—R13,04; Rikhotso, N.—R57,65; Robbertse Beleggings—R517,99; Rothmann, J.—R366,82; Samba, S. B.—R60,32; Samba, S. B.—R46,09; Schoeman, O. P.—R63,02; Schopetsi, A. M.—R37,29; Selabedeli, R. R.—R402,65; Selowa, M. S.—R3,42; Seapapela, R. M.—R3,03; Shakaza Farm—R21,22; Sulisman, M. E.—R31,03; Thalapane, A. M.—R1,00; Thamu Aldwin—R128,38; Tiger Fresh Produce—R42,75; Time Fresh—R215,62; Time Fresh—R740,47; Vukeye, K. W.—R285,18.

Spitz Mereine & Co. (Pty) Ltd

Bezuidenhout, B. M.—R4,26; Breytenbach, H. J.—R1,79; Hirsaw Estate—R2 409,28; Northern Distributor—R27,71; Northern Distributor—R19,79.

Springs Markagente (Edms.) Bpk.

L. A. Farm—R115,54; Richter, G. J.—R77,93.

Sunrise Market Agent (G. Tickam)

Barbier, D. H.—R7,00; Barbier, D. H.—R13,13; Edwards, W. L.—R116,92; Jackson, C. M.—R13,04; Jackson, C. M.—R13,50; Jackson, C. M.—R3,60; Jackson, C. M.—R104,84; Kemp, M. J.—R16,62; Miles, D. E.—R100,98; Mountain Top Farms—R47,25; Retief—R91,87; Snelling—R21,00.

Trio Markagente BK

Keet, M. C.—R40,24; Lodwichs Lust—R26,23; Pistorius, J. F. W. T.—R12,64; Rall, D.—R7,00; Van Wyk, M.—R10,50; Watervalsrivier—R40,24.

Vrystaat Markagentskap (Edms.) Bpk.

Cronje, A. C.—R25,36; Kruger, W. J. P.—R5,37; Tambuti Estates—R3 727,75.

Wenpro Market Agents CC

Constantia Landgoed—R521,01.

Witbank Markagente BK

Ex Ex 4—R91,41; Gerhard, G. R.—R15,09; Horn, G. F.—R24,48; Mohane, H.—R25,79; Malan, M.—R2,72; Monjy Boerdery—R727,83; Mauto, J.—R9,90; Mouto, J.—R0,98; Shead, D.—R5,25; Shead, D.—R10,50; Smit, G. P.—R35,41; Swiegen, A. J.—R93,17; Van Rooyen—R4,38; Williams Vrutereren—R19,24.

W.P. Markagentskap (Edms.) Bpk.

Inter Fruiteurs—R13,05; Klawerboerdery—R12,97; Ohloff, B. E.—R501,11; Rix, H. J. H.—R152,70; Rix, H. J. H.—R40,40; Rix, H. J. H.—R9,61; Truter, D. A.—R5,16.

KENNISGEWING 1159 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP DIE LISENSIERING VAN LUGDIENSTE,
1990 (WET No. 115 VAN 1990)

VOORGESTELDE VIERDE WYSIGING VAN DIE
REGULASIES VIR BINNELANDSE LUGDIENSTE,
1991

Die Direkteur-generaal: Vervoer publiseer hierby vir algemene inligting en kommentaar die Voorgestelde Vierde Wysiging van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, soos in die Bylae uiteengesit. Kommentaar of vertoë op hierdie voorgestelde regulasies moet nie later nie as **31 Januarie 1994** skriftelik by die Direkteur-generaal: Vervoer (Hoofdirektoraat: Burgerlugvaartowerheid), Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, ingedien word.

NOTICE 1159 OF 1993**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115
OF 1990)

PROPOSED FOURTH AMENDMENT OF THE
DOMESTIC AIR SERVICES REGULATIONS, 1991

The Director-General: Transport hereby publishes the Proposed Fourth Amendment of the Domestic Air Services Regulations, 1991, as set out in the Schedule, for general information and comment. Any comments or representations on these proposed regulations should be lodged in writing with the Director-General: Transport (Chief Directorate: Civil Aviation Authority), Private Bag X193, 0001, not later than **31 January 1994**.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 2180 van 30 Augustus 1991, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 1675 van 19 Junie 1992, R. 1676 van 19 Junie 1992 en R. 1584 van 20 Augustus 1993.

Wysiging van regulasie 1 van die Regulasies

2. Regulasie 1 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur die omskrywing van "algemene lugdiens" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'algemene lugdiens' 'n lugdiens buiten 'n openbare lugvervoerdiens waar die lugvaartuig wat gebruik gaan word voldoende toegerus is vir die doel waarvoor sodanige lugdiens bedryf gaan word;";

(b) deur die omskrywing van "finansieringsplan" te skrap;

(c) deur die omskrywing van "kwaliteitsbestuurplan" te skrap; en

(d) deur die omskrywing van "nie-vasgestelde openbare lugvervoerdiens" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'nie-vasgestelde openbare lugvervoerdiens' 'n openbare lugvervoerdiens buiten 'n vasgestelde openbare lugvervoerdiens en in verband waarmee 'n spesifieke vlug of 'n spesifieke reeks vlugte onderneem word;".

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

3. Regulasie 3 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf (c) subparagraaf (i) te skrap;

(b) deur in paragraaf (c) subparagraaf (iv) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(iv) tipe G4—lugopname deur middel van fotografiese of elektroniese middele waar die lisen-siehouer se toerusting gebruik word om 'n eindproduk in beeld te lewer;";

(c) deur in paragraaf (c) subparagraaf (v) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(v) tipe G5—bespuiting, bestrooiing en bestuiwing;";

(d) deur in paragraaf (c) subparagraaf (vi) te skrap;

(e) deur in paragraaf (c) subparagraaf (vii) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(vii) tipe G7—mediese nooddiens insluitende die voorsiening van noodsaaklike ongevalletoerusting en gekwalifiseerde mediese personeel;";

(f) deur in paragraaf (c) subparagraaf (xii) te skrap; en

(g) deur in paragraaf (c) subparagraaf (xiii) te skrap.

Vervanging van regulasie 5 van die Regulasies**4. Regulasie 5 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:**

“5. (1) 'n Lisensiehouer moet te alle tye verseker wees vir die volgende minimum bedrag, ongeag die klas lisensie wat hy hou:

- (a) Ten opsigte van aanspreeklikheid teenoor passasiers: R1 000 000 per sitplek, ongeag die kategorie lugvaartuig, vir die volle getal sitplekke waartoe magtiging verleen is deur die lugwaardigheidsertifikaat wat op die betrokke lugvaartuig van toepassing is, behalwe waar die lisensie wat hy hou nie magtiging vir die vervoer van 'n passasier teen vergoeding verleen nie;
- (b) ten opsigte van aanspreeklikheid teenoor vrag: R50 per kilogram vrag bereken volgens die totale maandelikse massa vrag wat deur die betrokke lugvaartuig vervoer kan word, behalwe waar die lisensie wat hy hou nie magtiging vir die vervoer van enige vrag teen vergoeding verleen nie; en
- (c) ten opsigte van derdeparty-aanspreeklikheid—
 - (i) met betrekking tot 'n lugvaartuig met 'n maksimum gesertifiseerde massa van meer as 20 000 kilogram: R50 000 000;
 - (ii) met betrekking tot 'n lugvaartuig met 'n maksimum gesertifiseerde massa van meer as 5 700 kilogram maar hoogstens 20 000 kilogram: R20 000 000;
 - (iii) met betrekking tot 'n lugvaartuig met 'n maksimum gesertifiseerde massa van meer as 2 700 kilogram maar hoogstens 5 700 kilogram: R10 000 000;
 - (iv) met betrekking tot 'n lugvaartuig met 'n maksimum gesertifiseerde massa van 2 700 kilogram of minder, uitgesonderd 'n mikroligtevlugtuig: R2 500 000; en
 - (v) met betrekking tot 'n mikro-ligtevlugtuig: R500 000.

(2) Die minimum bedrae van dekking wat vir aanspreeklikheid teenoor passasiers, vrag en derdeparty-aanspreeklikheid vereis word, kan vir 'n gesamentlike enkelperk van versekering per eenmalige gebeurtenis verseker word.

(3) Die raad moet die Minister elke drie jaar adviseer oor die wenslikheid van die hersiening van die minimum bedrae in subregulasie (1) bedoel.”.

Wysiging van regulasie 6 van die Regulasies**5. Regulasie 6 van die Regulasies word hierby gewysig —**

(a) deur in subregulasie (4) paragrawe (a), (b) en (c) deur die volgende paragrawe te vervang:

- “(a) dokumente ter staving tot bevrediging van die raad van die wyse waarop die aansoeker voldoen aan die vereistes in artikel 16 (4) (d) van die Wet bedoel;
- (b) (i) 'n plan waarin die wyse waarop die aansoeker sal verseker dat 'n veilige en betroubare lugdiens bedryf word, in besonderhede uiteengesit word;
- (ii) bewys dat hy finansiële in staat is om sodanige lugdiens te bedryf; en
- (c) 'n gewaarmerkte kopie van—
 - (i) die bestaande lisensie wat deur die aansoeker gehou word, indien dit van toepassing is;
 - (ii) in die geval van 'n maatskappy—
 - (aa) die akte van oprigting en statute daarvan; en
 - (bb) die betrokke magtigingsbesluit;
 - (iii) in die geval van 'n besloten korporasie—
 - (aa) die stigtingsverklaring daarvan; en
 - (bb) die betrokke magtigingsbesluit;
 - (iv) in die geval van 'n vrywillige vereniging—
 - (aa) die grondwet daarvan; en
 - (bb) die betrokke magtigingsbesluit; en
 - (v) in die geval van enige ander aansoeker, die dokument bedoel in subparagraaf (i), en die statute of ander stigtingsdokumente en die betrokke magtigingsbesluit.”;

(b) deur subregulasie (5) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(5) By die toepassing van subregulasie (4) (b) (ii) moet ’n aansoeker aan die raad—

- (a) ’n stel geouditeerde rekeninge van die jongste afgehandelde finansiële jaar voorlê: Met dien verstande dat ’n stel bestuursrekeninge waarvan die inhoud deur die aansoeker se ouditeur of hoof uitvoerende beamppte gesertifiseer is synde ’n ware weergawe van die aansoeker se sake te wees, voorgelê moet word indien ’n stel geouditeerde rekeninge wat die jongste afgehandelde finansiële jaar dek, nie beskikbaar is nie;
- (b) indien die aansoeker ’n maatskappy of beslote korporasie is wat opgerig is of opgerig gaan word met die doel om die lugdiens wat verskaf gaan word, te bedryf, ’n gesertifiseerde pro forma-balansstaat voorlê wat die beginsaldo’s soos op die voorgenome aanvangsdatum van die lugdiens wat verskaf gaan word, weergee tesame met verduidelikende notas wat na die bedryfskapitaal en die kontantbronne wat by die aanvang vir die aansoeker beskikbaar is, verwys;
- (c) indien die aansoeker ’n vennootskap is, ’n gesertifiseerde staat van persoonlike bates en laste ten opsigte van elke vennoot voorlê tesame met bewys van voldoende kontantbronne wat op ’n aanvaarbare wyse geboekstaaf is en wat by die aanvang beskikbaar sal wees om die lugdiens wat verskaf gaan word, te finansier; en
- (d) in die geval van ’n aansoek om ’n klas I-lugdiens te bedryf, volledige besonderhede met betrekking tot die volgende aspekte voorlê:
 - (i) Projeksies van die inkomstestaar, kontantvloei en balansstaat ten opsigte van die lugdiens wat verskaf gaan word, vir ’n tydperk van twaalf maande na die aansoekdatum;
 - (ii) ten opsigte van die inkomstestaar bedoel in subparagraaf (i)—
 - (aa) die voorgestelde tariewe;
 - (bb) voorspelde inkomste;
 - (cc) voorspelde opbrengs en passasiersgetalle, indien dit van toepassing is; en
 - (dd) vliegure;
 - (iii) ten opsigte van die kontantvloei bedoel in subparagraaf (i)—
 - (aa) inkomste;
 - (bb) handelskoste volgens hoofkategorie en ontvangste volgens bedryf;
 - (cc) vastebatebesteding;
 - (dd) debiteure-, krediteure- en voorraadaannames;
 - (ee) finansiering bekom of terugbetaal;
 - (ff) finansieringskoste en belasting; en
 - (gg) begin- en eindsaldo’s; en
 - (iv) ten opsigte van die balansstaat bedoel in subparagraaf (i)—
 - (aa) met betrekking tot finansieringsbronne—
 - (A) ekwiteit;
 - (B) kort-, medium- en langtermynleningsfasiliteite;
 - (C) sekuriteit vir finansiering; en
 - (D) beswaarde bates;
 - (bb) met betrekking tot aandele—
 - (A) aandeelhouders en voornemende aandeelhouders;
 - (B) nasionaliteit van aandeelhouders en voornemende aandeelhouders;
 - (C) tipes aandele; en
 - (D) getal en waarde van uitgereikte aandele; en
 - (cc) met betrekking tot bates, insluitende lugvaartuie, motore en onderdele—
 - (A) kapitale koste;
 - (B) finansieringsreëlins, insluitende deposito, finansieringsbedrag en terugbetalings; en
 - (C) reëlins in verband met huurooreenkomste.”; en

(c) deur die volgende subregulasie na subregulasie (6) in te voeg:

“(6A) ’n Plan in subregulasie (4) (b) (i) beoog moet volledige besonderhede en inligting oor die volgende aspekte ten opsigte van die lugdiens wat verskaf gaan word, bevat:

- (a) Die beskrywing en doelstellings van die lugdiens wat verskaf gaan word;
- (b) die volle naam en van, kwalifikasies en ondervinding van elk van die volgende beamptes:
 - (i) die hoof uitvoerende beampte;
 - (ii) die verantwoordelike persoon: Vlugbedryf;
 - (iii) die verantwoordelike persoon: Lugvaartuie; en
 - (iv) die Lugveiligheidsbeampte;
- (c) ’n verklaring van die verantwoordelikheid en aanspreeklikheid vir die pligte van elke beampte in paragraaf (b) genoem en ’n skriftelike aanvaarding daarvan deur daardie beampte;
- (d) ’n lynbestuursdiagram wat aandui aan wie elke beampte in paragraaf (b) genoem verslag doen en die ondergeskikte bestuursposisies;
- (e) ’n oorsig van die ingenieurs-, onderhoud- en vlugbedryfbestuurspraktyke; en
- (f) die bestuurspraktyke wat die wyse waarop prosedures bygewerk sal word, aandui.”.

Wysiging van regulasie 7 van die Regulasies

6. Regulasie 7 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (2) te skrap.

Intrekking van regulasie 9 van die Regulasies

7. Regulasie 9 van die Regulasies word hierby ingetrek.

Wysiging van regulasie 18 van die Regulasies

8. Regulasie 18 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(1) Die voorlegging van statistiese inligting ooreenkomstig artikel 24 (b) van die Wet moet, ongeag die klas lisensie wat deur die lisensiehouer gehou word, geskied op ’n vorm soos voorgeskryf in Aanhangsel N.”; en

(b) deur in subregulasie (2) die uitdrukking “30 dae” deur die uitdrukking “60 dae” te vervang.

Wysiging van regulasie 22 van die Regulasies

9. Regulasie 22 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur in subregulasie (2) paragraaf (f) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(f) die volgnommer van die passasierslugvervoerkaartjie; en”;

(b) deur in subregulasie (2) paragraaf (g) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(g) die naam, die handelsnaam of die toegewysde IATA-kode van die lisensiehouer wat die passasier vervoer.”;

(c) deur in subregulasie (2) paragrawe (h), (i), (j) en (k) te skrap; en

(d) deur subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(3) ’n Passasierslugvervoerkaartjie wat kragtens subregulasie (1) uitgereik is, moet ’n endossement bevat ten effekte dat die lisensiehouer bedoel in subregulasie (2) (g) behoorlik gelisensieer is ingevolge die Wet en dat hy aan die vereistes wat voorgeskryf is, voldoen.”.

Vervanging van regulasie 23 van die Regulasies

10. Regulasie 23 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“Lugvragbriewe

23. (1) Die houer van ’n klas I- en ’n klas II-lisensie moet ’n lugvragbrief ten opsigte van elke besending vrag wat vervoer gaan word, uitreik of laat uitreik.

(2) ’n Lugvragbrief wat kragtens subregulasie (1) uitgereik is, moet die volgende besonderhede bevat:

- (a) Die naam of die handelsnaam van die lisensiehouer wat die lugvragbrief uitreik;
- (b) besonderhede van die inhoud van sodanige besending vrag;
- (c) besonderhede van die massa en volume van sodanige besending vrag;
- (d) besonderhede van die vertrekplek en die bestemming;

- (e) die volnommer van die lugvragbrief;
- (f) die naam, die handelsnaam of die toegewysde SITA-kode van die lisensiehouer wat die vrag vervoer; en
- (g) in die geval van die houer van 'n klas I-lisensie, die vragtarief.

(3) 'n Lisensiehouer moet 'n kopie van elke lugvragbrief wat hy kragtens subregulasie (1) uitreik, op 'n veilige plek bewaar vir 'n tydperk van minstens 12 maande vanaf die datum waarop die vlug waarop dit betrekking het, plaasgevind het.

(4) Behoudens die bepalings van subregulasie (3), moet die lisensiehouer op skriftelike versoek van die raad of die Kommissaris van Burgerlugvaart onverwyld kopieë van enige lugvragbriewe wat die lisensiehouer uitgereik het vir sodanige tydperk wat die raad of die Kommissaris van Burgerlugvaart, na gelang van die geval, kan bepaal, aan die raad of die Kommissaris van Burgerlugvaart verskaf."

Wysiging van regulasie 24 van die Regulasies

11. Regulasie 24 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(2) 'n Passasierslys wat kragtens subregulasie (1) opgestel is, moet minstens die naam van elke passasier bevat."

Vervanging van Aanhangsels A, J, N, O en P van die Regulasies

12. Aanhangsels A, J, N, O en P van die Regulasies word hierby deur die aanhangsels by hierdie Regulasies vervang.

Kort titel

13. Hierdie regulasies heet die **Vierde Wysiging van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991.**

SCHEDULE

Definition

1. In these regulations "the Regulations" means the Domestic Air Services Regulations, 1991, published by Government Notice No. R. 2180 of 30 August 1991, as amended by Government Notices Nos. R. 1675 of 19 June 1992, R. 1676 of 19 June 1992 and R. 1584 of 20 August 1993.

Amendment of regulation 1 of the Regulations

2. Regulation 1 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the deletion of the definition of "finance plan";
- (b) by the substitution for the definition of "general air service" of the following definition:
" 'general air service' means an air service other than a public air transport service where the aircraft to be used is sufficiently equipped for the purpose of operating such air service;";
- (c) by the substitution for the definition of "non-scheduled public air transport service" of the following definition:
" 'non-scheduled public air transport service' means a public air transport service other than a scheduled public air transport service and in connection with which a specific flight or a specific series of flights is undertaken;"; and
- (d) by the deletion of the definition of "quality management plan".

Amendment of regulation 3 of the Regulations

3. Regulation 3 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the deletion in paragraph (c) of subparagraph (i);
- (b) by the substitution in paragraph (c) for subparagraph (iv) of the following subparagraph:
"(iv) type G4— aerial recording by photographic or electronic means using the licensee's equipment to produce a pictorial end product;";
- (c) by the substitution in paragraph (c) for subparagraph (v) of the following subparagraph:
"(v) type G5— spraying, seeding and dusting;";
- (d) by the deletion in paragraph (c) of subparagraph (vi);
- (e) by the substitution in paragraph (c) for subparagraph (vii) of the following subparagraph:
"(vii) type G7— emergency medical service including the provision of essential casualty equipment and qualified medical personnel;";
- (f) by the deletion in paragraph (c) of subparagraph (xii); and
- (g) by the deletion in paragraph (c) of subparagraph (xiii).

Substitution of regulation 5 of the Regulations

4. The following regulation is hereby substituted for regulation 5 of the Regulations:

"5. (1) A licensee shall at all times be insured for the following minimum amount, irrespective of the class of licence held by him—

- (a) in respect of passenger liability: R1 000 000 per seat, irrespective of the category of aircraft, for the total number of seats authorised by the certificate of airworthiness applicable to the aircraft concerned, except where the licence held by him does not authorise the transport of any passenger for reward;
- (b) in respect of cargo liability: R50 per kilogram of cargo calculated according to the total possible mass of cargo which can be carried by the aircraft concerned, except where the licence held by him does not authorise the transport of any cargo for reward; and
- (c) in respect of third party liability—
 - (i) in relation to an aircraft with a maximum certificated mass exceeding 20 000 kilograms: R50 000 000;
 - (ii) in relation to an aircraft with a maximum certificated mass exceeding 5 700 kilograms but not exceeding 20 000 kilograms: R20 000 000;
 - (iii) in relation to an aircraft with a maximum certificated mass exceeding 2 700 kilograms but not exceeding 5 700 kilograms: R10 000 000;
 - (iv) in relation to an aircraft with a maximum certificated mass of 2 700 kilograms or less, excluding a micro-light aeroplane: R2 500 000; and
 - (v) in relation to a micro-light aeroplane: R500 000.

(2) The minimum amounts of coverage required for passenger, cargo and third party liability may be insured for a combined single limit of insurance per any one occurrence.

(3) The council shall advise the Minister every three years on the desirability of revising the minimum amounts referred to in subregulation (1)."

Amendment of regulation 6 of the Regulations

5. Regulation 6 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution in subregulation (4) for paragraphs (a), (b) and (c) of the following paragraphs:

- "(a) documents in support to the satisfaction of the council of the manner in which the applicant complies with the requirement referred to in section 16 (4) (d) of the Act;
- (b) (i) a plan setting out in detail the manner in which the applicant will ensure that a safe and reliable air service is operated;
- (ii) proof that he is financially capable of operating such air service; and
- (c) a certified true copy of—
 - (i) the existing licence held by the applicant, where applicable;
 - (ii) in the case of a company—
 - (aa) its memorandum and articles of association; and
 - (bb) the authorising resolution concerned;
 - (iii) in the case of a close corporation—
 - (aa) its founding statement; and
 - (bb) the authorising resolution concerned;
 - (iv) in the case of a voluntary association—
 - (aa) its constitution; and
 - (bb) the authorising resolution concerned; and
 - (v) in the case of any other applicant, the document referred to in subparagraph (i), and the articles of association or other founding documents and the authorising resolution concerned."

(b) by the substitution for subregulation (5) of the following subregulation:

"(5) For the purposes of subregulation (4) (b) (ii) an applicant shall submit to the council—

- (a) a set of audited accounts of the most recently completed financial year: Provided that a set of management accounts the contents of which have been certified by the applicant's auditor or chief executive officer as being a true reflection of the affairs of the applicant, shall be submitted if a set of audited accounts covering the most recently completed financial year, is not available;

- (b) in the event of the applicant being a company or close corporation established or to be established for the purpose of operating the air service to be provided, a certified pro forma balance sheet reflecting the opening balances as at the projected date of commencement of the air service to be provided together with explanatory notes which shall refer to the operating capital and the cash resources available to the applicant at the outset;
- (c) in the event of the applicant being a partnership, a certified statement of personal assets and liabilities to be submitted in respect of each partner together with acceptable documented proof of adequate cash resources which will be available at the outset to fund the air service to be provided; and
- (d) in the case of an application to operate a class I air service, full particulars with regard to the following aspects:
 - (i) Projections for a period of twelve months following the date of application of the income statement, cash flow and balance sheet in respect of the air service to be provided;
 - (ii) in respect of the income statement referred to in subparagraph (i)—
 - (aa) the proposed tariffs;
 - (bb) forecast revenue;
 - (cc) forecast yields and passenger numbers, if applicable and
 - (dd) flying hours;
 - (iii) in respect of the cash flow referred to in subparagraph (i)—
 - (aa) revenues;
 - (bb) trading costs by main category and receipts by operation;
 - (cc) fixed asset expenditure;
 - (dd) debtor, creditor and stock assumptions;
 - (ee) finance raised and repaid;
 - (ff) financing costs and taxation; and
 - (gg) opening and closing balances; and
 - (iv) in respect of the balance sheet referred to in subparagraph (i)—
 - (aa) in relation to sources of finance—
 - (A) equity;
 - (B) short, medium and long-term loan facilities;
 - (C) securities for finance; and
 - (D) encumbered assets;
 - (bb) in relation to shares—
 - (A) shareholders and proposed shareholders;
 - (B) nationality of shareholders and proposed shareholders;
 - (C) types of shares; and
 - (D) number and value of issued shares; and
 - (cc) in relation to assets, including aircraft, engines and spares—
 - (A) capital costs;
 - (B) financing arrangements, including deposit, amount of finance and repayments; and
 - (C) leasing arrangements.”; and
- (c) by the insertion after subregulation (6) of the following subregulation:

“(6A) A plan contemplated in subregulation (4) (b) (i) shall contain full particulars and information on the following aspects in respect of the air service to be provided:

 - (a) The description and objectives of the air service to be provided;
 - (b) the full name and surname, qualifications and experience of each of the following officials:
 - (i) the chief executive officer;
 - (ii) the responsible person: Flight Operation;

- (iii) the responsible person: Aircraft; and
- (iv) the Air Safety Officer;
- (c) a statement of the responsibility and accountability for the duties of each official mentioned in paragraph (b) and a written acceptance thereof by such official;
- (d) a line management diagram indicating to whom each official mentioned in paragraph (b) reports and the subordinate managerial positions;
- (e) an outline of the engineering, maintenance and flight operation management practices; and
- (f) the management practices indicating the manner in which procedures will be updated."

Amendment of regulation 7 of the Regulations

6. Regulation 7 of the Regulations is hereby amended by the deletion of subregulation (2).

Withdrawal of regulation 9 of the Regulations

7. Regulation 9 of the Regulations is hereby withdrawn.

Substitution of regulation 18 of the Regulations

8. Regulation 18 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:
“(1) The submission of statistical information in accordance with section 24 (b) of the Act shall, irrespective of the class of licence held by the licensee, be made on a form as prescribed in annexure N.”; and
- (b) by the substitution in subregulation (2) for the expression “30 days” of the expression “60 days”.

Amendment of regulation 22 of the Regulations

9. Regulation 22 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution in subregulation (2) for paragraph (f) of the following paragraph:
“(f) the serial number of the passenger air transport ticket; and”;
- (b) by the substitution in subregulation (2) for paragraph (g) of the following paragraph:
“(g) the name, the trade name or the designated IATA-code of the licensee who transports the passenger.”;
- (c) by the deletion in subregulation (2) of paragraphs (h), (i), (j) and (k); and
- (d) by the substitution for subregulation (3) of the following subregulation:
“(3) A passenger air transport ticket issued in terms of subregulation (1) shall contain an endorsement to the effect that the licensee referred to in subregulation (2) (g) is duly licensed in terms of the Act and that he complies with the requirements prescribed.”.

Substitution of regulation 23 of the Regulations

10. The following regulation is hereby substituted for regulation 23 of the Regulations:

“Air waybills

23. (1) The holder of a class I and a class II licence shall issue or cause to be issued an air waybill in respect of each consignment of cargo to be transported.

- (2) An air waybill issued in terms of subregulation (1) shall contain the following particulars:

- (a) The name or the trade name of the licensee who issues the air waybill;
- (b) particulars of the contents of such consignment of cargo;
- (c) particulars of the mass and volume of such consignment of cargo;
- (d) particulars of the places of departure and destination;
- (e) the serial number of the air waybill;
- (f) the name, the trade name or the designated SITA code of the licensee who transports the cargo; and
- (g) in the case of a holder of a class I licence, the cargo tariff.

(3) A licensee shall keep a copy of each air waybill issued by him in terms of subregulation (1) in a safe place for a period of at least 12 months as from the date on which the flight to which it relates, has taken place.

(4) On the written request of the council or the Commissioner for Civil Aviation, a licensee shall, subject to the provisions of subregulation (3), forthwith furnish the council or the Commissioner for Civil Aviation with copies of any air waybills issued by the licensee for such period as may be determined by the council or the Commissioner for Civil Aviation, as the case may be.”.

Amendment of regulation 24 of the Regulations

11. Regulation 24 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:

“(2) A passenger list compiled in terms of subregulation (1) shall at least contain the name of each passenger.”.

Substitution of Annexures A, J, N, O and P to the Regulations

12. The annexures hereto are hereby substituted for Annexures A, J, N, O and P to the Regulations.

Short title

13. These regulations shall be called the **Fourth Amendment of the Domestic Air Services Regulations, 1991**.



TV 2/271

AIR SERVICE LICENSING COUNCIL LUGDIENSLISENSIËRINGSRAAD

AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)
WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

**APPLICATION FOR A TEMPORARY AIR SERVICE LICENCE (SECTION 14(1))/
AANSOEK OM 'N TYDELIKE LUGDIENSLISENSIE (ARTIKEL 14(1))**

**APPLICATION FOR AN AIR SERVICE LICENCE (SECTION 14(1))/
AANSOEK OM 'N LUGDIENSLISENSIE (ARTIKEL 14(1))**

**APPLICATION FOR AN AMENDMENT TO AN AIR SERVICE LICENCE (SECTION 14(2))/
AANSOEK OM 'N WYSIGING VAN 'N LUGDIENSLISENSIE (ARTIKEL 14(2))**

**NOTIFICATION OF CHANGES TO PARTICULARS CONTAINED IN AN APPLICATION (SECTION 24(d)(i))/
KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN BESONDERHEDE VERVAT IN 'N AANSOEK (ARTIKEL 24(d)(i))**

Notes:-

- (i) The application must comply with the relevant provisions of regulation 6 when it is submitted to the Air Service Licensing Council.
- (ii) The original application together with all annexures, accompanied by six copies of both the application and the annexures, must be submitted to the Air Service Licensing Council.
- (iii) Section 1 must be completed in all cases.
- (iv) All other sections must be completed if applicable to the specific application or notification.
- (v) The application/notification must be signed by -
 - a) the applicant/licensee, if a natural person;
 - b) each partner, if the application/notification is on behalf of a partnership; or
 - c) the officer(s) duly authorised to execute documents on its behalf, if the applicant/licensee is a company, close corporation or organisation.
- (vi) Where the required information cannot be furnished in the space provided on this form, the information must be submitted as a separate memorandum and attached hereto.
- (vii) *Delete if not applicable.

Aantekeninge:-

- (i) Die aansoek moet aan die relevante bepalings van regulasie 6 voldoen wanneer dit aan die Lugdienslisensiëringsraad voorgelê word.
- (ii) Die oorspronklike aansoek tesame met alle bylaes, vergesel van ses kopieë van die aansoek en die bylaes, moet aan die Lugdienslisensiëringsraad voorgelê word.
- (iii) Afdeling 1 moet in alle gevalle ingevul word.
- (iv) Alle ander afdelings moet ingevul word indien dit van toepassing is op die spesifieke aansoek of kennisgewing.
- (v) Die aansoek/kennisgewing moet onderteken wees deur -
 - a) die aansoeker/lisensiehouer, indien hy 'n natuurlike persoon is;
 - b) elke vennoot, indien die aansoek/kennisgewing namens 'n vennootskap is; of
 - c) die beampte(s) wat behoorlik gemagtig is om dokumente namens die aansoeker/lisensiehouer te verly, indien die aansoeker/lisensiehouer 'n maatskappy, beslote korporasie of organisasie is.
- (vi) Indien die gevraagde inligting nie in die ruimte wat op dié vorm voorsien is, verskaf kan word nie, moet die inligting as 'n aparte memorandum ingedien word en hierby aangeheg word.
- (vii) *Skrap indien nie van toepassing nie.

11

A schematic diagram of a two-dimensional lattice. It shows a square grid of points. A central point is labeled '0'. Points are numbered 1 through 10 in a spiral pattern starting from the center. A dashed line connects the central point to point 10, which is labeled '10'.

11

11

1. Particulars regarding the applicant/Besonderhede van die aansoeker

[illegible]

1.12 Full particulars in respect of direct or indirect voting and convertible rights and in whom such voting and convertible rights are vested/Volle besonderhede ten opsigte van direkte of indirekte stem- en verwisselbare regte en by wie hierdie regte berus:

Name/Naam	Nationality/ Nasionaliteit	Country of permanent residence/ Land van permanente verblyf	Type of rights/ Tipe regte	Percentage of total/ Persentasie van totaal
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				

1.13 Full particulars of the nature and extent of any financial interest held by the applicant in any other air service or organisation which has a financial interest in any air operation/Volle besonderhede van die aard en omvang van enige finansiële belang wat die aansoeker het in enige ander lugdiens of organisasie wat 'n finansiële belang by enige lugonderneming het:

.....

.....

.....

2. Particulars regarding the nature of the air service/Besonderhede oor die aard van die lugdiens

2.1 Class of air service (regulation 2(1))/Klas lugdiens (regulasie 2(1)):

Only one class may be marked/Slegs een klas mag gemerk word

- ☐ Class I/Klas I
- ☐ Class II/Klas II
- ☐ Class III/Klas III

2.2 Type of air service (regulation 3)/Tipe lugdiens (regulasie 3):

2.2.1 In respect of a scheduled public air transport service (Class I)/Ten opsigte van 'n vasgestelde openbare lugvervoerdien (Klas I):

Mark the applicable block(s)/Merk die toepaslike blokkie(s)

- ☐ Type S1/Tipe S1
- ☐ Type S2/Tipe S2

2.2.2 In respect of a non-scheduled public air transport service (Class II)/Ten opsigte van 'n nie-vasgestelde openbare lugvervoerdien (Klas II):

Mark the applicable block(s)/Merk die toepaslike blokkie(s)

- ☐ Type N1/Tipe N1

☐ Type N2/Tipe N2

2.2.3 In respect of a general air service (Class III)/Ten opsigte van 'n algemene lugdiens (Klas III):

Mark the applicable block(s)/Merk die toepaslike blokkie(s)

☐ Type G2/Tipe G2

☐ Type G3/Tipe G3

☐ Type G4/Tipe G4

☐ Type G5/Tipe G5

☐ Type G7/Tipe G7

☐ Type G8/Tipe G8

☐ Type G9/Tipe G9

☐ Type G10/Tipe G10

☐ Type G11/Tipe G11

☐ Type G14/Tipe G14

☐ Type G15/Tipe G15

☐ Type G16 - specify/Tipe G16 spesifiseer :

2.3 Categories of aircraft (regulation 4)/Kategorieë lugvaartuig/lugvaartuie (regulasie 4):

Mark the applicable block(s)/Merk die toepaslike blokkie(s)

☐ Category A1/Kategorie A1

☐ Category A2/Kategorie A2

☐ Category A3/Kategorie A3

☐ Category A4/Kategorie A4

☐ Category H1/Kategorie H1

☐ Category H2/Kategorie H2

3. Particulars regarding the extent of the air service/Besonderhede oor die omvang van die lugdiens

- 3.1 In respect of an application for a scheduled public air transport service licence (Class I)/Ten opsigte van 'n aansoek om 'n lisensie vir 'n vasgestelde openbare lugvervoerdiens (Klas I):

3.1.1 Route(s) and airport(s) to be used/Roete(s) en lughawe(ns) wat gebruik gaan word:

.....

.....

.....

.....

.....

3.1.2 Frequency and timetables according to which the air service will be operated/Gereeldheid en vliegroosters waarvolgens die lugdiens bedryf gaan word:

.....

.....

.....

.....

.....

- 3.2 In respect of an application for a non-scheduled air transport service licence (Class II) or a general air service licence (Class III)/Ten opsigte van 'n aansoek om 'n lisensie vir 'n nie-vasgestelde openbare lugvervoerdiens (Klas II) of 'n algemene lugdiens (Klas III):

3.2.1 Airport(s) to be used as base(s) of operation/Lughawe(ns) wat as bedryfsbasis(se) gebruik gaan word:

.....

.....

.....

.....

.....

4. Particulars regarding equipment/Besonderhede van toerusting

4.1 Particulars regarding the number and kind of aircraft to be used/Besonderhede van die aantal en soort lugvaartuig\lugvaartuie wat gebruik gaan word:

.....

.....

.....

4.2 Particulars regarding the ownership of the aircraft listed in 4.1/Besonderhede van die eienaarskap van die lugvaartuig\lugvaartuie wat in 4.1 genoem is:

.....

.....

- 4.3 Particulars regarding the registration of the aircraft listed in 4.1/Besonderhede betreffende die registrasie van die lugvaartuig\lugvaartuie wat in 4.1 genoem is:

.....

.....

.....

.....

.....

- 4.4 Particulars regarding the ownership of each aircraft listed in 4.1/Besonderhede van die eienaarskap van elke lugvaartuig wat in 4.1 genoem:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- 4.5 Particulars regarding the aircraft maintenance organisation responsible for the airworthiness of each aircraft listed in 4.1, whether within the applicant's organisation or directly contracted or contracted by the owner if the aircraft is hired/Besonderhede van die lugvaartuig-onderhoudsorganisasie verantwoordelik vir die lugwaardigheid van elke lugvaartuig wat in 4.1 genoem is, hetsy binne die applikant se organisasie of direk gekontrakteer of deur die eienaar gekontrakteer indien die lugvaartuig gehuur is:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. General/Algemeen

- 5.1 Expected date of commencement of air service or each phase thereof/Verwagte aanvangsdatum van lugdiens of elke fase daarvan:

.....

.....

.....

.....

- 5.2 In the case of an application for a temporary licence, the period or number of return flights for which the licence is sought/In die geval van 'n aansoek om 'n tydelike lisensie, die tydperk of aantal retoervlugte waarvoor die lisensie verlang word:

.....

.....

.....

.....

5.3 In the case of an application for a temporary licence, the period or number of return flights for which the licence is sought/In die geval van 'n aansoek om 'n tydelike lisensie, die tydperk of aantal retoervlugte waarvoor die lisensie verlang word:

.....

.....

.....

.....

Name(s) of signatory(ies)/ Naam/name van ondertekenaar(s)	Signature(s)/Handtekening(e)
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

I certify that the deponent(s) *has/have acknowledged that *he knows and understands/they know and understand the contents of this statement, which was signed and *affirmed/sworn to before me at/Ek bevestig dat die deponent(e) erken dat *hy/hulle vertrou is met die inhoud van hierdie verklaring en dit begryp, welke verklaring voor my onderteken en *bevestig/beëdig is te

..... on/op 19

.....
Commissioner of Oaths/Kommissaris van Ede

Full name/Volle naam:

Business address/Besigheidsadres:

.....

.....

Capacity/Hoedanigheid:

Area/Gebied:

Annexure J/Aanhangsel J



TV 2/280

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**DEPARTMENT OF TRANSPORT
DEPARTEMENT VAN VERVOER**

AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)
WET OP DIE LISENSIERING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

**OPERATING CERTIFICATE
BEDRYFSERTIFIKAAT**

*Issued in terms of section 22 of Act No. 115 of 1990
Uitgereik kragtens artikel 22 van Wet No. 115 van 1990*

Operating Certificate Number/Bedryfsertifikaatnommer:

This is to certify that/Hierby word gesertifiseer dat
of/van
to whom a Class\Classes/aan wie 'n Klas\Klasse
Licence(s), number(s)/-Lisensie(s), nommer(s)
dated/gedateer
has been issued, has been authorised to operate the said air service(s) in accordance with the approved operations manual and the provisions of the Air Services Licensing Act, 1990 (Act No. 115 of 1990), the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962), and the Civil Aviation Offences Act, 1972 (Act No. 10 of 1972)/uitgereik is, gemagtig is om genoemde lugdiens(te) ooreenkomstig die goedgekeurde bedryfshandleiding en die bepalings van die Wet op die Lisensiering van Lugdienste, 1993 (Wet No. 115 van 1990), die Lugvaartwet, 1962 (Wet No. 74 van 1962), en die Wet op Misdrywe teen Burgerlike Lugvaart, 1972 (Wet No. 10 van 1972), te bedryf.

*This certificate was issued without any alteration or erasure
Hierdie sertifikaat is sonder enige verandering of uitwissing uitgereik*

Expiry date/Vervaldatum:

Issued at PRETORIA on/Uitgereik te PRETORIA op.....19.....

.....
COMMISSIONER FOR CIVIL AVIATION
KOMMISSARIS VAN BURGERLUGVAART



TV 2/284

AIR SERVICE LICENSING COUNCIL LUGDIENSLISENSIËRINGSRAAD

AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)
WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

SUBMISSION OF STATISTICAL INFORMATION (SECTION 24(b)) INDIENING VAN STATISTIESE INLIGTING (ARTIKEL 24(b))

Notes:-

- (i) Where the required information cannot be furnished in the space provided on this form, the information must be submitted as a separate memorandum and attached hereto.
- (ii) The statistical information in respect of each calendar month must be furnished to the International Air Services Council within 60 days from the last day of such calendar month (regulation 18(2)).

Aantekeninge:-

- (i) Indien die gevraagde inligting nie in die ruimte wat op dié vorm voorsien is, verskaf kan word nie, moet die inligting as a aparte memorandum ingedien word en hierby aangeheg word.
- (ii) Die statistiese inligting ten opsigte van elke kalendermaand moet binne 60 dae vanaf die laaste dag van sodanige kalendermaand aan die Raad op Internasionale Lugdienste verskaf word (regulasie 18(2)).

1. Declaration/Verklaring

1.1	Full name of licensee/Volle naam van lisensiehouer:
.....	
1.2	Number of the licence to which the enclosed statistics relate/Nommer van die lisensie waarop die ingeslote statistiek betrekking het:
.....	
1.3	Calendar month and year to which the enclosed statistics relate/Kalendermaand en jaar waarop die ingeslote statistiek betrekking het:
.....	
1.4	Enquiries in connection with the enclosed statistics may be addressed to/Navrae in verband met die ingeslote statistiek kan gerig word aan:
1.4.1	Name of person/Naam van persoon:
1.4.2	Position/Posisie:
1.4.3	Telephone number/Telefoonnommer:
1.4.4	Telefax number/Telefaksnommer:

KENNISGEWING 1160 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

**INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistentnywerheidsregistrator, maak hiermee kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association, met ingang van 15 November 1993, ingetrek het.

G. C. PAPENFUS,

Assistentnywerheidsregistrator.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1161 VAN 1993**SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE**

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie stel hiermee sy werkstuk getitel "**Skuldinvordering**" vry. Daar word in die werkstuk ondersoek ingestel na maatreëls om die skuldinvorderingsprosedure in die landdroshowe te vereenvoudig en te bespoedig, asook na die posisie van skuldinvorderaars wat nie prokureurs is nie.

Die voorstelle wat in die werkstuk gemaak word het ten doel om die Wet op Landdroshowe, 1944, so te wysig dat die geregtelike invordering van skuld met aansienlik minder formaliteite, vereistes en kennisgewings gepaard moet gaan. Daar word ook voorgestel dat 'n statutêre kontroleliggaam ingestel word om veral by wyse van verpligte registrasie beheer oor die aktiwiteite van buite-geregtelike skuldinvorderaars uit te oefen.

Die Kommissie nooi alle belanghebbende persone en instansies uit om kommentaar op die werkstuk te lewer of om voorstelle te doen vir die ontwikkeling, verbetering, modernisering of hervorming van hierdie faset van die reg.

Dit sal waardeer word indien skriftelike kommentaar of voorstelle die Kommissie teen 31 Desember 1993 by onderstaande adres bereik.

Die werkstuk is op aanvraag gratis van die Kommissie verkrygbaar.

Die Kommissie se kantore is op die Agtste Verdieping, NG Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet gerig word aan:

Die Sekretaris
Suid-Afrikaanse Regskommissie
Privaatsak X668
PRETORIA
0001.

Telefoon: (012) 322-6440 (Mev. P. Kotze).

(26 November 1993)

NOTICE 1160 OF 1993**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

**CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN
EMPLOYERS' ORGANIZATION**

I, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association, with effect from 15 November 1993.

G. C. PAPENFUS,

Assistant Industrial Registrar.

(26 November 1993)

NOTICE 1161 OF 1993**SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION**

The South African Law Commission hereby releases its working paper entitled "**Debt collecting**". In the working paper an investigation is made into measures to simplify and expedite the debt recovery procedure in the magistrates' courts, as well as into the position of debt-collectors who are not attorneys.

The proposals made in the working paper are aimed at amending the Magistrates' Courts Act, 1944, in such a way that the judicial recovery of debt will involve considerably fewer formalities, requirements and notices. A statutory control body is also proposed to exercise control over the activities of extra-judicial debt-collectors by way particularly of compulsory registration.

The Commission invites all interested persons and bodies to comment on the working paper or to make suggestions for the development, improvement, modernisation or reform of this aspect of the law.

It would be appreciated if written comments or suggestions could reach the Commission by 31 December 1993 at the address given below.

The working paper is obtainable free of charge from the Commission on request.

The Commission's offices are on the Eighth Floor, NG Kerk Synodal Centre, 228 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to:

The Secretary
South African Law Commission
Private Bag X668
PRETORIA
0001.

Telephone: (012) 322-6440 (Mrs P. Kotze).

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1162 VAN 1993**VEILING****VERHURING VAN GROND**

Die Suid-Afrikaanse Padraad (SAPR) beoog om die volgende eiendomme as 'n eenheid te verhuur op 30 November 1993 om 11:00:

Die Restant van Gedeelte 137 en Gedeelte 138 van die plaas Tweefontein 915, Registrasieafdeling LS, Transvaal, gesamentlik groot ongeveer 18,0521 hektaar.

Die veiling sal plaasvind by die hek en ingang van die Restant van Gedeelte 137 van die plaas Tweefontein 915. Die betrokke gedeeltes sal slegs verhuur word vir die doeleindes van landbou. Die suksesvolle bieder sal besit neem van die eiendomme op 1 Desember 1993.

Die SAPR is nie verplig om die hoogste of enige bod te aanvaar nie.

Voorwaardes en verdere inligting is verkrygbaar van mnr. J. T. Naberman by Telefoon (012) 290-2652.

J. T. NABERMAN,

namens Direkteur-Generaal: Vervoer.

Posbus 415
PRETORIA
0001.

(N10/3/1/341/2)
(N10/3/1/341/13)
(26 November 1993)

NOTICE 1162 OF 1993**AUCTION****LEASE OF LAND**

The South African Roads Board (SARB) envisages to lease the following properties as a unit on 30 November 1993 at 11:00:

The Remainder of Portion 137 and Portion 138 of the farm Tweefontein 915, Registration Division LS, Transvaal, jointly measuring approximately 18,0521 hectares.

The auction will be held at the gate and entrance of the Remainder of Portion 137 of the farm Tweefontein 915. The concerned land will be leased only for agricultural purposes. The successful bidder will take possession of the properties on 1 December 1993.

The SARB is not compelled to accept the highest or any other bid.

Conditions and further information is obtainable from Mr J. T. Naberman at Telephone (012) 290-2652.

J. T. NABERMAN,

for Director-General: Transport.

P.O. Box 415
PRETORIA
0001.

(N10/3/1/341/2)
(N10/3/1/341/13)
(26 November 1993)

KENNISGEWING 1163 VAN 1993**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR****NAAMSVERANDERING VAN TEGNIESE KOLLEGES**

Hierby word vir algemene kennisname bekendgemaak dat die Minister van Onderwys en Kultuur, Administrasie: Volksraad, goedkeuring verleen het vir die naamsverandering van die tegniese kolleges soos hieronder aangedui:

Tegniese Kollege Germiston na Germiston Kollege.

Tegniese Kollege Randfontein na Randfontein Kollege.

Tegniese Kollege Stellenbosch na Stellenbosch Kollege.

Tegniese Kollege Tygerberg na Tygerberg Kollege.

Tegniese Kollege Vereeniging na Vereeniging Kollege vir Beroepsonderwys.

Tegniese Kollege Worcester na Worcester Kollege.

(26 November 1993)

NOTICE 1163 OF 1993**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE****CHANGE OF NAMES OF TECHNICAL COLLEGES**

It is hereby made known that the Minister of Education and Culture, Administration: House of Assembly, has approved the change of names of technical colleges as indicated hereunder:

Germiston Technical College to Germiston College.

Randfontein Technical College to Randfontein College.

Stellenbosch Technical College to Stellenbosch College.

Tygerberg Technical College to Tygerberg College.

Vereeniging Technical College to Vereeniging College for Vocational Education.

Worcester Technical College to Worcester College.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1165 VAN 1993**PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA****INDIENING EN EERSTE LESING VAN PUBLIEKE
WETSONTWERPE OOR ALGEMENE SAKE**

Ooreenkomstig reël 146 van die Reglement van die Parlement maak ek hiermee bekend dat die volgende publieke wetsontwerpe oor algemene sake kragtens reël 144 (1) van genoemde reglement aan die Speaker van die Parlement voorgelê is en kragtens reël 146 (2) (a) van genoemde Reglement geag word in elke Raad van die Parlement behoorlik ingedien en vir die eerste maal gelees te wees:

Poswysigingswetsontwerp [W 170—93 (AS)];

Staatsdienswysigingswetsontwerp [W 171—93 (AS)];

Wysigingswetsontwerp of Ontploffbare Stowwe [W 172—93 (AS)];

Tweede Wysigingswetsontwerp op Gesondheids- en Welsynsaangeleenthede [W 173—93 (AS)].

R. C. DOUGLAS,

Sekretaris van die Parlement.

Parlement, Kaapstad.

(17 November 1993)

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1166 VAN 1993**KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE****GEWETENSGELD**

Hierby word ontvangs erken van die volgende bedrae wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, gestuur is:

Datum van ontvangs: 29 Oktober 1993.

Bedrag: R3 750.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1167 VAN 1993**VEILING****HUUR VAN EIENDOM (MET WOONHUIS)**

Die Suid-Afrikaanse Padraad (SAPR) sal die volgende eiendom voetstoots per publieke veiling, op 1 Desember 1993, om 11:00 verhuur:

Beskrywing: Erf 1070, Doringkloof, Verwoerdburg.

Straatadres: Impalaweg 17, Doringkloof, Verwoerdburg.

Woonhuis: Vier slaapkamers, twee badkamers, sitkamer, eetkamer en TV-kamer, dubbelmotorhuis, swembad en omhein.

Huurgeld: Die reserwe-huurgeldbedrag beloop R1 100 (met 10% eskalering per jaar).

Voorwaardes: Onmiddellik na die toeslaan van die aanbod sal die huurooreenkoms deur beide partye onderteken word en die suksesvolle bieder sal die vasgestelde huurgeldbedrag en 'n deposito gelykstaande aan die huurgeldbedrag betaal. Slegs bankgewaarborgde tjeks sal aanvaar word.

NOTICE 1165 OF 1993**PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA****INTRODUCTION AND FIRST READING OF PUBLIC
BILLS ON GENERAL AFFAIRS**

Pursuant to Rule 146 of the Standing Rules of Parliament I hereby make known that the following public bills on general affairs have in terms of rule 144 (1) of the said Standing Rules been submitted to the Speaker of Parliament and are in terms of rule 146 (2) (a) of the said Standing Rules deemed to have been duly introduced and read a first time in each House of Parliament;

Post Office Amendment Bill [B 170—93 (GA)];

Public Service Amendment Bill [B 171—93 (GA)];

Explosives Amendment Bill [B 172—93 (GA)];

Health and Welfare Matters Second Amendment Bill [B 173—93 (GA)].

R. C. DOUGLAS,

Secretary to Parliament.

Parliament, Cape Town.

(17 November 1993)

(26 November 1993)

NOTICE 1166 OF 1993**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR
INLAND REVENUE****CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amounts, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Cape Town, is hereby acknowledged:

Date of receipt: 29 October 1993.

Amount: R3 750.

(26 November 1993)

NOTICE 1167 OF 1993**AUCTION****LEASE OF RESIDENTIAL PROPERTY**

The South African Roads Board will auction the lease of the following residential property voetstoots on 1 December 1993 at 11:00:

Description: Lot 1070, Doringkloof, Verwoerdburg.

Street address: 17 Impala Avenue, Doringkloof, Verwoerdburg.

Residence: Four bedrooms, two bathrooms, lounge, dining- and TV-rooms, double garage, swimming-pool and fully fenced.

Rental: A reserve rental amount of R1 100 per month (plus 10% escalation per annum) is applicable.

Conditions: Immediately after the acceptance of a bid, both parties shall complete and sign the lease agreement and the successful bidder shall also pay the determined rental amount, together with a deposit amount which will be equal to that of the rental amount. Only bank-guaranteed cheques will be accepted.

Die veiling sal op die perseel gehou word en die datum van besitname sal 1 Desember 1993 wees, ongeag die datum van werklike okkupasie. Die SAPR is nie onder verpligting om die hoogste of enige aanbod te aanvaar nie.

Addisionele voorwaardes en verdere inligting is verkrygbaar van mnr. C. J. Bubb by Telefoon (012) 290-2649.

C. J. BUBB,

namens Direkteur-generaal: Vervoer.

Posbus 415
PRETORIA
0001.

(N10/3/1/346/384)
(26 November 1993)

The auction shall be held on the premises and the successful bidder shall take possession of the property on 1 December 1993, notwithstanding the date of actual occupation. The SARB is under no obligation to accept the highest or any tender.

Additional conditions and information is obtainable from Mr C. J. Bubb, at Telephone (012) 290-2649.

C. J. BUBB,

for Director-General: Transport.

P.O. Box 415
PRETORIA
0001.

(N10/3/1/346/384)
(26 November 1993)

KENNISGEWING 1168 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

BINNELANDSE INKOMSTE

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, met ingang van 1 Desember 1993 en tot verdere kennisgewing, Trevor Frederik van Heerden as Waarnemende Kommissaris van Binnelandse Inkomste aangestel het.

T. G. ALANT,

vir Minister van Finansies en Handel en Nywerheid.

(26 November 1993)

NOTICE 1168 OF 1993

DEPARTMENT OF FINANCE

INLAND REVENUE

APPOINTMENT AS ACTING COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance and of Trade and Industries has, with effect from 1 December 1993 and until further notice, appointed Trevor Frederik van Heerden as Acting Commissioner for Inland Revenue.

T. G. ALANT,

for Minister of Finance and of Trade and Industry.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1169 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

NOTICE 1169 OF 1993

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Johannes Frederik Jonker (Id. No. 571210 5123 08 2) van die plaas/of the farm Rooikop; Posbus/ P.O. Box 86, Stoffberg, 1051	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Middelburg	12 Januarie/January 1994 om/at 10:00.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1170 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

NOTICE 1170 OF 1993**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Gideon Joubert Wessels (Id. No. 380924 5015 00 4) van die plaas/of the farm Boesmanskop; Posbus/P.O. Box 162, Excelsior, 9769	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Excelsior	10 Januarie/January 1994 om/at 09:00.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1171 VAN 1993**RAAD OP TARIWE EN HANDEL**

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE:
LYS 10/93

A. Die volgende aansoek wat deur die Raad op Tariewe en Handel oorweeg is, is nie gesteun nie:

(a) **Verhoging van die reg op:**

Lood-suur elektriese akkumulators (Lys 43/92)
(Verslag 3358).

B. Die volgende aansoek aan die Raad op Tariewe en Handel is teruggetrek:

(a) Ondersoek na die beweerde dumping van buis- en pypaanhegtings van swart en gegalvaniseerde smeerbare gegote yster ingevoer uit of afkomstig van die Volksrepubliek Sjina, Hongkong en Thailand.

C. Die volgende aansoeke om korting van die reg kragtens item 470.03, wat deur die Raad op Tariewe en Handel oorweeg is, is gesteun:

1. Nikkelsulfaat (Heptahidraat) vir die vervaardiging van nikkelbrieket vir uitvoer. (Impala Platinum).
2. Komponente vir die vervaardiging van katalisators vir uitvoer. (Zeuna Staker Bob).
3. Materiale vir die vervaardiging van poel- en snoekertafels vir uitvoer. (Houtcraft Products).
4. Komponente vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Rex Trueform).
5. Weefstowwe vir die vervaardiging van damesklerasie vir uitvoer. (Celrose Ltd).
6. Weefstowwe vir die vervaardiging van damesklerasie vir uitvoer. (Celrose Ltd).
7. Weefstowwe vir die vervaardiging van damesklerasie vir uitvoer. (Celrose Ltd).

NOTICE 1171 OF 1993**BOARD ON TARIFFS AND TRADE**

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS:
LIST 10/93

A. The following application considered by the Board on Tariffs and Trade has not been supported:

(a) **Increase in the duty on:**

Lead-acid electric accumulators (List 43/92)
(Report 3358).

B. The following application to the Board on Tariffs and Trade has been withdrawn:

(a) Investigation into the alleged dumping of tube and pipe fittings of black and galvanised malleable cast iron imported from or originating in the People's Republic of China, Hong Kong and Thailand.

C. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, which were considered by the Board on Tariffs and Trade, have been supported:

1. Nickel sulphate (heptahydrate) for the manufacture of nickel briquettes for export. (Impala Platinum).
2. Components for the manufacture of catalytic converters for export. (Zeuna Staker Bob).
3. Materials for the manufacture of pool and snooker tables for export. (Houtcraft Products).
4. Components for the manufacture of clothing for export. (Rex Trueform).
5. Woven fabric for the manufacture of ladies' clothing for export. (Celrose Ltd).
6. Woven fabrics for the manufacture of ladies' clothing for export. (Celrose Ltd).
7. Woven fabrics for the manufacture of ladies' clothing for export. (Celrose Ltd).

8. Weefstowwe en komponente vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Burke Russell).
9. Brestowwe vir die vervaardiging van hemde vir uitvoer. (Castle Textiles).
10. Vis vir prossesering in filetblokke vir uitvoer. (Irvin & Johnson Ltd).
11. Plastieksakkies vir verpakking van groentes vir uitvoer. (Golden Poplar Foods).
12. Weefstowwe vir die vervaardiging van manslangbroeke vir uitvoer. (Celrose Ltd).
13. Katoenweefstof vir die vervaardiging van damesrokke vir uitvoer. (Celrose Ltd).
14. Dekalkomanieë vir die vervaardiging van vraghouers vir uitvoer. (Henred Fruehauf).
15. Materiale vir die vervaardiging van tenkhousers vir uitvoer. (GEA Krugersdorp Engineering).
16. Komponente vir die vervaardiging van mansjeans vir uitvoer. (SA Clothing Industries).
17. Vilt vir masjinerie gebruik vir die prosesering van pulp vir uitvoer. (Sappi Saiccor).
18. Weefstowwe vir die vervaardiging van damesklerasie vir uitvoer. (Celrose Ltd).
19. Bevrore vis vir die vervaardiging van gedroogte, gesoute en gerookte vis asook bevrore filette vir uitvoer. (Snoek Wholesales).
20. Geblikte pynappelstukke vir die vervaardiging van vrugtekelties vir uitvoer. (SA Preserving Co.).
21. 1 505 ton suiker vir die vervaardiging van nie-alkoholiese drank vir uitvoer. (Namibia Breweries).
22. Wassoda vir die vervaardiging van nitrovanvanadiumnitriet. (Vametco Minerals).
23. Weefstowwe vir die vervaardiging van manslangbroeke vir uitvoer. (Coconut Trouser Manufacturers).
24. Komponente vir die vervaardiging vir rekenaar-toebehore vir uitvoer. (Handy Moulding).
25. Stukke leer vir die vervaardiging van leer-kledingstukke vir uitvoer. (Kaizen Export Import).
26. Bevrore vis vir die vervaardiging van gedroogde en gesoute vis vir uitvoer. (Morison Visserye).
27. Getemperde glas vir die vervaardiging van houtdeure vir uitvoer. [TDM (Pty) Ltd].
28. Poliviskose geweefde pakstof vir die vervaardiging van mansbroeke vir uitvoer. (Coconut Trouser Manufacturers).
29. Garing vir die vervaardiging van broekiekouse en spanbroeke vir uitvoer. (Burhose).
30. Weefstowwe vir die vervaardiging van dameslangbroeke vir uitvoer. (Celrose Ltd).
31. Weefstowwe vir die vervaardiging van damesbloese vir uitvoer. (Celrose Ltd).
32. Tabak vir die vervaardiging van tabak vir uitvoer. (MKTV Koöp Bpk).
33. Materiale vir die vervaardiging van katalisators vir uitvoer. [Rhodium Wire Mesh (Pty) Ltd].
8. Woven fabrics and components for the manufacture of clothing for export. (Burke Russell).
9. Knitted fabrics for the manufacture of shirts for export. (Castle Textiles).
10. Fish to be processed into fillet blocks for export. (Irvin & Johnson Ltd).
11. Plastic bags for the packing of vegetables for export. (Golden Poplar Foods).
12. Woven fabrics for the manufacture of men's trousers for export. (Celrose Ltd).
13. Cotton fabric for the manufacture of ladies' dresses for export. (Celrose Ltd).
14. Decalcomanias for the manufacture of containers for export. (Henred Fruehauf).
15. Materials for the manufacture of tank containers for export. (GEA Krugersdorp Engineering).
16. Components for the manufacture of men's jeans for export. (SA Clothing Industries).
17. Felts for machinery used in the processing of pulp for export. (Sappi Saiccor).
18. Woven fabrics for the manufacture of ladies' clothing for export. (Celrose Ltd).
19. Frozen fish for the manufacture of dried, salted and smoked fish, and frozen fillets for export. (Snoek Wholesales).
20. Canned pineapple pieces for the manufacture of fruit cocktail for export. (SA Preserving Co.).
21. 1 505 tons of sugar for the manufacture of non-alkoholic beverages for export. (Namibia Breweries).
22. Sodium carbonate for the manufacture of nitrovan vanadium nitride. (Vametco Minerals).
23. Woven fabrics for the manufacture of men's trousers for export. (Coconut Trouser Manufacturers).
24. Components for the manufacture of computer accessories for export. (Handy Moulding).
25. Pieces of leather for the manufacture of leather garments for export. (Kaizen Export Import).
26. Frozen fish for the manufacture of dried and salted fish for export. (Morison Visserye).
27. Tempered glass for the manufacture of wooden doors for export. [TDM (Pty) Ltd].
28. Polyviscose woven suiting for the manufacture of men's trousers for export. (Coconut Trouser Manufacturers).
29. Yarn for the manufacture of pantihose and tights for export. (Burhose).
30. Woven fabrics for the manufacture of ladies' pants for export. (Celrose Ltd).
31. Woven fabrics for the manufacture of ladies' blouses for export. (Celrose Ltd).
32. Tobacco for the manufacture of tobacco for export. (MKTV Koöp Bpk).
33. Materials for the manufacture of catalytic converters for export. [Rhodium Wire Mesh (Pty) Ltd].

34. Kraft papier vir die vervaardiging van sâkke vir uitvoer. [Sto-Pak (Pty) Ltd].
35. Onderdele vir die vervaardiging van vraghouers. (Consani Engineering).
36. Onderdele vir die vervaardiging van seilbote. [D.P Yachting (Pty) Ltd].
37. Komponente vir die vervaardiging van bedradingstelsel. (Auto Cable Manufacturing).
38. Seekos vir die verpakking daarvan vir uitvoer. (Euromat Canned Products).
39. Komponente vir die vervaardiging van 'n seiljag vir uitvoer. (Mortech Industries).
40. Weefstowwe van 100% katoen vir rompe en kortbroeke vir uitvoer. (Jepheim/Spectrum).
41. Weefstowwe en komponente vir die vervaardiging van hemde vir uitvoer. (L Apparel).
42. Papier gebruik by die vervaardiging van partikel melamienbord vir uitvoer. (Sappi Timber Industries).

Lys 9/93 is by Algemene Kennisgewing 1083 van 29 Oktober 1993 gepubliseer.
(26 November 1993)

34. Kraft paper for the manufacture of bags for export. [Sto-Pak (Pty) Ltd].
35. Parts for the manufacture of containers. (Consani Engineering).
36. Parts for the manufacture of sailboats. [D.P Yachting (Pty) Ltd].
37. Components for the manufacture of wiring sets. (Auto Cable Manufacturing).
38. Seafood for the packing thereof for export. (Euromat Canned Products).
39. Components for the manufacture of a sailing yacht for export. (Mortech Industries).
40. Woven fabrics of 100% cotton for skirts and shorts for export. (Jepheim/Spectrum).
41. Woven fabrics and components for the manufacture of shirts for export. (L Apparel).
42. Paper used in the manufacture of particle melamine board for export. (Sappi Timber Industries).

List 9/93 was published under General Notice 1083 of 29 October 1993.
(26 November 1993)

KENNISGEWING 1172 VAN 1993

RAAD OP TARIWE EN HANDEL

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE:
LYS 41/93

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad op Tariwe en Handel ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad op Tariwe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

Verlaging van die reg op:

1. Ureumformaldehid, indeelbaar by tariefsubpos 3909.10.15, en melamienformaldehid, indeelbaar by tariefsubpos 3909.20.15, van 10 persent *ad valorem* tot vry van reg.

[RTH-verw. T5/2/7/2/1 (930392)
(Navrae: Mnr. J. Gelderblom)]

Applikant:

Vereniging van Plastiekverwerkers van S.A., Posbus 1128, Edenvale, 1610.

(Opmerking: Hierdie aansoek word as dringend behandel en kommentaar daarop moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie publikasie bereik.)

2. Televisiekameras, indeelbaar by tariefsubpos 8525.30, van 'n skaal van reg van 15 persent *ad valorem*, tot vry.

Veelvoudige luidsprekers, in dieselfde omhulsel gemonteer, indeelbaar by tariefsubpos 8518.22.90, van 'n skaal van reg van 20 persent *ad valorem* of 400 sent elk, tot vry.

[RTH-verw. T5/2/16/2/3 (930311)
(Mev. C. Grové)]

NOTICE 1172 OF 1993

BOARD ON TARIFFS AND TRADE

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS:
LIST 41/93

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Reduction in the duty on:

1. Urea formaldehyde, classifiable under tariff subheading 3909.10.15, and melamine formaldehyde, classifiable under tariff subheading 3909.20.15, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTT Ref. T5/2/7/2/1 (930392)
(Enquiries: Mr J. Gelderblom)]

Applicant:

Association of Plastic Processors of SA, P.O. Box 1128, Edenvale, 1610.

(Note: This application is being dealt with as a matter of urgency, and comments should reach the Board within four weeks of the date of this notice.)

2. Television cameras, classifiable under tariff subheading 8525.30, from a rate of duty of 15 per cent *ad valorem* to free.

Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure, classifiable under tariff subheading 8518.22.90, from a rate of duty of 20 per cent *ad valorem* or 400 cents each to free.

[BTT Ref. T5/2/16/2/3 (930311)
(Mrs C. Grové)]

Applikant:

Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001.

3. Sjaals, serpe, siersepe, mantillas, sluiers en soortgelyke goedere, indeelbaar by tariefpos 62.14, van verskeie skale van reg tot 30 persent *ad valorem*, deur die vervanging van tariefpos 62.14 deur die volgende:

62.14 Sjaals, serpe, siersepe, mantillas, sluiers en soortgelyke goedere:		
6214.10	Van sy of sy afval	30%
6214.20	Van wol of fyn dierehaar	30%
6214.30	Van sintetiese vesels	30%
6214.40	Van kunsvessels	30%
6214.90	Van ander tekstielstowwe	30%

[RTH-verw. T5/2/11/9/1 (930362)]

(Navrae: Mej. H. Claassens)]

Applikant:

- (i) Colinda BK, Posbus 42, Merrivale, 3291; en
(ii) Die Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001.

(Opmerking: Die aansoek het betrekking op die skraping van die 8-syfersubposte en die gelykstel van die skale van reg aan 30 persent *ad valorem*.)

4. Twyn van jute wat gewoonlik gebruik word om goiingsakke te naai; binder- of baaltwyn, indeelbaar by tariefsubpos 5607.10.10, van 25 persent *ad valorem* tot vry van reg.

[RTH-verw. T5/2/11/7/1 (930379)]

(Mnr. J. Theron)]

Applikant:

Cape Bag Depot, Posbus 28, Soutrivier, 7924.

Korting van die reg (in Bylae 3) op:

Velle van leer, bestaande uit klein stukkie leer wat aanmekaar vasgewerk is, indeelbaar by tariefpos 42.05, vir die vervaardiging van leerklere.

[RTH-verw. T5/2/8/3/1 (930385)]

(Navrae: Me. H. Claassens)]

Applikant:

Romeo Leather BK, Posbus 4, Elsiesrivier, 7480.

Algemeen:

Ondersoek na die tariefstruktuur ten opsigte van droëbone, indeelbaar by tariefsubposte 0713.32, 0713.33 en 0713.39 teen 'n skaal van reg van 10 persent *ad valorem*, met 'n moontlike verhoging van die skaal van reg.

[RTH-verw. T5/2/1/2/1 (930377)]

(Navrae: Mev. B. Bieldt)]

Applikant:

Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001.

(Opmerking: Die Droëboneprodusente-Organisasie het voorgestel dat die skaal van reg op droëbone, indeelbaar by tariefsubposte 0713.32, 0713.33 en 0713.39 verhoog word van 10 persent *ad valorem* tot 23,2 persent *ad valorem*.)

Lys 40/93 is by Algemene Kennisgewing 1150 van 19 November 1993 gepubliseer.

(26 November 1993)

Applicant:

Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

3. Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, classifiable under tariff heading 62.14, from various rates of duty to 30 per cent *ad valorem*, by the substitution for tariff heading 62.14 of the following:

62.14 Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:		
6214.10	Of silk or silk waste	30%
6214.20	Of wool or fine animal hair	30%
6214.30	Of synthetic fibres	30%
6214.40	Of artificial fibres	30%
6214.90	Of other textile materials	30%

[BTT Ref. T5/2/11/9/1 (930362)]

(Enquiries: Ms H. Claassens)]

Applicant:

- (i) Colinda CC, P.O. Box 42, Merrivale, 3291; and
(ii) The Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

(Note: The application refers to the deletion of the 8-digit subheadings and the equalisation of the rates of duty to 30 per cent *ad valorem*.)

4. Twine of jute commonly used for seaming hessian bags; binder twine or baler twine, classifiable under tariff subheading 5607.10.10, from 25 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTT Ref. T5/2/11/7/1 (930379)]

(Mnr. J. Theron)]

Applicant:

Cape Bag Depot, P.O. Box 28, Salt River, 7924.

Rebate of the duty (in Schedule 3) on:

Leather sheets, consisting of small pieces of leather stitched together, classifiable under tariff heading 42.05, for the manufacture of leather garments.

[BTT Ref. T5/2/8/3/1 (930385)]

(Enquiries: Ms H. Claassens)]

Applicant:

Romeo Leather CC, P.O. Box 4, Elsies River, 7480.

General:

Investigation into the tariff structure in respect of dry beans, classifiable under tariff subheadings 0713.32, 0713.33 and 0713.39, at a rate of duty of 10 per cent *ad valorem*, with a possible increase in the rate of duty.

[BTT Ref. T5/2/1/2/1 (930377)]

(Enquires: Mrs B. Bieldt)]

Applicant:

Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

(Note: The Dry Bean Producers' Organisation proposed that the rate of duty on dry beans, classifiable under tariff subheadings 0713.32, 0713.33 and 0713.39, be increased from 10 per cent *ad valorem* to 23,2 per cent *ad valorem*.)

List 40/93 was published under General Notice 1150 of 19 November 1993.

(26 November 1993)

KENNISGEWING 1173 VAN 1993**RAAD OP TARIWE EN HANDEL****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE**

Die volgende ondersoek deur die Raad op Tariwe en Handel wat voor 1 April 1993 in die *Staatskoerant* gepubliseer is, was op 1 Oktober 1993 nog nie afgehandel nie. (Met "afgehandel" word bedoel dat 'n tariefwysiging in die *Staatskoerant* gepubliseer is of dat die applikant meegedeel is dat sy aansoek verwerp is.)

KORT BESKRYWING/APPLIKANT/LYS**Verhoging van die reg op:**

1. Tuinbouprodukte (Suid-Afrikaanse Landbou-unie) (Lys 4/91).
2. (i) Karkasse en halfkarkasse van skape; en
(ii) ontbeende vleis van skape. (Vleisraad) (Lys 18/91)
3. Rusperskaksamestelle en skakelpenne en busse. (Doeane en Aksyns) (Lys 36/91).
4. (a) Optiese vesels; en
(b) optieseveselkabels. (ATC (Pty) Ltd] (Lys 44/91).
5. (a) Sigare, seroete en sigaartjies wat tabak bevat;
(b) sigarette wat tabak bevat;
(c) ander sigare, seroete, sigaartjies en sigarette van tabak of van tabaksubstitute;
(d) pyptabak;
(e) sigarettabak; en
(f) snuif. (United Tobacco Co. Ltd) (Lys 19/92).
6. Wasmasjiene (balaai- en voorlaaitipes) en onderdele daarvoor. (Barlows Appliances and Tek Appliances) (Lys 32/92).
7. (a) Vaste elektriese kapasitors ontwerp vir gebruik in 50/60-Hz-stroombane; en
(b) wikkelings vir kapasitors (African Capacitors) (Lys 38/92).
8. Lood-suur elektriese akkumulators (SA Battery Manufacturers' Assoc.) (Lys 43/92).
9. Hoenders van die *Gallus domesticus*-soort, nie in stukke gesny nie, bevrore. (Suid-Afrikaanse Pluimveevereniging) (Lys 43/92).
10. Melk en room nie gekonsentreerd, melk en room gekonsentreerd, melk en room in poeier, korrels of ander soliede vorms, karringmelk, dikmelk, joghurt, kefir en ander gegiste of aangesuurde melk en room, wei, botter en ander vette en olies wat van melk afkomstig is, vars (onryp of beleë) kaas, gerasperde of verpoeierde kaas van alle soorte, geprosesseerde kaas, blougeaarde kaas, voedselbereidings vir gebruik deur babas, roomys en ander eetbare ys, roomysmengsels met bygevoegde suiker en roomysmengsels sonder bygevoegde suiker (Suiweldiensorganisasie) (Lys 1/93).
11. Vars afgesnyde blomme. (Die Suid-Afrikaanse Blomkwekersvereniging) (Lys 4/93).
12. Knoffel, vars of verkoel. (Distriklandbou-unie, Pietersburg) (Lys 5/93).

NOTICE 1173 OF 1993**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS**

The following investigations by the Board on Tariffs and Trade that were published in the *Gazette* prior to 1 April 1993 had not yet been finalised on 1 October 1993. ("Finalisation" means either that a tariff amendment has been published in the *Gazette* or that the applicant has been notified that its application has been rejected.)

SHORT DESCRIPTION/APPLICANT/LIST**Increase in the duty on:**

1. Horticultural products. (South African Agricultural Union) (List 4/91).
2. (i) Carcasses and half-carcasses of sheep; and
(ii) boneless meat of sheep. (Meat Board) (List 18/91)
3. Track link assemblies and track pins and bushes. (Customs and Excise) (List 36/91).
4. (a) Optical fibres; and
(b) optical fibre cables. [ATC (Pty) Ltd] (List 44/91).
5. (a) Cigars, cheroots and cigarillos containing tobacco;
(b) cigarettes containing tobacco;
(c) other cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes of tobacco or of tobacco substitutes;
(d) pipe tobacco;
(e) cigarette tobacco; and
(f) snuff. (United Tobacco Co. Ltd) (List 19/92).
6. Washing machines (top-loading and front-loading types) and parts therefor. (Barlows Appliances and Tek Appliances) (List 32/92).
7. (a) Fixed electrical capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits; and
(b) windings for capacitors. (African Capacitors) (List 38/92).
8. Lead-acid electric accumulators. (SA Battery Manufacturers' Assoc.) (List 43/92).
9. Fowls of the species *Gallus domesticus*, not cut in pieces, frozen. (Southern African Poultry Assoc.) (List 43/92).
10. Milk and cream not concentrated, milk and cream concentrated, milk and cream in powder, granules or other solid forms, buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kefir and other fermented or acidified milk and cream, whey, butter and other fats and oils derived from milk, fresh (unripened or uncured) cheese, grated or powdered cheese of all kinds, processed cheese, blue-veined cheese, food preparations for infant use, ice-cream and other edible ice, ice-cream mixtures with added sugar and ice-cream mixtures without added sugar (Dairy Services Organisation) (List 1/93).
11. Freshly cut flowers. (The South African Flower Ass.) (List 4/93).
12. Garlic, fresh or chilled. (District Agricultural Union). (List 5/93).

Verlaging van die reg op:

1. Glukonsuur. (Reef Chemicals) (Lys 36/91).
2. (a) "Gehomogeniseerde" of "hersaamgestelde" tabak;
(b) tabakekstrakte en -essense; en
(c) ander vervaardigde tabak en vervaardigde tabaksurrogate. (United Tobacco Co. Ltd) (Lys 19/92).
3. Knoop tipe primêre selle en primêre batterye met 'n buitevolume van hoogstens 300 cm². (Raad op Tariewe en Handel) (Lys 25/92).
4. Grammofoonplate met 'n deursnee van hoogstens 180 mm. (Mohan's Mechanical Machines) (Lys 25/92).
5. Radiotelegrafiese weerfaksontvangers (Marine Services) (Lys 27/92).
6. Magnetiese bande. (SMC Magnetic) (Lys 27/92).
7. Praatboekbande. (The Listeners Library) (Lys 29/92).
8. Transmissie-, ontvangs- en navigasie-apparate. (Performance Aviation) (Lys 30/92).
9. Portaal- of voetstukswaaiarmkrane met 'n hysvermoë van meer as 50 t. (Portnet) (Lys 32/92).
10. Katoensaadoliekoek. (Vereniging van Veevoer- vervaardigers) (Lys 34/92).
11. Motorvoertuie (NAAMSA en NAACAM) (Lys 42/92).
12. Ander chemiese voorbehoedmiddels. [Family Planning Sales (Edms.) Bpk.] (Lys 2/93).
13. Gegeurde tee. [Stafford Bros & Draeger (Pty) Ltd] (Lys 2/93).
14. Magnetiese bande, in kassette bemark. (Credo Electronic) (Lys 3/93).
15. Mobiele portaal- of voetstukswaaiarmkrane. [Portnet (Divisie van Transnet Beperk)] (Lys 4/93).
16. Muntstuk- of skyfiegeaktiveerde kompakte-skyfspelers. [R. Norton Electrical Sales (Pty) Ltd] (Lys 6/93).
17. Rys. (African National Congress, Afdeling Ekonomiese Beleid, Suid-Natalstreek) (Lys 7/93).
18. Onderdele en bybehoorsels van die masjiene van tariefsubpos 8473.30. (Doeane en Aksyns) (Lys 9/93).
19. Regopklaviere. (W. Heuer (Edms.) Bpk.) (Lys 9/93).
20. Ekstrakte, essense en konsentrate, van tee of maté. [Lipton SA (Edms.) Bpk.] (Lys 10/93).
21. Gegeurde tee. [Stafford Bros & Draeger (Edms.) Bpk.] (Lys 10/93).
22. Koolelektrodes. (Maxweld & Braze BK) (Lys 11/93).

Korting van die reg op:

1. Onbedrukte tekstielstowwe wat op 'n ander wyse geïmpregneer, bestryk of bedek is vir die vervaardiging van bedrukte stowwe. (Loomcraft Fabrick) (Lys 6/93).
2. Ander oordruksels vir die vervaardiging van vliegtuie. [Martin Aircraft Company (Pty) Ltd] (Lys 27/93).

Reduction in the duty on:

1. Gluconic acid. (Reef Chemicals) (List 36/91).
2. (a) "Homogenised" or "reconstituted" tobacco;
(b) tobacco extracts and essences; and
(c) other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes. (United Tobacco Co. Ltd) (List 19/92).
3. Button-type primary cells and primary batteries of an external volume not exceeding 300 cm². (Board on Tariffs and Trade) (List 25/92).
4. Gramophone records of a diameter not exceeding 180 mm. (Mohan's Mechanical Machines) (List 25/92).
5. Radio-telegraphic weather facsimile receivers. (Marine Services) (List 27/92).
6. Magnetic tapes. (SMC Magnetic) (List 27/92).
7. Talking-book tapes. (The Listeners Library) (List 29/92).
8. Transmission, reception and navigation apparatus. (Performance Aviation) (List 30/92).
9. Portal or pedestal jib cranes of a lifting capacity exceeding 50 t. (Portnet) (List 32/92).
10. Cotton-seed oilcake. (Animal Feed Manufacturer's Association) (List 34/92).
11. Motor vehicles. (NAAMSA and NAACAM) (List 42/92).
12. Other chemical contraceptive preparations. [Family Planning Sales (Pty) Ltd] (List 2/93).
13. Flavoured tea. [Stafford Bros & Draeger (Pty) Ltd] (List 2/93).
14. Magnetic tapes, put up in cassettes. (Credo Electronic) (List 3/93).
15. Mobile portal or pedestal jib cranes. [Portnet (Divisie of Transnet Limited)] (List 4/93).
16. Coin- or disc-operated compact disc players. [R. Norton Electrical Sales (Pty) Ltd] (List 6/93).
17. Rice. (African National Congress, Department of Economic Policy, Southern Natal Region) (List 7/93).
18. Parts and accessories of the machines under tariff subheading 8473.30. (Customs and Excise) (List 9/93).
19. Upright pianos. (W. Heuer (Pty) Ltd] (List 9/93).
20. Extracts, essences and concentrates of tea or maté. [Lipton SA (Pty) Ltd] (List 10/93).
21. Flavoured tea. [Stafford Bros & Draeger (Pty) Ltd] (List 10/93).
22. Carbon electrodes. (Maxweld & Braze CC) (List 11/93).

Rebate of the duty on:

1. Unprinted textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered for the manufacture of printed fabrics. (Loomcraft Fabrics CC) (List 6/93).
2. Other transfers for the manufacture of aircraft. [Martin Aircraft Company (Pty) Ltd] (List 8/93).

Onttrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:

1. Motorvoertuigonderdele en -toebehore waarop reg betaal is, mits plaaslik vervaardigde onderdele en toebehore, wat nie die waarde van die ingevoerde onderdele en toebehore (uitgesonderd die gebruik van vreemde valuta) oorskry nie en wat van 'n soort is wat aan dieselfde skaal van reg onderworpe is, uitgevoer is deur die invoerder van sodanige onderdele en toebehore (Item 535.00/00.00/01.00). (Doeane en Aksyns) (Lys 10/92).
2. Palmolie en fraksies daarvan, hetsy geraffineer al dan nie, maar nie chemies gemodifiseer nie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid by bepaalde permit toelaat, vir die vervaardiging van spysvette en -olies.
3. Palmstearien, nie chemies gemodifiseer nie, vir die vervaardiging van spysvette; en
palmstearien, nie chemies gemodifiseer nie, vir die vervaardiging van steariensuur. (Sentraalwes Koöp. Bpk.) (Lys 18/92).
4. Isobutiëlkool vir die vervaardiging van alkiëlditiofosfate, dikresylditiofosforsuur en xantate (item 306.01). (Doeane en Aksyns) (Lys 3/93).

Intrekking van die teruggawefasiliteite ten opsigte van:

1. Teruggawe-item 514.01: Juweliersware, nage-maakte juweliersware en edelstene. (Doeane en Aksyns) (Lys 1/93).
2. Etileenpolimere en -kopolimere; propileenpolimere en -kopolimere; vinylchloriedpolimere -kopolimere; buise, pype en slange van plastieke; plate, velle, film, folie en reep van poliëtileentereftalate, polimerisasie- en kopolimerisasieprodukte en plate, velle, film en reep van polimere van etileen (item 460.07). (Raad op Tariewe en Handel) (Lys 3/93).

Algemeen:

1. Hersiening van die regte op skaapvleissnitte met been. (Raad op Tariewe en Handel) (Lys 32/91).
2. Vervanging van kortingitems 405.04/00.00/03.00, 405.04/00.00/04.00 en 405.04/00.00/05.00: Goedere wat ongevraagd en gratis vir verspreiding versend word. (Doeane en Aksyns) (Lys 45/91).
3. Vervanging van kortingitems 317.03/00.00/01.00 tot 317.03/00.00/05.00:
Nywerheid: Passasiersvoertuie, openbare-vervoertipe passasiersvoertuie en ander gespesialiseerde passasiersvoertuie, padtrekkers vir leunsleepwaens en voertuie vir die vervoer van goedere. (Raad op Tariewe en Handel) (Lys 6/92).
4. Hersiening van die tariefbeskerming op laaghout, fineerpanele en dergelike gelamelleerde hout. (Raad op Tariewe en Handel) (Lys 16/92).
5. Hersiening van die tariefbeskerming vir die glasveselbedryf. (Acoustical Fibreglass Insulation Manufacturing) (Lys 32/92).

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. Motor vehicle parts and accessories on which duty has been paid, provided that locally manufactured parts and accessories which do not exceed the value of the imported parts and accessories (excluding the use of foreign currency) and which are of a kind subject to the same rate of duty have been exported by the importer of such parts and accessories (Item 535.00/00.00/01.00). (Customs and Excise) (List 10/92).
2. Palm oil and fractions, whether or not refined, but not chemically modified, in such quantities and at such times as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit, for the manufacture of edible fats and oils.
3. Palm stearine, not chemically modified, for the manufacture of edible fats; and
palm stearine, not chemically modified, for the manufacture of stearic acid. (Sentraalwes Co-op. Ltd) (List 18/92).
4. Isobutyl alcohol for the manufacture of alkyldithiophosphates, dicresyldithiophosphoric acid and xanthates (item 306.01). (Customs and Excise) (List 3/93).

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. Drawback facility 514.01: Jewellery, imitation jewellery and precious stones. (Customs and Excise) (List 1/93).
2. Ethylene polymers and copolymers; propylene polymers and copolymers; vinyl chloride polymers and copolymers; tubes; pipes and hoses of plastics: plates, sheets, film, foil and strip of polyethylene terephthalates; polymerisation and copolymerisation products and plates, sheets, film and strip of polymers of ethylene (item 460.07). (Board on Tariffs and Trade) (List 3/93).

General:

1. Revision of the rates of duty on mutton cuts with bone. (Board on Tariffs and Trade) (List 32/91).
2. Substitution of rebate items 405.04/00.00/03.00, 405.04/00.00/04.00 and 405.04/00.00/05.00: Goods forwarded unsolicited and free of charge for distribution. (Customs and Excise) (List 45/91).
3. Substitution of rebate items 317.03/00.00/01.00 to 317.03/00.00/05.00:
Industry: Passenger vehicles, public transport type passenger vehicles and other specialised passenger vehicles, road tractors for semi-trailers and vehicles for the transportation of goods. (Board on Tariffs and Trade) (List 6/92).
4. Revision of the tariff protection on plywood, veneered panels and similar laminated wood. (Board on Tariffs and Trade) (List 16/92).
5. Revision of the tariff protection for the glass fibre industry. (Acoustical Fibreglass Insulation Manufacturing) (List 32/92).

6. Aanpassings aan die tariefstruktuur ten opsigte van lewende beeste, varke, skape en bokke, asook die vleis van dié diere. (Vleisraad) (Lys 43/92).
7. Wysiging van tariefpos 1513.29: Palmpitolie en babassoe-olie. (Doeane en Aksyns) (Lys 46/92).
8. Vervanging van tariefitem 117.01 en kortingitem 411.00/87.01 en 609.17/117.01 [Trekkeers]. (ADE (Edms.) Bpk.) (Lys 3/93).
9. Skrapping van voorsienings by item 316.11/39.08 en 316.11/39.11 vir korting van die reg op termoplastiese plastieke. (Doeane en Aksyns) (Lys 6/93).
10. Vervanging van die huidige voorsiening by tarief-subposte 8525.20.10, 8525.20.20, 8525.20.30 en 8525.20.40. (Doeane en Aksyns) (Lys 7/93).
11. Vervanging van die huidige voorsienings by tariefposte 85.01, 85.02 en 85.03 (Elektriese motore en generators). (Electrical Engineering) (Lys 7/93).
12. Wysiging van die voorsiening by tariefsubpos 4001.10 (Natuurlike rubberlatex). (Doeane en Aksyns) (Lys 11/93).

Ondersoeke:

1. Ondersoek na die doeaneregte van toepassing op bande en verwante produkte van rubber. (Raad op Tariewe en Handel).
2. Ondersoek na die doeaneregte op masjien-gereedskap. (Raad op Tariewe en Handel).
3. Inisiëring van 'n antidumpingondersoek na die invoer van rollaers afkomstig van die Verenigde State van Amerika en algemeen gebruik deur spoorwegondernemings. (Timken Suid-Afrika).
4. Inisiëring van 'n antidumpingondersoek na die invoer van wasgoeddroogmasjiene, tuimeltipe, van hoogstens 7,5 kilogram, afkomstig van Australië. (Domestic Appliance Manufacturers' Association of South Africa).
5. Ondersoek na die beweerde dumping van deursigtige platglas afkomstig van en uitgevoer vanaf die Volksrepubliek Sjina en Thailand, asook uitgevoer vanaf Hongkong en Singapoer. (PFG Flat Glass).
6. Ondersoek na die beweerde dumping van deurslaglose kopieerpapier wat uit Duitsland en die Verenigde Koninkryk ingevoer word.
7. Ondersoek na beweerde dumping van grawe en skopgrawe, pikke, vurke en harke, ingevoer vanaf of afkomstig van die Volksrepubliek Sjina en Hongkong.
8. Die monitering van invoere van vuurhoutjies van hout vanaf Hongkong, Pakistan, Singapoer, Thailand en die Verenigde Koninkryk. (Kommissaris van Doeane en Aksyns).
9. Ondersoek na die beweerde dumping van kleiduiftekens ingevoer uit of afkomstig van La Porte in Frankryk. (Tru-flite Targets BK).
10. Ondersoek na die beweerde dumping van asetaminofenol, afkomstig van die Volksrepubliek Sjina, Indië en Hongkong, om invoer van asetaminofenol vanaf Singapoer in te sluit. (Raad op Tariewe en Handel).

6. Adjustments to the tariff structure in respect of live bovine animals, swine, sheep and goats, as well as the meat of these animals. (Meat Board) (List 43/92).
7. Amendment of tariff subheading 1513.29: Palm kernel oil and babassu oil. (Customs and Excise) (List 46/92).
8. Substitution of tariff item 117.01 and rebate items 411.00/87.01 and 609.17/117.07 [Tractors]. (ADE (Pty) Ltd] (List 3/93).
9. Deletion of the provisions under items 316.11/39.08 and 316.11/39.11 for rebate of the duty on thermoplastic plastics. (Customs and Excise) (List 6/93).
10. Substitution of the current provisions under tariff subheadings 8525.20.10, 8525.20.20, 8525.20.30 and 8525.20.40. (Customs and Excise) (List 7/93).
11. Substitution of the current provisions under tariff headings 85.01, 85.02 and 85.03 (Electric motors and generators). (Electrical Engineering and Allied Industries Association) (List 7/93).
12. Amendment of the provision under tariff subheading 4001.10 (Natural rubber latex). (Customs and Excise) (List 11/93).

Investigations:

1. Investigation into the customs duties applicable to tyres and related products of rubber. (Board on Tariffs and Trade).
2. Investigation into the customs duties on machine tools. (Board on Tariffs and Trade).
3. Initiation of an anti-dumping investigation into imports of roller bearings originating in the United States of America and commonly used by railway undertakings. (Timken South Africa).
4. Initiation of an anti-dumping investigation into imports of laundry drying machines, tumbler type, not exceeding 7,5 kg, originating in Australia. (Domestic Appliance Manufacturers' Association of South Africa).
5. Investigation into the alleged dumping of clear flat glass originating in and exported from the People's Republic of China and Thailand and also exported from Hong Kong and Singapore. (PFG Flat Glass).
6. Investigation into the alleged dumping of carbonless copy paper imported from Germany and the United Kingdom.
7. Investigation into the alleged dumping of shovels and spadles, picks, forks and rakes imported from or originating in the People's Republic of China and Hong Kong.
8. The monitoring of imports of wooden safety matches from Hong Kong, Pakistan, Singapore, Thailand and the United Kingdom. (Commissioner of Customs and Excise).
9. Investigation into the alleged dumping of clay pigeon targets imported from or originating in La Porte in France. (Tru-flite Targets CC).
10. Investigation into the alleged dumping of acetaminophenol originating in the People's Republic of China, India and Hong Kong, to include imports of acetaminophenol from Singapore. (Board on Tariffs and Trade).

11. Onderzoek na die beweerde dumping van deursigtige platglas afkomstig van en uitvoer vanaf die Volksrepubliek Sjina en Thailand, asook uitvoer vanaf Hongkong en Singapoer. (PFG Flat Glass).
12. Onderzoek na die beweerde dumping van buis- en pyaanhegtings van swart en gegalvaniseerde smeebare gegote yster ingevoer uit of afkomstig van die Volksrepubliek Sjina, Hongkong en Thailand. (South African Rolled Steel Co-ordinating Council).

Kennisgewing 393 van 1993 is in *Staatskoerant* No. 14767 van 7 Mei 1993 gepubliseer.
(26 November 1993)

KENNISGEWING 1174 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990
(WET No. 119 VAN 1990)

UITVOERSTANDAARDE EN -VEREISTES BETREFFENDE PRODUKTE: WYSIGING

Ek, David Percival Keetch, ingevolge artikel 2 (1) van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), as Uitvoerende Beampte aangewys, gee hiermee kragtens artikel 4 (3) (c) van genoemde Wet kennis dat Goewermentskennisgewing No. R. 1983 van 23 Augustus 1991, hierby gewysig word deur—

- (a) subparagraaf (ii) van paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(ii) vanaf die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Privaatsak X258, Pretoria, 0001, verkrygbaar is teen ’n toepaslike bedrag soos deur die Uitvoerende Beampte bepaal”; en

- (b) item F-3 van die Bylae te skrap.

D. P. KEETCH,

Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde.
(26 November 1993)

RAADSKENNISGEWINGS

RAADSKENNISGEWING 136 VAN 1993

RAAD VIR CHIROPRAKTISYNS, HOMEOPATE EN VERWANTE GESONDHEIDSDIENSBEROEPE

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) VAN DIE WET OP CHIROPRAKTISYNS, HOMEOPATE EN VERWANTE GESONDHEIDSDIENSBEROEPE, 1982 (WET No. 63 VAN 1982)

Besonderhede rakende onderstaande persone wat na behoorlike ondersoek na hulle gedrag deur die Raad vir Chiropraktisyne, Homeopate en Verwante Gesondheidsdiensberoepes skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

11. Investigation into the alleged dumping of clear flat glass originating in and exported from the People's Republic of China and Thailand and also exported from Hong Kong and Singapore. (PFG Flat Glass).
12. Investigation into the alleged dumping of tube and pipe fittings of black and galvanised malleable cast iron imported from or originating in the People's Republic of China, Hong Kong and Thailand. (South African Rolled Steel Co-ordinating Council).

Notice 393 of 1993 was published in *Government Gazette* No. 14767 of 7 May 1993.
(26 November 1993)

NOTICE 1174 OF 1993

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

EXPORT STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING PRODUCTS: AMENDMENT

I, David Percival Keetch, appointed as Executive Officer in terms of section 2 (1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), give notice under section 4 (3) (c) of the said Act that Government Notice No. R. 1983 of 23 August 1991 is hereby amended by—

- (a) the substitution for subparagraph (ii) of paragraph (b) of the following subparagraph:

“(ii) shall be obtainable from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Private Bag X258, Pretoria, 0001, at the applicable fee as determined by the Executive Officer”; and

- (b) the deletion of item F-3 of the Schedule.

D. P. KEETCH,

Executive Officer: Agricultural Product Standards.
(26 November 1993)

BOARD NOTICES

BOARD NOTICE 136 OF 1993

CHIROPRACTORS, HOMEOPATHS AND ALLIED HEALTH SERVICE PROFESSIONS COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF SECTION 24 (2) OF THE CHIROPRACTORS, HOMEOPATHS AND ALLIED HEALTH SERVICE PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT No. 63 OF 1982)

Particulars of the following persons found guilty of improper/disgraceful conduct by the Chiropractors, Homeopaths and Allied Health Service Professions Council after due inquiry into their conduct, are published for general information:

Name	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Dr. J. T. Coetzer	Oorbepandeling en gevolglike heffing van buitensporige gelde.....	Boete van R2 000.
Dr. J. M. Badenhorst.....	Oorbepandeling en gevolglike heffing van buitensporige gelde.....	Boete van R2 000.

Names	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Dr J. T. Coetzer	Overservicing and subsequent overcharging	Fine of R2 000.
Dr J. M. Badenhorst.....	Overservicing and subsequent overcharging	Fine of R2 000.

W. J. V.D. VEEN,
Registrateur.

15 November 1993.

(26 November 1993)

W. J. V.D. VEEN,
Registrar.

15 November 1993.

RAADSKENNISGEWING 137 VAN 1993

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 45 (2) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974 (WET No. 53 VAN 1974)

Besonderhede rakende onderstaande persone wat na behoorlike ondersoek na hul gedrag deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad aan onbetaamlike of skandelelike gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak.

BOARD NOTICE 137 OF 1993

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF SECTION 45 (2) OF THE PHARMACY ACT, 1974 (ACT No. 53 OF 1974)

Particulars of the following persons found guilty of improper or disgraceful conduct by the South African Pharmacy Council after due inquiry into their conduct, are published for general information:

Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Bashir Abdul Sakoor ALLY	Skandelelike gedrag: Skuldig bevind in Streekhof aan bedrog, sameswering tot bedrog en versuim om Bylae 7-stowwe register op voorgeskrewe wyse te hou	Naam uit register geskrap, straf voorwaardelik opgeskort vir 10 jaar.
Selwyn Percy BLOOM	Skandelelike gedrag: In stryd met artikel 22A van Wet No. 101 van 1965, medisyne gerecepteer sonder dat hy in besit was van geldige voorskrifte van gemagtigde voorskrywers vir sodanige verskaffing, en daardeur pasiënte in staat gestel het om eise in te dien en/of voordele te bekom waarop hulle nie geregtig was nie	Geskors vir een jaar, straf voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Johannes Cornelius DE WAAL.	Skandelelike gedrag: (a) Skuldig bevind in Landdroshof op drie aanklagte van bedrog; (b) wederregtelik 'n Bylae 4-stof verkoop sonder 'n geldige voorskrif van 'n gemagtigde voorskrywer	Naam uit register geskrap, straf voorwaardelik opgeskort vir vyf jaar.
Cassim Ibrahim DEWANGREE.	Skandelelike gedrag: (a) Skulderkenning betaal ten opsigte van oortredings van Wet 101 van 1965; (b) versuim om advies of inligting te verstrek vir die veilige en doeltreffende gebruik van medisyne; (c) versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra ten opsigte van en beheer uit te oefen oor die voorbereiding, verkoop, verskaffing of vernietiging van medisyne, deur 'n ongemagtigde persoon toe te laat om 'n Bylae 2-stof te verkoop	Naam uit register geskrap, straf voorwaardelik opgeskort vir vyf jaar.

Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Johan Theunis HURTER	Skandelijke gedrag: Skuldig bevind in Streekhof aan diefstal van goedere	Naam uit register geskrap.
John George KIRSTEIN	Skandelijke gedrag: Wederregtelik en opsetlik medisyne en/of goedere van 'n farmaseutiese firma gesteel	Naam uit register geskrap, vonnis voorwaardelik opgeskort vir vyf jaar.
Ferrus MUNRO	Onbetaamlike gedrag: Gepraktiseer as apteker terwyl ongeregistreer	Berisping en waarskuwing.
Krishna NAIDU	Skandelijke gedrag: (a) skulderkenning betaal vir versuim om Bylae 7-stowwe register op voorgeskrewe wyse te hou (b) versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra ten opsigte van en beheer uit te oefen oor— (i) die verkryging, opberging, voorbereiding, verkoop, verskaffing of vernietiging van medisyne (ii) die higiëne, sindelikeid, netheid en voorkoms van 'n apteek, welke versuim tot gevolg gehad het dat die waarheid van die beroep geskaad is of potensieel geskaad is	Naam uit register geskrap, vonnis voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Christo SULLIVAN	Onbetaamlike gedrag: Geadverteer op 'n wyse wat in stryd is met— (a) die etiese reëls van die Raad; (b) Wet No. 101 van 1965	Berisping en waarskuwing.
Gideon Cornelius VAN DER WATT	Skandelijke gedrag: Eise ingedien by mediese skema sonder om in besit te wees van voorskrifte van gemagtigde voorskrywers tot nadeel van die skema	Naam uit register geskrap.

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Bashir Abdul Sakoor ALLY	Disgraceful conduct: Found guilty in Regional Court of fraud, conspiracy to commit fraud and failure to keep Schedule 7 substances register in prescribed manner	Name removed from register, penalty conditionally suspended for 10 years.
Selwyn Percy BLOOM	Disgraceful conduct: Contravened section 22A of Act 101 of 1965, by dispensing medicines without being in possession of valid prescriptions of authorised prescribers for such supply, thereby enabling patients to submit claims and/or obtain benefits to which they were not entitled	Suspended for one year, penalty conditionally suspended for three years.
Johannes Cornelius DE WAAL	Disgraceful conduct: (a) Found guilty in Magistrate's Court on three charges of fraud; (b) illegally selling a Schedule 4 substance without a valid prescription of an authorised prescriber	Name removed from register, penalty conditionally suspended for five years.
Cassim Ibrahim DEWANGREE	Disgraceful conduct: (a) paid admission of guilt fine in respect of contraventions of Act No. 101 of 1965; (b) failed to furnish advice or information for the safe and effective use of medicine; (c) failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the dispensing, sale, supply or disposal of medicine, by allowing an unauthorised person to sell a Schedule 2 substance.	Name removed from register, penalty conditionally suspended for five years.

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Johan Theunis HURTER	Disgraceful conduct: Found guilty of theft of goods in Regional Court	Name removed from register.
John George KIRSTEIN	Disgraceful conduct: Wrongfully and intentionally stole medicines and/or goods from pharmaceutical firm	Name removed from register for five years, penalty conditionally suspended for five years.
Ferrus MUNRO	Improper conduct: Practised as pharmacist whilst unregistered	Cautioned and reprimanded.
Krishna NAIDU	Disgraceful conduct: (a) paid admission of guilt fine for failing to keep a Schedule 7 substances register in the prescribed manner (b) failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over— (i) the acquisition, storage, dispensing, sale, supply or disposal of medicines (ii) the hygiene, cleanliness, neatness and appearance of a pharmacy, which failure resulted in the dignity of the profession being harmed or potentially harmed	Name removed from register, penalty conditionally suspended for three years.
Christo SULLIVAN	Improper conduct: advertised in a manner contravening— (a) the ethical rules of the Council; (b) Act No. 101 of 1965	Cautioned and reprimanded.
Gideon Cornelius VAN DER WATT	Disgraceful conduct: Submitted claims to a medical scheme without being in possession of prescriptions of authorised prescribers, to the detriment of the scheme	Name removed from register.

C. M. VAN NIEKERK,
Registrateur.
(26 November 1993)

C. M. VAN NIEKERK,
Registrar.

DIE STAATSDRUKKER

**AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD
GENEEM GEDURENDE SEPTEMBER 1993 EN WAT
BESIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE
BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD**

BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

RP 82/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Transvaalse Provinsiale Administrasie vir 1991–1992. ISBN 0-621-15451-2. Plaaslik **R21,25**; buitelands **R23,30**.

RP 89/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings van die Administrasie: Raad van Afgevaardigdes vir 1991–1992. ISBN 0-621-15467-9. Plaaslik **R12,85**; buitelands **R14,10**.

RP 94/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1991–1992. ISBN 0-621-15499-7. Plaaslik **R31,24**; buitelands **R34,25**.

RP 95/1993—Bygewerkte Spesiale Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Finansiële Aangeleenthede van die Munisipaliteit van Ladybrand. ISBN 0-621-15504-7. Plaaslik **R1,60**; buitelands **R1,75**.

RP 96/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad en die Suid-Afrikaanse Plantverbeteringsorganisasie vir die boekjaar 1 Oktober 1988 tot 30 September 1989. ISBN 0-621-15503-9. Plaaslik **R3,55**; buitelands **R3,90**.

RP 97/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Amatola Streeksdiensteraad vir die tydperk 1 Oktober 1989 tot 30 Junie 1991. ISBN 0-621-15501-2. Plaaslik **R3,00**; buitelands **R3,30**.

RP 98/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oos-Vrystaat Streeksdiensteraad vir die boekjaar 1991–1992. ISBN 0-621-15502-0. Plaaslik **R1,80**; buitelands **R2,00**.

RP 100/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Rooibosteeraad vir die boekjaar 1 Januarie 1991 tot 31 Desember 1991. ISBN 0-621-15808-9. Plaaslik **R2,20**; buitelands **R2,50**.

RP 101/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Drakensberg Streeksdiensteraad vir die tydperk 1 Januarie 1990 tot 30 Junie 1991. ISBN 0-621-15809-7. Plaaslik **R2,70**; buitelands **R3,00**.

RP 102/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Graansorghumraad vir die boekjaar 1 Januarie 1992 tot 31 Desember 1992. ISBN 0-621-15807-0. Plaaslik **R2,55**; buitelands **R2,80**.

RP 103/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëboneraad vir die boekjaar 1 Januarie 1992 tot 31 Desember 1992. ISBN 0-621-15806-2. Plaaslik **R2,75**; buitelands **R3,00**.

RP 112/1993—Spesiale Verslag van die Ouditeur-generaal oor Ouditondersoeke na Spesifieke Aangeleenthede by die Departement van Vervoer. ISBN 0-621-15843-7. Plaaslik **R5,24**; buitelands **R5,75**.

RP 113/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal Aanvullend tot Verslag RP 148/1992 oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1991–1992. ISBN 0-621-15845-3. Plaaslik **R2,55**; buitelands **R2,80**.

THE GOVERNMENT PRINTER

**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK
DURING SEPTEMBER 1993 AND WHICH ARE
AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING
WORKS BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE
TOWN**

VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

RP 82/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Transvaal Provincial Administration for 1991–1992. ISBN 0-621-15451-2. Local **R21,25**; other countries **R23,30**.

RP 89/1993—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Delegates for 1991–1992. ISBN 0-621-15467-9. Local **R12,85**; other countries **R14,10**.

RP 94/1993—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1991–1992. ISBN 0-621-15499-7. Local **R31,24**; other countries **R34,25**.

RP 95/1993—Updated Special Report of the Auditor-General on the Financial Affairs of the Municipality of Ladybrand. ISBN 0-621-15504-7. Local **R1,60**; other countries **R1,75**.

RP 96/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board and the South African Plant Improvement Organisation for the financial year 1 October 1988 to 30 September 1989. ISBN 0-621-15503-9. Local **R3,55**; other countries **R3,90**.

RP 97/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Amatola Regional Services Council for the period 1 October 1989 to 30 June 1991. ISBN 0-621-15501-2. Local **R3,00**; other countries **R3,30**.

RP 98/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Eastern Free State Regional Services Council for the 1991–1992 financial year. ISBN 0-621-15502-0. Local **R1,80**; other countries **R2,00**.

RP 100/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Board for the financial year 1 January 1991 to 31 December 1991. ISBN 0-621-15808-9. Local **R2,20**; other countries **R2,50**.

RP 101/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Drakensberg Regional Services Council for the period 1 January 1990 to 30 June 1991. ISBN 0-621-15809-7. Local **R2,70**; other countries **R3,00**.

RP 102/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Grain Sorghum Board for the financial year 1 January 1992 to 31 December 1992. ISBN 0-621-15807-0. Local **R2,55**; other countries **R2,80**.

RP 103/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the financial year 1 January 1992 to 31 December 1992. ISBN 0-621-15806-2. Local **R2,75**; other countries **R3,00**.

RP 112/1993—Special Report of the Auditor-General concerning Audit Investigations into Specific Matters at the Department of Transport. ISBN 0-621-15843-7. Local **R5,24**; other countries **R5,75**.

RP 113/1993—Report of the Auditor-General Complementary to Report RP 148/1992 on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of General Affairs for 1991–1992. ISBN 0-621-15845-3. Local **R2,55**; other countries **R2,80**.

PRESIDENTSRAADVERSLAE

PR 2/1993—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Ekonomiese Aangeleenthede oor die Bevordering van Ekonomiese Geletterdheid. ISBN 0-621-15533-0. Plaaslik **R36,59**; buitelandse **R40,15**.

PR 3/1993—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Maatskaplike Aangeleenthede oor Aanwysers om Welstand te Meet. ISBN 0-621-15534-9. Plaaslik **R29,87**; buitelandse **R32,75**.

PR 4/1993—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Staatskundige Aangeleenthede oor Sekere Aspekte van Plaaslike Regering in 'n Nuwe Staatskundige Bedeling. ISBN 0-621-14938-1. Plaaslik **R26,90**; buitelandse **R29,50**.

No. 1, Debatte van die Presidentsraad (Hansard): 12 Mei en 15 tot 17 Junie 1993. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,40**.

No. 2, Debatte van die Presidentsraad (Hansard): 14 en 30 Oktober en 25 November 1992. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,40**.

No. 22, Debatte van die Parlement (Hansard): Vyfde sessie—Negende Parlement: 21 tot 24 Junie 1993. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,40**.

DIVERSE VERSLAE

Litostratigrafie van Huis Rivier Formasie (Kango Groep): Suid-Afrikaanse Komitee vir Stratigrafie, Litostratigrafiese Reeks No. 23. ISBN 0-621-15481-4. Plaaslik **R22,00**; buitelandse **R25,00**.

Litostratigrafie van die Flamingberg Formasie (Vanhynsdorp Groep): Suid-Afrikaanse Komitee vir Stratigrafie, Litostratigrafiese Reeks No. 24. ISBN 0-621-15480-6. Plaaslik **R22,00**; buitelandse **R25,00**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek: Januarie tot Junie 1993. Plaaslik **R26,95**; buitelandse **R29,60**.

Gebinde dele van die Staatskoerante vir Mei 1993 (Deel A en B). Plaaslik **R68,40** (per deel); buitelandse **R75,00** (per deel).

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerk, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 26, September 1993, No. 9. ISBN 0-031-086X. Plaaslik **R1,10**; buitelandse **R1,25**.

PRESIDENT'S COUNCIL REPORTS

CR 2/1993—President's Council: Report of the Committee for Economic Affairs on the Promotion of Economic Literacy. ISBN 0-621-15533-0. Local **R36,59**; other countries **R40,15**.

CR 3/1993—President's Council: Report of the Committee for Social Affairs on Indicators to Measure Well-being. ISBN 0-621-15534-9. Local **R29,87**; other countries **R32,75**.

CR 4/1993—President's Council: Report of the Committee for Constitutional Affairs on a Voting System for Local Government in a New Constitutional Dispensation. ISBN 0-621-14938-1. Local **R26,90**; other countries **R29,50**.

No. 1, Debates of the President's Council (Hansard): 12 May and 15 to 17 June 1993. Local **R1,14**; other countries **R1,40**.

No. 2, Debates of the President's Council (Hansard): 14 and 30 October and 25 November 1992. Local **R1,14**; other countries **R1,40**.

No. 22, Debates of the Parliament (Hansard): Fifth Session—Ninth Parliament: 21 to 24 June 1993. Local **R1,14**; other countries **R1,40**.

MISCELLANEOUS REPORTS

"Litostratigrafie van Huis Rivier Formasie (Kango Groep)": South African Committee for Stratigraphy, Lithostratigraphic Series No. 23. ISBN 0-621-15481-4. Local **R22,00**; other countries **R25,00**.

"Litostratigrafie van die Flamingberg Formasie (Vanhynsdorp Groep)": South African Committee for Stratigraphy, Lithostratigraphic Series No. 24. ISBN 0-621-15480-6. Local **R22,00**; other countries **R25,00**.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to June 1993. Local **R26,95**; other countries **R29,60**.

Bound volumes of the Government Gazettes for May 1993 (Part A and B). Local **R68,40** (per part); other countries **R75,00** (per part).

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 26, September 1993, No. 9. ISBN 0-031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

WARNING

**Possession of
illegal weapons
could condemn**

you to:

**UP TO 25 YEARS IN JAIL,
COMMUNITY AND
FAMILY REJECTION**

**PLEASE
HAND IT IN**

For the sake of your community

Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!



Please keep our country, South
Africa, clean!

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 111	Uitfasering van die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingsstrustkorporasie Beperk	1	15270
115	Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes, 1993: Inwerkingtreding	1	15271
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Administrasie: Raad van Verteenwoordigers			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1151	Onteiening: Erf 2, Woodlands, Humansdorp	20	15271
Administrasie: Volksraad			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1163	Naamsverandering van tegniese kolleges	49	15271
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2165	Tweede Wysiging van die Regulasies op Vreemdelinge-beheer	1	15265
2195	Publikasies of voorwerpe: Voorwaardes ..	1	15256
2196	Ongewenste publikasies of voorwerpe ..	1	15256
2197	Verbod op besit van ongewenste publikasies of voorwerpe	2	15256
2198	Verbod op besit van rolprente	2	15256
2232	Vansverandering: Doctor na Mahokoto ..	3	15271
2233	do.: Zikhali na Zulu	3	15271
2234	Voornaamsverandering	3	15271
2235	do.	3	15271
2236	Aanname van ander van	4	15271
2237	do.	6	15271
2238	do.	7	15271
2239	do.	9	15271
2240	Voornaamsverandering	9	15271
2260	Voornaamsverandering	9	15271
2261	do.	12	15271
2262	do.	14	15271
2263	do.	16	15271
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1153	Aanvulling van 'n vakature in die Parlement: Raad van Afgevaardigdes: Kiesafdeling Natal Mid-Oos	22	15271
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2169	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/641) ...	2	15265
R. 2170	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/640) ...	2	15265
R. 2193	Regulasies: Insluiting van sekere afgeleide instrumente in effektegroepe	3	15265
R. 2194	Regulasies kragtens die Wet op Beheer van Effekte-trustskemas, 1981	8	15265
R. 2217	Wysiging van regulasies (No. MR/91)	11	15265
2226	Rentekoers van toepassing op Staatslenings	1	15271
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1152	Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 2163 van 12 November 1993	22	15271
1154	Kantoor van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste: Gewetensgeld	22	15271
1166	Kantoor van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste: Gewetensgeld	50	15271
1168	Aanstelling van Waarnemende Kommissaris van Binnelandse Inkomste	51	15271

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 111	Phasing out of the South African Development Trust Corporation Limited	1	15270
115	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act, 1993: Commencement	1	15271
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Administration: House of Assembly			
<i>General Notices</i>			
1163	Change of names of technical colleges	49	15271
Administration: House of Representatives			
<i>General Notices</i>			
1151	Expropriation: Erf 2, Woodlands, Humansdorp	20	15271
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2136	Liquor Products: Application of certain provisions: Sale of estate brandy	1	15258
R. 2137	do.: Establishment of Estate Brandy Scheme	2	15258
R. 2190	Cotton Scheme: Amendment	15	15265
2227	Letsitele River Irrigation Board, District of Letaba, Transvaal: Assignment of functions, powers and duties	2	15271
<i>General Notices</i>			
1155	Agricultural produce agency sales: Unclaimed moneys payable to principles of commission agents	22	15271
1169	Meeting of creditors: Middelburg	51	15271
1170	do.: Excelsior	52	15271
1174	Export standards and requirements: Products: Amendment	60	15271
Environment Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2228	Amendment of regulations: Sea fishery ...	1	15278
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2169	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/641)	2	15265
R. 2170	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/640)	2	15265
R. 2193	Regulations: Inclusion of certain derivative instruments in unit portfolios	3	15265
R. 2194	Regulations under the Unit Trusts Control Act, 1981	8	15265
R. 2217	Amendment of Regulations (No. MR/91) ..	11	15265
2226	Rate of interest on Government loans	1	15271
<i>General Notices</i>			
1152	Correction of Government Notice No. 2163 of 12 November 1993	22	15271
1154	Office of the Commissioner for Inland Revenue: Conscience money	22	15271
1166	Office of the Commissioner for Inland Revenue: Conscience money	50	15271
1168	Appointment as Acting Commissioner for Inland Revenue	51	15271

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Handel en Nywerheid, Departement van			Home Affairs, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notices</i>		
2244	Regulasies: Beheer van die gebruik of toepassing van gebruikskodes: Instelling van 'n lystingsmerk	19 15271	R. 2165	Second Amendment of the Aliens Control Regulations	1 15265
			2195	Publications or objects: Conditions	1 15256
			2196	Undesirable publications or objects	1 15256
			2197	Prohibition on possession of undesirable publications or objects	2 15256
<i>Algemene Kennisgewings</i>			2198	Prohibition on possession of films	2 15256
1139	Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1 15266	2232	Change of surname: Doctor to Mahokoto	3 15271
1140	do.: Deregisrasie van maatskappye	7 15266	2233	do.: Zikhali to Zulu	3 15271
1141	Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies	13 15266	2234	Alteration of forenames	3 15271
1171	Raad op Tariewe en Handel: Doeane- en Aksynstariesaansoeke: Lys 10/93	52 15271	2235	do.	3 15271
1172	do.: do.: Lys 41/93	54 15271	2236	Assumption of another surname	4 15271
1173	do.: do.	56 15271	2237	do.	6 15271
Justisie, Departement van			2238	do.	7 15271
<i>Goewermentskennisgewing</i>			2239	do.	9 15271
R. 2204	Verklaring van vredesbeamptes	11 15265	2240	Alteration of forenames	9 15271
<i>Algemene Kennisgewing</i>			2260	Alteration of forenames	9 15271
1161	Suid-Afrikaanse Regskommissie: Werkstuk: "Skuldinvordering"	48 15271	2261	do.	12 15271
Landbou, Departement van			2262	do.	14 15271
<i>Goewermentskennisgewings</i>			2263	do.	16 15271
R. 2136	Drankprodukte: Toepassing van sekere bepalinge: Verkoop van landgoedbrandewyn	1 15258	<i>General Notice</i>		
R. 2137	do.: Instelling van Landgoedbrandewynskema	2 15258	1153	Filling of a vacancy in Parliament: House of Delegates: Electoral Division of Natal Mid East	22 15271
R. 2190	Katoenskema: Wysiging	15 15265	Justice, Department of		
2227	Letsitelerivier-besproeiingsraad, distrik Letaba, Transvaal: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte	2 15271	<i>Government Notice</i>		
<i>Algemene Kennisgewings</i>			R. 2204	Declaration of peace officers	11 15265
1155	Agentskapverkoop van landbouprodukte: Onopgeëste geld betaalbaar aan prinsipale van kommissie-agente	22 15271	<i>General Notice</i>		
1169	Vergadering van skuldeisers: Middelburg	51 15271	1161	South African Law Commission: Working paper: Debt collecting	48 15271
1170	do.: Excelsior	52 15271	Law and Order, Ministry of		
1174	Uitvoerstandaarde en -vereistes: Produkte: Wysiging	60 15271	<i>Government Notices</i>		
Mannekrag, Departement van			R. 2199	Public safety: Declaration of unrest areas	1 15269
<i>Goewermentskennisgewings</i>			R. 2200	do.: Unrest Regulations, 1993	1 15269
R. 2203	Meubelnywerheid, Oostelike Kaapprovinsie: Hernuwing van Hoofdooreenkoms	16 15265	R. 2229	Withdrawal of notice	1 15279
R. 2208	Transnet Nywerheidsraad: Verlenging van Hoofdooreenkoms	17 15265	Manpower, Department of		
R. 2218	Meubelnywerheid, Wes-Kaap: Verlenging van Opleidingsfondsooreenkoms	17 15265	<i>Government Notices</i>		
R. 2219	do.: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms	17 15265	R. 2203	Furniture Manufacturing Industry, Eastern Cape Province: Renewal of Main Agreement	16 15265
R. 2220	Drank-Verversings- en Akkommodasiebedryf, Suidkus, Natal: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms	18 15265	R. 2208	Transnet Industrial Council: Extension of Main Agreement	17 15265
R. 2221	Meubelnywerheid, Wes-Kaap: Hernuwing van Siektebystandsgenootskap-ooreenkoms	18 15265	R. 2218	Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Extension of Training Fund agreement	17 15265
R. 2222	Meubelnywerheid, Natal: Hoofdooreenkoms: Verlenging	18 15265	R. 2219	do.: Renewal of Provident Fund Agreement	17 15265
R. 2223	do.: do.: Wysiging	19 15265	R. 2220	Liquor, Catering and Accommodation Trades, South Coast, Natal: Renewal of Provident Fund Agreement	18 15265
R. 2224	Sentrale Nywerheidsraad vir die Springstof- en Verwante Nywerhede: Hernuwing van Ooreenkoms	30 15265	R. 2221	Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Renewal of Sick Benefit Society Agreement	18 15265
<i>Algemene Kennisgewing</i>			R. 2222	Furniture Manufacturing Industry, Natal: Main Agreement: Extension	18 15265
1160	Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association.	48 15271	R. 2223	do.: do.: Amendment	19 15265
			R. 2224	Central Industrial Council for the Explosives and Allied Industries: Renewal of Agreement	30 15265
			1160	Cancellation of registration of an employers' organization: Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association	48 15271
			National Health and Population Development, Department of		
			<i>Government Notices</i>		
			R. 2173	Regulations: Emulsifiers, stabilisers and thickeners and the amounts thereof that foodstuffs may contain: Amendment	31 15265
			R. 2174	South African Nursing Council: Amendment of regulations: Examinations	32 15265

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2173	Regulasies: Emulgeermiddels, stabiliseerders en verdikkers en die hoeveelheid daarvan wat voedingsmiddels mag bevat: Wysiging	31	15265		
R. 2174	Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Wysiging van regulasies: Eksamens	32	15265		
R. 2175	do.: Regulasies: Kursus wat lei tot inskrywing as verpleegkundige	33	15265		
R. 2176	do.: do.: Kursus wat lei tot inskrywing as 'n verpleeghulp	39	15265		
R. 2177	do.: Wysiging van regulasies: Diploma in Ortopediese Verpleegkunde	43	15265		
R. 2178	do.: do.: Diploma in Operasiesaalverpleegkunde	44	15265		
R. 2179	do.: do.: Kursus vir die Diploma in Oftalmologiese Verpleegkunde	45	15265		
R. 2180	do.: do.: Kursus vir die Diploma in Verloskunde vir registrasie as 'n vroedvrou	46	15265		
R. 2181	do.: do.: Diploma in Pediatriese Verpleegkunde	48	15265		
R. 2182	Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Wysiging van regulasies: Kursus vir die Diploma in Psigiatrisse Verpleegkunde vir registrasie as 'n psigiatrisse verpleegkundige	49	15265		
R. 2183	do.: do.: Diploma in Onkologiese Verpleegkunde	51	15265		
R. 2184	do.: do.: Gevorderde Diploma in Verloskunde en in Neonatale Verpleegkunde	52	15265		
R. 2185	do.: do.: Gevorderde Diploma in Psigiatrisse Verpleegkunde	53	15265		
R. 2186	do.: do.: Gevorderde Diploma in Pediatriese en Neonatale Verpleegkunde	54	15265		
R. 2187	do.: do.: Diploma in Geriatriese Verpleegkunde	55	15265		
R. 2188	do.: do.: Diploma in Gemeenskapsverpleegkunde	56	15265		
R. 2189	do.: do.: Diploma in Kliniese Verpleegkunde, Gesondheidsdiagnose, behandeling en -sorg	57	15265		
Nasionale Opvoeding, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
2225	Goedkeuring van amptelike plekname	18	15271		
2264	Bekendmaking van die Suid-Afrikaanse Sportmerietetoekenning en die Staatspresidentsporttoekenning vir 1991 en 1992	18	15271		
Omgewingsake, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2228	Wysiging van regulasies: Seevisserij	1	15278		
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
1165	Indiening en eerste lesing van publieke wetsontwerpe oor algemene sake	50	15271		
Vervoer, Departement van					
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
1159	Voorgestelde Vierde Wysiging van die Regulasies: vir Binnelandse Lugdienste, 1991	27	15271		
1162	Suid-Afrikaanse Padraad: Veiling: Verhuring van grond: Transvaal	49	15271		
1167	Suid-Afrikaanse Padraad: Huur van eien- dom (met woonhuis): Verwoerdburg	50	15271		
Waterwese en Bosbou, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
2250	Oorname van waterwerke: Groot-Letaba- staatswaterbeheergebied	2	15271		
R. 2175	South African Nursing Council: Regula- tions: Course leading to enrolment as a nurse	33	15265		
R. 2176	do.: do.: Course leading to enrolment as a nursing auxiliary	39	15265		
2177	do.: Amendment of regulations: Diploma in Orthopaedic Nursing Science	43	15265		
R. 2178	do.: do.: Diploma in Operating Theatre Nursing Science	44	15265		
R. 2179	do.: do.: Course for the Diploma in Ophthalmological Nursing	45	15265		
R. 2180	do.: do.: Course for the Diploma in Mid- wifery for registration as a midwife	46	15265		
R. 2181	do.: do.: Diploma in Paediatric Nursing Science	48	15265		
R. 2182	South African Nursing Council: Amend- ment of regulations: Course for the Diploma in Psychiatric Nursing for regis- tration as a psychiatric nurse	49	15265		
R. 2183	do.: do.: Diploma in Oncology Nursing Science	51	15265		
R. 2184	do.: do.: Advanced Diploma in Midwifery and in Neonatal Nursing Science	52	15265		
R. 2185	do.: do.: Advanced Diploma in Psychia- tric Nursing Science	53	15265		
R. 2186	do.: do.: Advanced Diploma in Paediatric and Neonatal Nursing Science	54	15265		
R. 2187	do.: do.: Diploma in Geriatric Nursing Science	55	15265		
R. 2188	do.: do.: Diploma in Community Nursing Science	56	15265		
R. 2189	do.: do.: Diploma in Clinical Nursing Science, Health Assessment, Treatment and Care	57	15265		
National Education, Department of					
<i>Government Notice</i>					
2225	Approval of official place names	18	15271		
2264	Announcement of the South African Sports Merit Award and the State Presi- dent's Sport Award for 1991 and 1992	18	15271		
Parliament of the Republic of South Africa					
<i>General Notice</i>					
1165	Introduction and first reading of public bills on general affairs	50	15271		
Trade and Industry, Department of					
<i>Government Notice</i>					
2244	Regulations: Control of the use or appli- cation of codes of practice: Establish- ment of a listing mark	19	15271		
<i>General Notices</i>					
1139	Incorporation of companies: New compa- nies and conversions from close corpora- tions into companies	1	15266		
1140	do.: Deregistration of companies	7	15266		
1141	Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations	13	15266		
1171	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 10/93	52	15271		
1172	do.: do.: List 41/93	54	15271		
1173	do.: do.	56	15271		
Transport, Department of					
<i>General Notices</i>					
1159	Proposed Fourth Amendment of the Domestic Air Services Regulations, 1991	27	15271		
1162	South African Roads Board: Auction: Lease of land: Transvaal	49	15271		
1167	South African Roads Board: Auction: Lease of residential property: Verwoerd- burg	50	15271		

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
Wet en Orde, Ministerie van				Water Affairs and Forestry, Department of			
<i>Goewermentskennisgewings</i>				<i>Government Notice</i>			
R. 2199	Openbare veiligheid: Verklaring van onrusgebiede.....	1	15269	2250	Taking over of water works: Groot-Letaba Government Water Control Area.....	2	15271
R. 2200	do.: Onrusregulasies, 1993.....	1	15269				
R. 2229	Intrekking van kennisgewing.....	1	15279				
RAADSKENNISGEWINGS				BOARD NOTICES			
136	Raad vir Chiropraktisyne, Homeopate en Verwante Gesondheidsdiensberoepes: Onderzoek na gedrag van persone.....	60	15271	136	Chiropractors, Homeopaths and Allied Health Service Professions Council: Inquiry into conduct of persons	60	15271
137	Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Onderzoek na gedrag van persone.....	61	15271	137	South African Pharmacy Council: Inquiry into conduct of persons	61	15271
	Amptelike publikasies ontvang gedurende September 1993.....	64	15271		Official publications received during September 1993	64	15271